





^{الكا}في مُفِيطِهِ فَي الْكِنْزِينَ الْر

أستاذ الفلسفة القديمة كلية الأداب حجامعة القاهرة



الطبحة الأُولَى ١٩٩٧م

الساشو هار قهـــــاء للطباعة والنشر والتوزيع (القاهرة) عهمه غويه الكنـــــاب: المصادر الشرقية للفسلفة اليوناتية المؤلــــف: د. مصطفى النشار تاريخ النشر : ١٩٩٨م

الناسير : دار قباء للطباعة والنشر والتوزيع

حقوق الطبع والترجمة والاقنباس محفوظة

عبده غريب شركة مساهمة محرية

المركز الرئيسى : مدينة العاشر من رمضان

والمطابــــع المنطقة الصناعية (C1) ت: ۲۲۷۲۷،۰۱

: ٥٨ شارع الحجاز - عمارة برج أمون

الدور الأول - شقة ٦

ت ، ف : ۲٤٧٤٠٣٨

رقم الإيسداع : ٢٥٨٥٧٥

الترقيسم الدولى: I. S. B. N.

977-5810-44-2

الإدارة



(الإهراء

إلح أستاذنا الكبير

الأستاذ الدكتور يحيى هويرى.

تحيسة إعسزاز وتقديسر وعرفسان لمسن علمنا أن الموقف الفلسفي "ضرورة حياة" كما أنه ضرورة لتجديد الفكر واستمرار الإبداع

تصدير

كنت و لازلت أعتقد أن الفكر الفلسفى عند اليونان لم ينشأ من فراغ، بل نشأ متأثرا بما سبقه من ابداع فكرى ضارب فى أعماق التاريخ أنجزه بناة الحضارات الشرقية القديمة.

وقد تطور اعتقادى هذا من مجرد فكرة أو فرضية أرددها إلى حقيقة تؤكدها الأدلة والبراهين. وقد حاولت فى كل ما قمت به من أبحاث ودراسات أن أضيف إلى هذه الأدلة وتلك البراهين الجديد باستمرار.

فمن الأدلة الجغرافية والاقتصادية إلى الأدلة التاريخية والأثرية، ومن أقوال المؤرخين والرحالة إلى اعترافات الفلاسفة والعلماء. وقد استندت في كل ذلك على النقل من قراءاتي المختلفة في مؤلفات المؤرخين وعلماء الآثار وكتابات الباحثين. ولكنني وجدت أن الإضافة الحقيقية التي ينبغي أن يركز عليها دارس الفلسفة ينبغي أن تتجلي في تحليل نصوص فلاسفة الشرق القديم ومقارنتها بنصوص فلاسفة اليونان. وليس معنى ذلك التحليل أو تلك المقارنة أننا نقول بحتمية تأثير السابق على اللاحق أو بحتمية أن اللاحق قد نقل ابداعه عن السابق! ولكن معناه بداية أننا نريد التأكيد على أن لدى أبناء الحضارات الشرقية القديمة الفكر والفلسفة، وأن لديهم كما كان لدى البونان فلاسفة تصدوا للتفكير في مشكلات الطبيعة ونشأة الكون، واهتموا ببحث قضايا الانسان وتحليل طبيعته ووضع حاول لمشكلاته السياسية والاجتماعية والخلاقية والجمالية. الخ.

ومعناه ثانيا، أننا نريد التأكيد على وجود ذلك النمائل بين طرح فلاسفة الشرق القديم للقضايا والمشكلات وبين طرح فلاسفة اليونان لنفس القضايا والمشكلات ونترك للقارئ بعد ذلك أن يكتشف مدى هذا التماثل وكيفيت وأن يستخلص ما يشاء من نتائج، ولعلنا نساعد الفارئ على تقدير هذه النتائج اذا ما قدمنا له بعض ما نعرفه الى الآن من معلومات حول العلاقات التجارية والاقتصادية والفكرية والسياسية بين اليونائيين وبين أبناء الحضارات الشرقية القديمة، تلك العلاقات التى ساعدت اليونائيين على تطوير حياتهم وفكرهم على النحو المتقدم الذي ظهر واضحا في كتاباتهم وأثارهم.

ومعناه ثالثا، أننا نود التأكيد على حقيقة نؤمن بها وهى أن الإبداع الفكرى لم يكن فى أى مجال من المجالات معجزة غربية يونانية؛ لأن اليونانيين كانوا على أحسن الأحوال مجرد نقلة لإبداع الأمم السابقة، أجادوا النقط وأحدوا القصم وأحدوا التعبير عما نقلوه فى صياغة جديدة أبرزت شخصيتهم الفكرية المستقلة.

ومعناه رابعا، أننا نريد رد الحق لأصحابه؛ فاذا كان لابد من البحث عن نقطة البداية "المعجزة"، فهى لمن تكون إلا عند من بدأوا التفكير في كل شيء على غير مثال سابق، وهؤلاء لمن يكونوا أبدا لامن اليونانيين ولامن الغربيين عموما، بل هم أبناء الحضارات الشرقية القديمة التي يعود تاريخها المكتوب إلى حوالى القرن الأربعين قبل الميلاد، وخاصة إلى بناة الحضارة الأولى في تباريخ الإنسانية، وهم "المصريون القدماء". فهؤلاء هم من فكروا وأبدعوا على غير مثال سابق بحق! وهؤلاء هم أول من حول حياة البشر من حياةالفطرة إلى حياة التحضر والمدنية، وأول من اخترعوا كل شيء بدافع تابية حاجاتهم العملية وتطور بهم الأمر شيئا فشيئا إلى ادراك ضرورة تصويل هذه المخترعات وتلك الإبداعيات فكان اختراعهم

للكتابة وأدواتها. ومن ثم بدأ من هذا ولأول مسره تساريخ الإبداع الفكرى والعلمس للإنسان في كل المجالات؛ الدين، الفلمسفة، الفن، الطب، الفك، الهندسة...الخ.

إن كل هذه المعانى وغيرها هى ما يصاول هذا البحث أو تلك الدراسة الطويلة نسبيا تأكيدها؛ فالبحث عن المصادر الشرقية للفلسفة اليونانية معناه بداية أن الفكر اليوناني سواء فيما قبل الفلسفة أو بعد ظهورها عند اليونان لم ينشأ من فراغ، أو لم ينشأ على غير مثال سابق، بل نشأ مستفيدا من ابداعات الشرقيين القدماء وخاصة أولئك الذين تيسرت للإنسان اليوناني سبل الاتصال بهم والأخذ عنهم.

ومعناه ثانيا، أنه لايوجد ما يسميه البعض بالمعجزة اليونانية في نشأة الفلسفة، فهذا وهم أو خرافة ينبغى أن نتخلص منها؛ فلاتوجد معجزة في أى مجال من مجالات الإبداع الإنساني بعد معجزة الحضارة المصرية القديمة، فهي الحضارة البكر التي تعلمت منها البشرية بعد ذلك كل شيء وقد شاركتها في ذلك حضارات شرقية أخرى مثل الحضارة السومرية البلية التي تضاهيها من حيث القدم وإن لم يكن من حيث الإنجاز والإبداع! ومثل الحضارة الهندية والفارسية والصينية، فهي جميعا حضارات ظهرت وأبدعت في مجالات عديدة منها مجال الفكر الغلسفي والعلمي قبل اليونان بقرون عديدة.

إن البحث عن المصادر الشرقية للفلسفة اليونانية يركز على بيان بعض جوانب هذا الابداع الشرقى فى مجال الفكر الفلسفى ومقارنة ذلك بمثيله عند اليونانيين ليتأكد لنا بما لا يدع أى مجال لأى شك أن الفكر الفلسفى لم يكن قاصرا على اليونانيين، بل ظهر قبلهم لدى مفكرى الشرق القديمة وبين نظيرها القديم، وأن التماثل الذى نجده بين النصوص الشرقية القديمة وبين نظيرها لدى الفلامىفة اليونان يؤكد استفادة اليونان من السابقين عليهم خاصة اذا ما أثبتنا مدى العلاقة الفكرية التى كانت تربط اليونان ببعض بلاد الشرق القديم كمصر وبابل وفارس والهند.

و لاأريد أن أنقل على القارئ العزيز بتكرار بعض ما سيجد تفاصيله في ما بين دفتى هذا الكتاب، بل كل ماأريده هو حفزه على قراءة هذه التفاصيل التى أعتبر أنها خطوة أولى نحو مزيد من الخطوات فى هذا المجال. وهذا المزيد سيظهر تباعا فى التأريخ الذى قمت به للفاسفة اليونانية من منظور شرقى. ذلك التأريخ الذى بذلك فيه كل ما أستطيع من وجهد ووضعت فيه خلاصة بحثى وخبراتى بالفلسفة اليونانية وبكيفية تطور ها.

وعلى كل حال فإن القارئ العزيز سيحصل بقرائته لهذا الكتاب الذى بين يديه على ثمرة من ثمار هذه المحاولة التى تنظر إلى تاريخ الفلسفة اليونانية ليس على أنه ابداع محلى لليونانيين في تلك القرون المعدودة المميزة بين القرن السادس إلى القرن الثالث قبل الميلاد، بل على أنه حصيلة الإبداع الإنساني الذي قدمته الحضارات الشرقية القديمة منذ حوالى القرن الأربعين قبل الميلاد وتلك الحصيلة الفكرية الصخمة التى ورثها اليونانيون ابان ازدهارهم في القرن السادس قبل الميلاد واستفادوا منها وأفرزوها فكرا جديدا طبع بطابعهم وتأثر بشخصيته.

إن الفضل فى اقتراح عنوان هذه الدراسة التى يتضمنها هذا الكتاب يرجع إلى اللجنة العلمية الدائمة التى طلبت منى اجراء هذه الدراسة. وقد صادف الأمر هوى فى نفسى لأننى فى ذلك الوقت كنت اكتب الصياغة الثانية للجرزء الأول من كتابى عن "تاريخ الفاسفة اليونانية" وكان ضمن فصوله فصلا بهذا العنوان "المصادر الشرقية للفاسفة اليونانية أو نشأة الفاسفة في الشرق القديم". وقد ساعنى ذلك بالطبع على انجاز الدراسة في الوقت المحدد لها بصورة مرضية. ولما قدمت الدراسة إلى اللجنة نوقشت وكان نتيجة هذه المناقشة بعض الملاحظات التي كان على أن أنفذها باجراء بعض التعديلات على الصياغة الأولى.

وبالطبع فإن هذه الملاحظات القيمة لأساتذتى الأفاضل أ.د. أميرة حلمي مطر، أ.د. حسن حنفي وأ.د. عاطف العراقي أفادتني كثيرا في تطوير هذه الدراسة وإعادة كتابتها بالشكل الذي تراه الآن. ولذلك فلا يسعني إلا تقديم عميق الشكر لأساتذتي الأفاضل سواء على اقتراحهم اجراء هذه الدراسة، أو على ملاحظاتهم وتوجيهاتهم التي طورت بموجبها لتصبح أكتر إحكاما ونضجا.

ولم يكن ممكنا أن أقوم بالبحث ولا بتطويره في ذلك الزمن الوجيز لولا ما أتاحته لى أسرتى الصغيرة من نفرغ كامل لاتمام الدراسة في وقت كانوا أحوج ما يكونون فيه حاجة إلى، ولذلك فلهم منى كل الشكر والعرفان. فقد غمرونى بالعطف والتشجيع في أصعب ظروف مررت بها في حياتي وتحملوا مرضىي وسهرى وانشغالي عنهم بصبر ونكران للذات.

و لايفونتى هذا أن أتوجه بعموق الشكر أيضا للعاملين بمكتبة كلية الأداب _ جامعة القاهرة الذين ساعدونى كثيرا فى العثور على ما طلبت من مراجع، ولكل الأصدقاء والزملاء الذين أمدونى ببعض المراجع والتوجيهات وخاصة أستاذى الفاضل أ.د. محمد مهران رئيس قسم الفلسفة والصديق العزيز الدكتور على مبروك.

كما أشكر أيضا الصديق العزيز الأستاذ عبدالوهاب رفاعي ورفاقه في مكتب رفاعي للآلة الكاتبة؛ فقد كانوا دائما ومنذ أكثر من خمسة عشر عاما يواصلون الليل بالنهار لينجزوا ما أطلبه منهم في الزمن الذي أحدده سواء في كتابة رسالتي للعاجستير والدكتوراه أو كتابة وتصوير أبحاث الترقية لدرجة أستاذ مساعد وأستاذ، أو في كتابة هذه الدراسة وغيرها. فلهم منى خالص التحية والتقدير.

وبعد فإننى أقدم هذه الدراسة إليك أيها القارئ العزيز داعيا الله أن تسد فراغا في المكتبة القومية، وأن تكون دافعا لجيل جديد من البحثين لمزيد من الابداع في مجال الدراسات الفلسفية المقارنة عامة، وفي مجال الدراسة المقارنة بين الفلسفات الشرقية القديمة والفلسفة اليونانية على وجه الخصوص.

والله المستعان.

د. مصطفی/النشار مدینة نصر - القاهرة السابع من یونیو ۱۹۹۷م الموافق الثانی من شهر صفر ۱۵۱۸هـ.

القسم الأول

محددات منهجية

والمصادر الداخلية للفلسفة اليونانية

ـ مقدمة ...

_ منهجنا في هذه الدراسة

_ العوامل أو المصادر الداخلية للفلسفة اليونانية

(أ) الأورفية

(ب) هومیروس (جـ) هزیود

مقدمة:

إن الحديث عن المصادر الشرقية للفلسفة اليونانية يعنى أننا نسلم مسبقا بأن المعرفة الفلسفية هي ـ كأى نوع من أنواع المعرفة تراكمية، يبنى فيها اللحق على السابق، ويتأثر فيها اللاحق بكل من سبقوه في آرائهم سواء بالإيجاب أو بالسلب. ومع ذلك فإن هذه الصفة التراكمية للمعرفة الفلسفية تعتمد في المقام الأول على منهج عقلى معين يرتضيه الفيلسوف في معالجة المشكلات والقضايا التي يناقشها. ومن ثم فليس من الضرورى أن يستفيد الفيلسوف من آراء سابقيه لأن ابداعه انما يسمو ويقوم ايجابيا بمقدار ما يأتي متميز ا فريدا عن كل ما سبق.

وقد تبدو هذه الصفة التى تميز المعرفة الفلسفية وتُقوم بها أصالة الفيلسوف، نقيضا لما بدأنا به الحديث عن التسليم بالطابع التراكمي للمعرفة الانسانية أيا كان نوعها. والحقيقة أنه لاتناقض هناك في اعتقادي؛ لأن الانقطاع لايأتي إلا عير الاتصال أو بمعنى آخر فإن النقلة الكيفية التي يقوم بها الفيلسوف صاحب المنهج المتميز لم تأت من فراغ وانما هي تأتي غالبا من قدرته على تجاوز كل الأراء السابقة في الموضوع وخبر معرفته الشاملة لهذه الأراء السافة فيه.

وفى هذا الاطار أرى علاقة الفلسفة اليونانية بالفكر الشرقى القديم السابق على نشأتها؛ فالأمم الشرقية القديمة يعود تاريخ بعضها المكتوب إلى القرن الأربعين قبل الميلاد ولايمكن لأحد مهما بلغت عنصريته أن ينكر أن أبناء هذه الأمم قد فكروا وتأملوا فى ذلك الكون الشاسع الذى وجدوا فيها وأنهم قد نساءلوا عن أصله وعن علة وجوده.. الخ، وأن هذه التأملات قد

انتجت أفكارا ونظريات حول تفسير الوجود ونشأة العالم الطبيعى وعلاقة الإنسان به وبموجده...الخ.

وحينما ظهر اليونان كان لابد أن يتعلموا من أبناء هذه الأمم السابقة عليهم كل شيء من الكتابة ونظريات تفسير الوجود والخلق الى طريفة الملبس والمأكل بطريقة متمدينة حضرية. ولما كانت ظروف هو لاء اليونان مختلفة والبيئة التى ظهروا عليها بيئة تتميز بخصائص معينة فقد انعكس ذلك بالضرورة على تعاملهم مع ما نقلوه من الحضارات الشرقية عليهم، فأفرزوه بشكل جديد يتوافق مع الطابع العام للشخصية اليونانية التى تشكلت عبر هذه الظروف وفي تلك البيئة.

ومن هنا حدثت النقلة الكيفية التى اشتهروا بها وهى التركيز على التأسيس النظرى المجرد للعلوم والفلسفة. وهذه النقلة الكيفية هى ما يعتبرها البعض "معجزة"، وهى ما نعتبره نحن فى ضوء ما سبق نقلة طبيعية تأثرت بالتراكم المعرفى المتواتر الذى نقلوه واستفادوا منه وكان عليهم بالضرورة أن يضيفوا إليه الجديد. ولم يكن هذا التجديد سوى هذا الثوب العقلى المنظم الذى البسوه لهذه المعارف القديمة. وليس هذا الثوب العقلى بالأمر المعجز أي ليس بالأمر الذى أتى على غير مثال سابق لأن الأمم السابقة لم تكن خلوا من هذه المعرفة العقلية النظرية سواء فى العلوم أو فى الفلسفة بل كان لديهم من هذه المعرفة العقلية النظرية السابى السرى الذى ارتضوه وحرصوا عليه فى علومهم وفلسفتهم منعهم فى كثير من الأحيان من تسجيل النظريات والإكتفاء بتقديم ناتاتها التى يمكن تطبيقها عمليا سواء فى ميدان العبادات الدينية أو العلبالخ.

اذن كان الإنجاز اليونانى الحقيقى هو فى التركيز على إبراز هذا الجانب النظرى من العلم وإخراجه من اطار السرية إلى التسجيل العانى فى مؤلفات مكتوبة، واخضاع هذه المعارف النظرية للمراجعات والمناقشات النقدية التي كانت السبب المباشر لهذا التطور وذلك التقدم الذى شهدته الفلسفة والعلوم منذ القرن السادس قبل الميلاد على وجه الخصوص.

منهجنا في هذه الدراسة:

فى ضوء هذه الروية العامة التى نومن بها أرى أن دراسة المصادر الشرقية للغلسفة البونانية سيكرن بمثابة دراسة للبدايات الأولى التى قدمتها الحضارات الشرقية لمختلف العلوم وعلى رأسها الفلسفة وكانت هذه البدايات قد تطورت عبر تاريخ طويل عاشه الإنسان الشرقى متأملا وباحثا وإن كان هذا التطور لدى أبناء الشرق كان بطينا. ولم تتسارع خطواته إلا على يد البونانيين منذ القرن السادس قبل الميلاد.

ودراسة هذه المصادر الشرقية للفلسفة اليونانية ستكون من جانب آخر بمثابة دراسة للعامل الخارجى الموثر على ظهور وتطور الفلسفة عند اليونانيين. وهذا العامل الخارجى لاينفى بالطبع أن هناك عوامل داخلية قد تفاعلت مع هذا العامل الخارجى مما ترتب عليه هذا التطور والتجديد الهائل الذى قام به اليونانيون فى موضوعات الفلسفة من خلال ابتداع منهجية جديدة فى التفكير الفلسفة.

وقبل أن نفصل الحديث عن تلك العوامل بشقيها الداخلي والخارجي وبالذات العامل الخارجي الذي يمثل الاساس في دراستنا هذه، فإنه ينبغي الأشارة إلى بعض الصعوبات التي تواجهنا في هذه الدراسة للمصادر الشوقية الموانية.

وأول هذه الصعوبات يتمثل في أن دراستها بالشكل الأمثل يتطلب الإلمام باللغات الأصلية التي كتبت بها الوثائق والبرديات التي نقلت إلينا النتاج الفكرى لمفكرى الشرق القديم، ولما كان يستحيل على الباحث أن يتعلم هذه اللغات في المدى القريب فضلا عن انقانها، فإنه اكتفى بالاعتماد على كبار المتخصصين في حضارات الشرق القديم واعتمد على ترجماتهم الموثوق بها لهذه النصوص التي سيستخدمها في هذا البحث.

وثانى هذه الصعوبات يتمثل فى التوصل الى القنوات التى عبرت من خلالها هذه النصوص لمفكرى الشرق القديم إلى مفكرى اليونان سواء فيما قبل ظهور الفلسفة أو بعد ظهورها. وقد وجد الباحث من خلال الجهود الهائلة التي قام بها المورخون وعلماء الآثار من القدامي والمحدثين أن هذه القنوات قد توفرت بالنسبة لبعض الحضارات الشرقية القديمة دون غيرها.

فالأدلة الأثرية والتاريخية وكتابات المؤرخين والفلاسفة تؤكد بما لايدع مجالا لأى شك أن مصر كانت مصدرا المعرفة بشتى أنواعها بالنسبة لليونانيين وأن المؤرخين والفلاسفة قد زاروها وتعلموا فيها ونقلوا عنها الكثير في مختلف الميادين مما لايمكن حصره، فقد أكد هيرودوت في تاريخه هذه الحقيقة (1)، كما أيدتها المكتشفات الأثرية الحديثة (1)، كما اعترف بها فلاسفة اليونان الكبار أنفسهم أمثال أفلاطون (1) وأرسطو (1).

ونفس الشيء نجده بالنسبة للحضارة البابلية التي اعترف اليونانيون أنفسهم بالنقل عنها والتأثر بها^(٥). أما بالنسبة للحضارة الفارسية وتأثر اليونان بها فأمر لايقبل الشك أيضا لأن فارس قد غزت بلاد اليونان والحروب التى دارت بين الفرس واليونان قد ساعدت بلاشك على التلاقى الفكرى بين الفرس واليونانير يَدْ عَلَى تشير إلى ذلك كتابات المؤرخين (1)، وتدل على ذلك اعترافات الفلاسفة اليونانيين أنفسهم (٧).

أما بالنسبة للحضارة الهندية فإن بيرنت أشد المؤرخين للفاسفة تعصبا للمعجزة اليونائية في نشأة الفلسفة عند اليونان، يعترف بأنهم من بير الأمم الشرقية من يمتلكون المعرفة الفلسفية (١٩)، وقد تصدت المؤرخون عر معرفة بعض فلاسفة اليونان للهند ونقلهم عن الفكر الهندى(١).

أما الحضارة الصينية فإنها تتمثل فيها الصعوبة الحقيقة تلعدم وجود تلك القناة الواضحة لانتقال الفكر الصيني إلى مفكرى البونان ولم أعثر بعد على كتابات لمؤرخين أو لفلاسفة توضح أنه قسنوعا من اللقاء بين الفكر الصيني والفكر اليوناني فيما قبل احرن السادس ق.م. وإن كانت هناك اشارات عديدة لتوافر تلك الصاحة في وقت متأخر نسبيا وربما يرجع ذلك إلى صعوبة طرق المواصلات بين البلدان القديمة، والبعد الجغر الفي الصين عن البونان.

ومع ذلك فإن اتباع منهج تحليل النصوص والمقارنة بينها يؤكد مدى التشابه بين ما طرحه فلاسفة الصين في القرن السادس قبل الميلا خاصمة كونفشيوس وبين بعض ما طرحه فلاسفة اليونان وخاصة أفلاطون فقد تشابهت فكرة الأول عن الإله الصانع مع فكرة كونفشيوس عن أر السماء هو صانع هذا العالم الطبيعي بما فيه وفق قوانين منتظم عبل التخلف، وأن الحياة الفاصلة ليست إلا تأكيدا للقانون الإلهي وهي في الأن

نفسه تأكيد للطبيعة البشرية (۱۰). كما تشابهت فكرة الثانى عن الفضيلة باعتبارها وسطا بين رذيلين مع نظرية كونفشيوس حول أخلاق الوسط وتأكيده على أن الفضيلة تكمن في الحد الوسط أو الوسط الذهبي الذي هو الذات المركزية للإنسان، فالقانون الاخلاقي هو ذلك الموقف الوسط بين الافراط والتقريط (۱۰).

على أيه حال فربما تكشف الأيام المقبلة بما تحمله من أبحاث لايتوقف الباحثون عن اجرائها وبما تحمله من مكتشفات أثرية لايتوقف الأثريون عن التتقيب عنها، ربما تكشف عن وجود مشل تلك القناة التى نبحث عنها فى تأكيد الصلة بين الفكر الصينى والفكر اليونانى وتأثر الثانى بالأول.

وريما كان حديثنا عن الصعوبتين السابقتين وخاصة الصعوبة الثانية، هو مبررنا لاتخاذ منهج تحليل النصوص المقارنة كمنهج أساسى نتبعه في مثل هذه الدراسات التي تبحث عن علاقة الفكر اليوناني بالفكر الشرقي السابن عليه أو المعاصر له.

كما أن المنهج التاريخي يساعدنا كثيرا في اثبات العلاقة التاريخية بين الحضارة اليونانية وحضارات الشرق القديم من ناحية، كما يساعدنا من ناحية أخرى على تأكيد استفادة فيلسوف يوناني بعينه من ثلك الحضارات اذا ثبت زيارته لها أو كشف عن ذلك بأى دليل أثرى أو تاريخي.

ولنتحدث الآن عن عوامل نشأة الفلسفة عند اليونان مميزين كما قلنا من قبل بين عوامل داخلية وعوامل خارجية. أما العوامل الداخلية فالمقصود يا هو تلك النهضة التى سبقت ظهور الفلسفة عند اليونان في القرن السادس غال الميلاد، وتمثلت تلك النهضة في وجود البيئة الاجتماعية والسياسية المواتية، وفى ظهور نتك الديانات والأشعار التى شكلت وعى اليونان الاوائل بالعالم. وبالطبع فقد بدأ هذا الوعلى أسطوريا وشيئا فشيئاً بدأت الأسطورة تخضع لمعايير العقل وبدأ الفلامفة يوجهون النقد لتلك الاساطير وتولد عن هذا النقد تلك الحرية الفكرية التى ولدت الفكر الفاسفى بصورته المعروفة منذ القرن السادس قبل المبلاد. أما المقصود بالعوامل الخارجية فهى نلك المصادر الشرقية التى أشرت سواء فى نلك النهضة الفكرية السابقة على الفلسفة عند اليونان أو فى المدارس الفلسفية اليونانية وأعلامها.

العوامل أو المصادر الداخلية للفلسفة اليونانية

تمهيد:

إن أول ما يتبادر إلى الذهن في الحديث عن العوامل الداخلية نظهور الفلسفة عند اليونان هو السؤال عن البيئة الجغرافية والاجتماعية والاقتصادية للمنطقة التي ظهرت فيها، فلقد كان لهذه البيئة أثرها الفعال على أولئك الفلاسفة الذين تتسب إليهم بدايات الفكر الفلسفي عند اليونان.

وتتمثل هذه البيئة جغرافيا فيما كان يعرف آنذاك بمساحل أبونيا وقد تمتع سكان هذا الساحل بأجمل مناخ في العسالم كلسه على حد تعبير هيرودوت (١٦٠).

وكاتت أغلب المدن على هذا الساحل تقع عند مصاب الأنهار أو منتهى الطرق، وكانت هذه الأنهار وتلك الطرق تنقل البضائع من الأقاليم المختلفة إلى شاطئ البحر المتوسط ومنه تنقل على ظهور السفن إلى كلفة أنحاء العالم القديم. وقد كانت هذه العلاقات التجارية بين المدن الأيونية وأنحاء العالم القديم تمثل بلا شك عاملا من عوامل اللقاء الحضارى والفكرى بين أبناء هذه المدن الأيونية الناشئة وبين أبناء البلدان والحضارات للتى زاروها.

وقد كانت ملطية وهي تلك المدينة التي ظهرت فيها أول المدارس الفلسفية اليونانية من أهم وأشهر تلك المدن الأيونية الاثنتي عشرة، كما كانت أغنى مدن العالم اليوناني في القرن السادس قبل الميلاد، ويعود تاريخ هذه المدينة إلى حوالى القرن العاشر قبل الميلاد، حيث أقيمت في مكان كان يسكنه الكاريون من العهد المينوي. ولما أقبل الأيونيون من الكاح حوالى عام

١٠٠٠ق.م. وجدوا فيها الثقافة الإيجية (١٣) وقد اضمحلت فاستفادوا منها
 و انخذوها مقدمة لحضارتهم.

وقد تطور نظام الحكم في ملطية مثلما تطور في معظم المدن الأيونية حيث خضعت في أول الأمر لحكم الملوك الذين قادوا جيوشها في الحرب ثم انتقلت بعد ذلك إلى حكم الأشراف والنبلاء من ملاك الأرض ثم لحكم الطغاة المستبدين معن يمثلون الطبقة الوسطى.

وقد وصل التقدم في الصناعة والتجارة الى ذروته في عهد الطاغية تر اسبيو لوس THRASYBULUS مع مطلع القرن السادس قبل الميلاد. وأثمر هذا الرخاء المطرد الأداب والفنون والعلوم المختلفة كما أثمر الفلسفة. ولـم يكن ظهور هذه الأنشطة الحضارية الراقية ممكنا لولا توافر هذه البيئة المنعشة الباعثة على النشاط الذهني حيث إنه عندما تتلاقي الطرق تتلاقي أبضا الأراء والعقائد والعادات المتباينة وينشأ من الاختلافات بينها التتازع فالمفاضلة، فالتفكير العقلي الذي تمحي معه الخرافات ويبدأ التفكير المنطقي السليم. إن ذلك هو ماحدث فعلا في ملطية حيث تلاقي رجال جاءوا من مائة دولة متفرقة ذوو نشاط عقلى بعثه فيهم التنافس التجارى والسفر الدائم. لقد تحرر هؤ لاء الرجال من أسر التقاليد لطول غيابهم عن أوطانهم وهياكل ومعابد ألهتهم. لقد كان أهالي ملطية يكثرون من السفر إلى المدن والبلاد البعيدة ومن ثم تفتحت عيونهم على حضارات كثيرة كحضارة ليديا وبابل ومصر وفينيقيا. وبهذه الطريقة دخل علم الهندسة المصرى وعلم الفلك البابلي العقل اليوناني كما دخلت كذلك أفكار هؤلاء وأولئك دينية كانت أو أخلاقية إلى العقل اليوناني ونمت الأفكار والعلوم كما نمت التجارة سواء بسواء.

ولاشك أن الثراء الذى تمتع به هؤلاء الناس من الملطيين فى ذلك الوقت قد أوجد لهم الفراغ الذى مكنهم من أن ينشئوا ـ على حد تعبير ول ديورانت ـ أرستقراطية فكرية امتازت بالتسامح لأن من يستطيعون القراءة كانوا أقلية صغيرة فى المدينة. ولم يكن هناك أى فيود من أى نوع على عقول الناس وتفكيرهم وحتى القصائد الهوميرية لتى أصبحت كتاب اليونانيين المقدس إلى حد ما لم تكن قد اتخذت بعد فى ذلك الوقت شكلها النهائى المحدد والمعروف. كما أنها حتى حينما اتخذت هذا الشكل النهائى كان ما فيها من أساطير دينية قد طبع بطابع التشكك الأيونى والمرح والمجون. ومن ثم أصبح التفكير فى هذه المدينة تفكيرا دنيويا غير دينى يلتمس فيه الناس الحوية العقلية على كل مسألة تشغلهم سواء مسألة علمية أو عملية (١٠).

وعلى ضوء هذه البيئة وما توافر فيها من شراء وفر التفرغ للتأمل، ومن ظروف اجتماعية وسياسية وفرت التمسامح الفكرى وحرية ابداء الرأى بدأ الأيونيون والملطيون خصوصا يتساولون تر اثهم الفكرى والديني بالتحليل والنقد.

وعادة ما يشار إلى هذا النتراث باعتباره تراثا دينيا فقط، والحقيقة أنه تراث ديني وفنى وأدبى وعلمى فى آن واحد. فلم يكن هناك ذلك الفصل الذى نعرفه الآن بين الدين والفن العلم، وعلى كل حال فإن العناصر الفكرية الأساسية فى النتراث اليوناني السابق على الفلسفة تمثل فى ديانتين أساسيتين هما: الأورفية التى تنسب إلى أورفيوس والتى شكلت الأساس للديانة الديونيسيوسية التى جدد فيها الفيشاغوريون وكانت صاحبة التأثير الأكبر على الديانة الفيثاغوريات ثم على أفلاطونيون والأفلاطونيين بعد ذلك.

والديانة الأوليمبية التى تشكلت عبر قصائد هومسيروس وهزيود؛ إذ كانا فيما يقول هيرودوت هما اللذان وضعا أنساب آلهة الاغريبق وسموها وحددوا منازلها وأعمالها، وأوضحوا أنواعها وأقسامها منذ حوالى أربعمائة سنة سابقة عليه (15).

(أ) الأورفية:

تنسب الديانة الأورفية إلى أورفيوس الذي يتشكك أرسطو في وجوده. ولكن الكتابات القديمة تؤكد وجوده كشخصية حقيقية. ولكن أصحاب هذه الكتابات يختلفون في التأريخ لحياته. فبعضهم مثل هيرودوت يعتقد أنه سابق لهوميروس بعدة أجيال، ويبنى اعتقاده هذا على اعتقاد مفاده أن القصائد الأورفية كانت تالية للقصائد الهوميرية بحوالي أربعمائة عام (٥٠).

ولكن البحث الحديث يميل عادة إلى الرأى الشانى السذى يرى أن أورفيوس كان سابقا على هوميروس، وإن كان الشعر الأورفي حتى القديم يرجع إلى فترة تالية لكل من هوميروس وهزيود وإن كان لايحتمل أن يد عن القرن السادس قبل الميلاد (١٦).

أما عن حياة أورفيوس فلا نعرف عنها شيئا مؤكدا اذ أن كل يروى عنها يدخل ـ فيما تقول فريمان ـ في عداد الاساطير. فهناك . يقول إنه زار مصر بحثا عن المعرفة وهذا أمر غير مؤكد (١٠٠) و هناك أسطورة أخرى تقول إنه ذهب أو نزل إلى العالم السناي ومرجعنا القديم المعروف في ذلك هو ما صوره بوليجنتوس POLYGNOTUS في القرن الخام، بعد المبلاد، ووصف لنا زينياس POUSANIAS في القرن الثاني بعد المبلاد، وقد أشار كلا

من يوريبيدس وأفلاطون إلى هذه القصنة، قصنة زيارت للعالم السفلى ليسترد زوجته ولكنهما لم يذكرا إسمها (١٦٨).

على كل حال، فإنه يمكن القول أن الأورفية كانت أشبه ما تكون بأخوة دينية مليئة بالأسرار وما ذلك إلا لأن صاحبها كان فيما يبدو من أصل أجنبى فهو من تراقيا فضلا عن أنه كما تقول بعض الروايات قد رحل إلى الشرق وتأثر بديانات الشرق وما عند الشرقيين من صوفية وأسرار، فقد كان يعلم تلاميذه الرقى والتعاويذ التي تقيهم من الشر والسوء⁽¹⁾. ويبدو أنه كان من تعاليمه فيما يروى أفلاطون في فيدون أن الإنسان مكون من نفس وجسد وأن "الإنسان سجين وليس له الحق في أن يفتح باب سجنه ليفر هاربا"(.").

ويتلخص مذهب أورفيوس في أصل العالم وخلق الكون وحقيقة الإنسان بأن المبدأ الأول هو الزمان ونشأت مع الزمان الضرورة وهي قانون القضاء والقدر الذي يسيطر على الكون بأسره ويضم أطرافه ثم أنجب الزمان الاثير والعماء والظلام، ثم يشكل الزمان بيضة في الاثير ولما تقتحت البيضة خرج منها فانس PHANES أو النور. وقيل إن البيضة انفلقت نصفين صار أحدهما السماء والأخر الأرض. أما النور فهو أول ما أنجبت الآلهة وهو خالق هذا الكون وجميع مافيه من كاتنات، ومن أسمائه زيوس وديونيسوس (الخمر) وايروس (الحب) وبان (التناسل) وميتيسى (العقل)، وأنجب النور ابنة هي الليل، اتصل بها فتكونت منهما الأرض والمسماء، وتزوجت الأرض السماء فأعقبا ثلاث بنات وستة بنين (١٦).

وعلى هذا النحو تمضى آراء أورفيوس فى أصل الخليقة ونشأة الكون بطريقة تكاد تكون منقولة حرفيا عن نظريات الخلق المصرية القديمة خاصـة النظريات الشمسية نسبة الى مدينة الشمس هيلوبوليس القديمة، ونظريـة الأشمونين والتقارب يكاد يبلغ حد التطابق بين نظرية أورفيسوس وبين النظرية الثانية التى سيرد نكرها وذكر نصوصها فى الحديث عن المصادر الشرقية المفاسفة اليونانية. اذ يجمع بينهما ذلك القول الذى الانظير له بتلك البيضة التى شكلها العماء القديم والزمان الأزلى ومنها خرج الإله أو النور الذي يبدأ منه خلق الألهة الأخرى ثم خلق العناصر والأشياء.

ومن جانب آخر، فإن من أهم المبادئ الأورفية مبدأ تمايز النفس عن الجسم، وقد اعتبروا أن النفس تعد سجينة في البدن وهو بمثابة القبر لها. وهذا رأى ربما نقله الأورفيون أيضاعن تلك العقيدة المصرية القديمة في التمييز بين الكاوالبا أي بين النفس والجسد، تلك العقيدة التي جعلتهم يؤمنون أيضا مثلما أمن الأورفيون وفيثاغورس وأفلاطون بعد ذلك بأن للنفس حياة مستحياها بعد خروجها من هذا البدن _ القبر.

وإن كانت الأورفية قد فسرت هذه العقيدة في ضوء الاعتقاد بأن النفس قد جاءت السي هذا البدن كعقوبة لها على تلك الخطيشة الأولى التي ارتكبها الجنس البشرى إذ أكل التيتان لحم ديونيسوس وقد نشأ الانسان حينما جمع زيوس رماد التيتان وخلق منه الانسان فأصبح مركبا من طبيعتين الإثم والشر التي ورثها عن التيتان، والطبيعة الالهيسة التسي أخذها عن ديونيسوس الذي أكل الانتيان نحمه (١٦).

ولما كان وجود النفس فى البدن فى نظر الأورفيين جاء لتنفيذ عقوبة، فليس الانتحار مشروعا. وهذه هى نفس الحجة التى ساقها سقر اط الـذى كـان يتحدث بلسان أفلاطون فى محاورة فيـدون(٢٣)؛ إذ يجب أن نظل النفس فى رفقة البدن حتى تستكمل العقوبة المفروضة عليها، وعليها أن تتبع فى حياتها في هذا البدن قواعد معينة في الطعام والشراب وأن تطهر نفسها بالعبادات والزهد حتى يمكنها أن تتخلص من عجلة الميلاد (النتاسخ) وتعود مرة أخرى إلى الصحبة الدائمة للألهة. وهذه هي نفس الأراء التي تبناها بعد ذلك كل من فيثاغورس وأفلاطون في نظريتهما حول النفس وطبيعتها ومصيرها مع اختلافات يسيرة تبعا لمنطق ومذهب كل منهما.

وعلى ذلك فأن الآراء الأورفية بمصدرها الشرقى الواضح قد أشرت أبلغ تأثير فى نشأة المذاهب الروحية فى الفكر اليونانى، تلك المذاهب التى تبدأ بالفيثاغورثية وتمتد الى سقراط وأفلاطون ومن تأثر بهم من فلاسفة اليونان المتأخرين.

(ب) هومیروس :

لقد ذهب العلماء _ فيما يقول د. محمد صقر خفاجة ـ ثلاث مذاهب فى تحديد العصر الذى عاش فيه هوميروس. فقال هكتابوس بأنه عاصر الحرب التى وصف حوادثها اى أنه ازدهر فى منتصف القرن الثانى عشر قبل الميلاد. ولكن ميرودوت خالفه فى ذلك وأكد أنه عاش قبله بما لايزيد عن أربعة قرون أى فى منتصف القرن التاسع قبل الميلاد. ثم جاء ثيويومبوس-وهو أحد السفسطائيين المشهورين فى أواخر القرن الرابع قبل الميلاد وصاحب كتاب "تاريخ اليونان" - وجعله معاصرا للشاعر الهجائي أرخياوخوس الذى ذاعت شهرته فى منتصف القرن السابع قبل الميلاد (١٤٠) وبالطبع فقد ورث المحدثون هذه الخلافات فأيد كل منهم أحد هذه الأراء الثلاثة، وإن كان الرأى الأرجح فيما يبدو كان رأى ميرودوت الذى واققه عليه أيضنا المؤرخ المدفق ثيوكيديدس اذ أيدت الأبحاث خاصة اللغوية منها أنه عاش فى منتصف القرن التاسع قبل الميلاد نقريبا بعد انتهاء حرب

طرواده وقبل ازدهار الشعر الغنائي بقرون، وأنه اعتمد في وضعه لحوادث هذه المعركة على الروايات التي سمعها والآثار التي شاهدها في ربوع البونان ثم وصف هذه الأحداث في لوحات تصور المجتمع الذي عاش فيه والحضارة التي عاصرها فسجل لليونان حياتهم فيما بين القرن الثاني عشر وأوائل الثامن قبل الميلاد وعرضها في قالب قصصى وأسلوب روائي يجمع بين الحقيقة والخيال (٢٥).

ويعنينا هذا بيان بعض الأفكار ذات الطابع الفلسفى التى وردت في قصيدتى هوميروس الشهيرتين الإليادة والأوديسا والتى كانتا ذات تأثير واسع على فلاسفة اليونان الاواتل. ومن أهم الأفكار التى وردت فى أسعار هوميروس، محاولته أنسنة الآلهة التى وردت فى الأساطير القديمة؛ فالآلهة عنده مجرد شخوص إنسانية لاتختلف عن باقى البشر إلا فى وجود ذلك السائل الذى يجرى فى دمائها فيكسبها الخلود. كما أن هذه الآلهة لها طباع البشر وأخلاقهم فهم ينز اوجون، الخلود. كما أن هذه الآلهة لها طباع البشر وأخلاقهم فهم ينز اوجون، ينشتهون ويعشقون ويعشقون، يحبون ويكرهون، بل أنهم قد يعشقون الأبطال من البشر العاديين، كما تعشق الإناث منهم بعض الرجال الأبطال من البشر. وقد ظهرت هذه الآلهة الأوليميية ذات الصورة البشرية على قمة جبل الأوليمية في الالباذة وهي غيير حافلة بالفضائل كما أنها لائلتزم بأهم الفضائل فضيلة العدل (٢٠).

وان كان الأمر قد اختلف نسبيا فى قصيدته التالية الاوديسا حيث نجد الألهة تلتزم نوعا ما بإعطاء كل ذى حق حقه، وفيها نجد حديثًا عن عدالـة زيوس، وتقدير اللفضيلة وتكريما لـلرجل الحكيم الشجاع الصبور وللزوجة الوفية وللابن البلر (٢٦)

وقد امتازت أشعار هومبروس عموما بوجود بعض الآراء الخلقية التي حرص على ابر ازها، إذ تضمنت معان خلقية سامية تتجلى فى الحب الخالص والوفاء العظيم اللذين كانا يسودان جو الأسرة. وتتجلى فى استتكاره للعبودية واعتبارها أبشع مصيبة تحل بالإنسان لأنها "تققده نصف رجولته" بوتتجلى فى حرية المرأة وسمو منزلتها وأهمية الدور الذى تقوم به فى المجتمع (17)

وعلى أيه حال، فقد كانت هذه الصورة الانسانية للآلهة التى رسمها هوميروس سلحا ذو حدين بالنسبة للتأثير فى نشأة الفلسفة؛ فهى من ناحية قد ساهمت فى التقليل من قدسية الآلهة وفى شيوع الروح اللاينية بين اليونانيين مما ساهم بفاعلية فى نشأة الحركة العلمية التى از دهرت فى القرن السادس قبل الميلاد.

ومن ناحية أخرى فقد جعلت الفلاسفة ذوى المبول الدينية والتأليهية أمثال كسينوفان وأفلاطون يوجهون سهام النقد الجارحة لهوميروس؛ فقد اتخذ الأول من شعر هوميروس وسيلة للتكسب حينما كان يلقيه على العامة في الأسواق، ومع ذلك فقد كان يتبع ذلك بإلقاء أشعاره الخاصة التي يهاجم فيها تلك الصورة الهزلية التي صور بها آلهة اليونان، تلك الصورة المناية الإيمان البشر (٢٠٠) ويبدو أن الثاني (أي أفلاطون) قد أخذ بهذه الانتقادات التي وجهها اكسينوفان إلى هوميروس، فقال بأن هذه الاشعار الهوميرية تحط من شأن الآلهة وتصورها بمظهر مصورك يخل بالسمو الإلهي، وعلى شائن الآلهة وتصورها بمظهر مضوروس وهزيود من دولته المثالية(٢٠٠).

ورغم ذلك فقد كان أفلاطون يحترم مواهب هوميروس الشعرية حيث اعتبره ذلك الشاعر الذي "ينطق عن موهبة قنسية أتسه من لدن الألهة" (٣٠). ويشاركه أرسطو في ذلك حيث لقبه بأمير الشعراء وأثشى عليه ثناء عاطرا في كتابه فن الشعر. (٣٠)

على أى حال، فإن أحدا لاينكر أن أخطر الافكار الهوميرية التى أثرت فيما بعد فى فلاسفة اليونان، هى فكرته عن القضاء والقدر، وعن الضرورة، فقد كانت فكرة سيطرت على شعر هوميروس حيث صور فيه أن القدر والضرورة هما المسيطران على الآلهة والبشر على حد سواء. وليست تتمو فتصبح شجرة هى بعينها إلا تطبيقا افكرة الضرورة التى تخصع لها التقسير أن العناصر الأربعة عند انكسيمند _ وهو ثانى فلاسفة ملطبه _ كانت تحتل أن العناصر الأربعة عند انكسيمند _ وهو ثانى فلاسفة ملطبه _ كانت تحتل الضرورة أو القدر DESTINY) فإن الآلهة والمنت معينة فى العالم يجب ألا تتحاد هوميروس كانت كل منها لقوة أو لحكم القدر فالقدر اذن يظهر عند كل من هوميروس وانكسيمندر عند كل من هوميروس وانكسيمندر كتوة فوق الآلهة وفوق العناصر . وهو الذى يوقف كلا منها عند حدوده التى لاينيني أن يتعداها أن التعداها عند حدوده التى لاينيني أن يتعداها أنه الأنهر أن التعداها التعداها عند حدوده التى لاينيني أن يتعداها أنه الأنهر.

و لاشك أنك واجد كل تلك الأفكار الهوميرية على مدار قصيدتيه وإن كان يمكن أن نلفت انتباهك إلى تلك الأبيات التى وردت فى الإليــاذة مصــورة زيوس (زفس) "وقد أفاق من نومه للتو فرأى الإغريق وهم يطــاردون رجـال طروادة أمامهم ورأى هكطور ملقى فى السهل يتقيأ الدم وقــد جثــا رفاقــه مـن حوله وهو فاقد رشده، فاشتد به الغضب مما رأى فقال ليبرا: لقد أتبت أمرا لم آمرك به.. فضعى لخداعك حدا وإلا فلا شيء يحميك حقا من غضبى. فأجابت هيرا: انه بوزايدون (فوسيذ) الذى ابتلى الطرواد وشجع الاغربيق. فقال زيوس: فلتذهب ايريسى إلى (فوسيذ) وتطلب إليه أن يترقف عن القتال ولتأخذ به إلى منطقته.. وهكذا يجب أن تتم كلمتي.. قال هذا وأطاعت هيرا صوته فذهبت إلى مجلس الأرباب وقالت وقد اسود حاجباها واكفهر وجهها غضبا: "أبها الحمقي! ان جنونكم يزين لكم الحنق على زيوس (زفس) ولكنه يجلس بعيدا ويقدر أن يرسل عليكم الشر والبلاء.. فنهض آرس من مكانه غاضبا وضرب على فخذيه وقال: "لابل ساذهب الآن إلى السفن لأثأر لولدى ولو ضربت بصواعق زيوس القاصفة".

ولكن أثينا نهضت من مجلسها وأمسكت بآرس فأخذت الضوذة عن رأسه، والترس عن كتفيه والرمح من يده. وقالت له "ماذا أنت فاعل أيها المجنون؟ هل تريد أن تجلب غضب زيوس علينا جميعا؟" ..وأجلسته على كرسيه وهى تخاطبه: ثم ان ايريسسى ذهبت إلى بوزايدون (فوسيذ) برسالة زيوس (زفس) فاشتد حنق الإله وقال: "هل يظن زيوس اذن انه سيقينني بالقوة وأنا أماثله شرفا؟ فنحن أخوة ثلاثة وقد أعطتنى الأقدار البحر ملكا، كما أعطت لأنيس مملكة الظلمات، ولزيوس السماء، ولكن الأرض لنا جميعا، فلل أسير بإرادة زيوس، فليبق هو ضمن ممتلكاته ولا يتحرش بسواه (٢٥٠).

فهذه الأبيات يتمثل فيها تلك الصورة البشرية التى صور بها هوميروس الآلهة، وهذا التسلسل فى المكانة الذى فرضه عليهم القدر وأكدته الضرورة، فلابد أن يلتزم كل واحد منهم بما حدده له القدر من ممتلكات والإبتعدى على غيره.

وبالطبع فإن هذه الصورة الهزلية للعالم الالهي بما فيها من تتافس وتنازع وحمد وصراع بين الآلهة كانت ذات تأثير بالغ على نشأة التفكير القلمفي عند اليونان سواء بالإيجاب حيث شجعتهم على التفلسف دون خوف من أي سلطة إلا سلطة العقل والحواس، أوبالسلب حيث كان على الفلاسفة الإلهيين نقد هذه الصورة المنحطة للعالم الإلهي، وفي كلتا الحالتين كانت أشعار هوميروس من دوافع إهتمام اليونان بالتفكير العقلي في كل شيء.

(جـ) هزيود:

يعود هزيود في أصله إلى آسيا الصغرى حيث كان أبوه يعيش في مقاطعة تقع بين أيونيا وطروادة، ثم تركها ورحل الى بـلاد اليونـان. وقد اختلف المؤرخون حول حياة هزيود، فقال بعضهم إنه عاش فيما بين عامى ٢٤٨ و ٧٧٧ ق.م. وإن كان بعض العلماء المحدثين يؤخر ولادتـه الى عام ١٥٠ ق.م. ويرجح أنه عاش في حوالى القرن الثامن قبل الميلاد. وكانت أسرته فقيره اشتغل أهلها بالزراعـة والرعـى، وقد تولـدت موهبته الشعرية وسط هذه الأسرة وهو يرعى قطعان الغنم على سطح جبل مدينته التي استقر بها.

وقد نظم هزيود العديد من القصائد التى نال عنها الجوائر ولاقت استحسان الجماهير، وإن كان أشهر ما نسب إليه هما قصيدة بعنوان "أنساب الألهاة _THEOGONY" وأخرى بعنوان "الأعمال والأيام -WORKS AND DAYS".

أما فى الثيوجونيا فهو يقدم قصة التكوين من خلال حديثه عن تنظيم السلالة الإلهية التى تعيش فوق قمة جبل الأوليمب. ففي المدء كان العماء

(الكاووس ـ CHAOS) الذى أنجب الظلام والليل، ثم أنجب هذان الأثير والنهار. ثم جاءت بعد ذلك الأرض مقر جميع الآلهة التى تعيش إما على ظهرها أو فى باطنها. وأنجبت الأرض الجبال والسماء، ثم ولد من اقتران الأرض والسماء الاوقيانوس OCEANS أى المحيط. ونشأ من نزاوج السماء والأرض التيتان الجبابرة TITANS.

وتشير القصة بعد ذلك إلى أن أورانس ـ إلـه السماء ـ لم يحب التيتان فقذف بهم إلى الظلمة ولكن الأرض ساءها ذلك فأوعزت إليهم أن يقتلوا أباهم. واستطاع أحدهم ويدعى كرونوس أن يقوم بهذه المهمة بمساعدة أمه الأرض التي أخفته في كمين إلى أن ينفذ ذلك. ولما استولى التيتان على جبل أوليمبوس أنزلوا أورانس من العرش ورفعوا مكانه كرونوس. وتروج الأخير من أخته وتنبأت الأرض والسماء بأن أحد ابنائه سيقتله، فابتلعهم جميعا كرونوس ماعدا زيوس الذي ولدته ريا سرا في كريت. فلما شب زيوس خلع كرونوس من على العرش وأرغمه على أن يخرج أو لاده من بطنه فأعادهم مرة أخرى إلى باطن الأرض (٢٠٠).

هكذا تصور هزيود بداية الخليقة ونشأة الوجود وهى صورة تتشابه مع مثيلاتها فى أنحاء الشرق القديم. وهذه الصياغة التى قدمها هزيود لم تحل محل هذه الصورة القديمة _ فيما يرى ديورانت _ إلا عبر امنزاج الفلسفة الواقعية العملية التى كانت من خصائص التجار الفينيقيين واليونانيين بحكمة كهنة مصر القديمة وحكمة الفرس القدامى بل لعله قد امنزج بها أيضا حكمة إنناء الهنود و علم الكهنة الكادانيين(٢٠).

وهذه الصياغــة المنظمـة التــى قدمهـا هزيــود قــد اسـتهدفت تقديــم صــورة منظمـة للكـون بوصــل عنــاصـره بعضهـا إلــى بعض بصــلــة الرحـــم والنسب في أنسان الآلية . وقد بدأ التسلسل الإلهي بالهيولي (العماء) ثم تولنت السماء والأرض وهما من توالد عنهما الآلهية والبشر . وقد أتى هزيرود بتنسبيهات عديدة تذكرنا بمعات المصرى أي مفهرم الماعت عند المصريين القدامي أو بحكمة الله في سفر الأمثال على حد تعبير فرانكفورت في ماقبل الفلسفة .(١٠).

أما في الأعمال والأيام"، يقدم هزيود صورة أكثر نضجا واحكاما تمتاز باتجاه عقلى ـ انسانى حيث يوضح فيها للمزار عين ايمانه بالعمل البشرى وضرورته. وهو يثير قضية العمل وكيف جاء الى البشر عبر تصوير أسطورى للتغير والتطور الذى مر على البشرية عبر التاريخ الطويل للكون والذى ظهر خلاله خمسة أجناس للآلهة والبشر حتى عصر هزيود. يقول هزيود في "الأعمال والأيام" واصفا هذا التطور وكيف انتهى الى عصر الكد والعمل:

"قى البدء صنع الآلهة الخالدون الذى يسكنون على جبل الاوليمب جنسا ذهبيا من أناس فانين، وعاش هؤلاء الرجال فى أيام كرونوس عندما كان ملكا فى السماء، عاشوا على نحو ما يعيش الأرباب وقد خلت قلوبهم من الهموم والأعزان ..ولما طوى الـثرى هذا الجنس تحولوا إلى أرواح طيبة بفعل ارادة زيوس العظيم ..ثم صنع بعد ذلك ساكنوا الجبل (جبل الأوليمب) جنسا من الفضة أقل نبلا، جنسا لايماثل الجنس الذهبي جسما وروحا ..وبعد أن طوى الثرى هذا الجنس كسابقه ..خلق الاب زيوس جنسا بشريا ثاننا، جنسا برونزيا لايمت إلى الجنس الفضى بأيه صلة صنعه من شجرة الدردار قويا مرعبا ..والآن وقد غطى الثرى هذا الجنس أيضا ما لبث أن خلق جنسا رابعا على الأرض الخصبة، صنعه زيوس بن كرونوس جنسا أفضل وأكثر استقامة يشبه جنس أبطال الآلهة الملقبين بأنصاف الآلهة، الجنس السابق لجنسنا على الأرض المترامية الأطراف، وهؤلاء قضت عليهم الحريب الضروس والمعركة المخيفة ...والآن لينتى ما تلكأت لأعيش مع الجنس الخامس ...لأننا الآن في الأيام المتأخرة زمن الجنس الحديدى، ولن يكف البشر عن العمل قط ولن تفارقهم الهموم بالنهار ولا من قبضة المهلك بالليل وما أقسى الهجوم الذي سوف تبلوهم به الآلهة"(١٠٠).

إن هذا التصوير لذلك التاريخ الطويل من التطور عبر هذه الأجناس رغم ما فيه من نبرة نشاؤم لوجود صاحبنا في الجنس الخامس وهو الاكثر انحطاطا والأكثر تحملا لتبعات القدر ومن ثم عليه بالعمل الشاق الذي يحملهم الهموم بالنهار والليل ..الخ. أقول إن هذا التصوير رغم مافيه من نبرة تشاؤم إلاأنه لايخلو من رؤية إيجابية لحياة الانسان العملية التي ينبغي أن يملأها بالعمل والكفاح لكي يحقق ما يصبو اليه رغم الظروف القاسية التي وضعته فيها الآلهة والقدر.

وقد تأثر بهذا التصوير للتطور كما رسمه هزيود كثيرون من فلاسفة اليونان، فقد ترددت هذه الصورة نفسها عند أفلاطون فى أكثر من موضع وان تم ذلك فى شكل مختلف وبصورة أكثر قربا مما ندعوه بإصطلاحنا الحديث فلسفة للتاريخ؛ ففى محاورة "السياسى" يستخدم أفلاطون هذا التصوير الاسطورى لهزيود فى الحديث عن التغيرات التى طرأت على الكون وفى العالم الطبيعى بما عليه من بشر من مرحلة خضعت للإشراف الإلهى وتدرجت التغيرات التى طرأت على هذا النظام إلى أن وصل الإنسان إلى مرحلة عليه فيها أن يواجه مشاكله بنفسه وأن يعيش معتمدا على قدراته الذاتية(11).

ونفس الشيء فعله في محاورة "القوانين" حيث خصص الكتاب الشالث للحديث عن كيفية تطور الجنس البشرى إلى أن نجح الإنسان - بعد التكرار المدمر للجنس البشرى كله بسبب الفيضانات والأوبنة وغيرها - في التغلب على تلك الظروف وفي اكتشاف معنى النولة والمدينة بعد أن كان جاهلا بهما. وبالطبع قلم يتم ذلك النجاح فجأة "وفي لحظة واحدة بل تم شيئا فشيئا وبعد انقضاء مدة طويلة من الزمن "(^(۱)).

على هذا النحو كان تأثير هزيود بقصيدتيه الشهيرتين في نشأة وتطور الفكر الفلسفي اليوناني واصحا ومباشرا ليس فقط في فلسفة الدين والسياسية والتاريخ، بل في فلسفة الطبيعية. إذ أن بعض ما أشار إليه هزيود بصورة مسطة نجده عند الفلاسفة الطبيعيين سواء من الأوائل أو من المتأخرين، فقد أشار هزيود مثلا إلى أنه "لاشيء سوى الخلاء الفارغ الممتد بين الأرض والسماء"(٢٠)، وهي فكرة تعود في أصلها إلى التراث الهندو _أوربي لعصور ماقبل التاريخ (٤٠)، ونجد نفس هذه الفكرة عند ارسطو في كتابه "الطبيعة" حيث يتحدث عن العماء كمكان خال (٤٠).

وقد أشار هزيود فى أنساب الآلهة أيضا إلى الايروس EROS كأحد الآلهة المهمين. وهى فكرة ستجد صداها المباشر فى فلسفة كل من انبادوقليس وبارمنيدس اللذين أشارا إلى الايروس وان كان انبادوقليس هو الذى استفاد من الايروس بصورة مباشرة حيث اعتبر الايروس أو الحب هو السبب الكافى لكل اتحاد بين القوى الكونية. وليس من شك أن الفضل يرجع إلى هزيود فى ذلك البحث عن مبدأ طبيعى واحد هو الايروس - الحب هو السبب المباشر فى ائتلاف قوى الطبيعة واجتماعها، ذلك الائتلاف الذى تمثله وعبر عنه بوضوح اتبادوقليس فى فلسفته الطبيعية (12).

و الطبع فليس حديثا عن الأروفية وهومسيروس وهزيسود كمصادر داخليمة لنشأة وتطور الفلسفة عند اليونان إلا حديثا عن بعض هذه المصادر وليس كلها؛ فهناك مصادر أخرى عديدة فليس من شك أن الفن وانجازات الفنانين تمثل مصدرا أخر لتأملات بعض، فلاسفة البونان وليس من قبيل المغالاة - فيما يقول د. الأهواني -القول بأن الفلسفة في اليونان نبعت من الفن(٢٠). وقد أشار جان فال "THE PHILOSOPHERS WAY في كتابه الشهير "طريق الفلاسفة الي أن الفن اليوناني كان أحد مصادر نظرية المثل الافلاطونية؛ فالخالق أو الصانع DEMIURGE الافلاطوني هو ذلك الصانع الماهر الذي يتأمل المثل حتى ينظم العالم ... وقد شارك أرسطو أستاذه أفلاطون في ذلك حيث عول كثيرا على الفن في صياغة مذهبه. وقد اتخذ من التمثال مثالا ليوضح نظريته الشهيرة في التمييز بين العلة المادية والعلمة الصورية؛ فمادة التماثل هي النحاس، والهيئة الموجودة في ذهن صانعه هي صورته. وصانع التمثال هو العلة الفاعلة، والزينة أو الكسب من هذه الصنعة هم، العلمة الغانية (١٩). و هكذا لم بجد أرسطو خيرا من أن يوضح نظريته عن العلل الأربعة عبر مثال "التمثال" مادة و صورة و فاعل و غاية...الخ.

كما أن انجازات علماء اليونان القدامي وحكمائهم السبعة تعد هي الأخرى مصدرا من المصادر الداخلية للتأمل الفلسفي عند اليونان. وإذا كنا قد اكتفينا بهذه الأمثلة الثلاثة الكبرى لشخصيات من السابقين على طاليس أول فلاسفة اليونان. فقد ذكرت فريمان في كتابيها عن الفلسفة السابقة على سقراط بالاضافة إلى الحكماء السبعة THE SEVEN SAGES وأورفيوس ووهزيود كلا من موزايوس MUSAEUS وابيمندس EPIMENIDES وفوكس

و يشك لدينا بصورة عامة في أن فلاسفة اليونان الاوائل حينما بدأوا الرتباد موضوعات التأمل الفلسفي وخاصة موضوع أصل العالم الطبيعي وتفسير الوجود، قد انطلقوا من نفطة البداية الطبيعية التي تتمثل في تلك الآراء والأساطير الشائعة في بيئتهم اليونانية. ولاشك لدينا أيضا في أنهم تعاملوا مع هذه الآراء والأساطير تعاملا نفديا اسنهدف تجاوزها واخضاعها للتجرية الحسية ولقناعة العقل. وهذا التعامل النقدي مع تلك النصوص القديمة سواء كانت الشخصيات عظيمة مقدسة كهوميروس وأورفيوس وهزيود أو لشخصيات أقل شأنا وشهرة، كان السبب المباشر في نشأة وتطور الفكر القاسفي عند اليونان (⁽¹²⁾ على النحو الذي بدا عليه في القرنين السادس والمناسر قبل المولاد وما بعدهما.

لكن السؤال الذى لاينبغى أن يغيب عن فطنة الباحث المدقق هنا هو: هل كانت هذه الأراء والأفكار المحلية لهؤلاء السابقين على طاليس بعيدة عن التأثر بالمصادر الخارجية وأعنى بها بالطبع المصادر الشرقية؟

إن الإجابة التى أراها ويراها معى كل من أرخ لهذه الأراء ولتلك الشخصيات، هى أن هؤلاء لم يكونوا فيما قدموا بعيدين عن التأثر بالمصدادر الشرقية؛ فلم يكن أورفيوس إلا كأحد أنبياء الشرق ويشى بذلك أصله الأسيوى وزيارته لمصر الفديمة. ولم يكن هوميروس فى قصيدتيه ببعيد عن التأثر بقصص الخلق وبعض الفضائل الشرقية القديمة. وليس ذلك التأثر

بالأمر الذى يثير الربيبة أو الغرابة لأن هناك رواية رددها أحد القدماء ويدعى هيليودوروس الذى عاش فى مدينة حمص (ايميسا) حوالى ٢٢٠- ٢٤ قبل الميلاد، تقول إن هوميروس ولد فى مدينة طبية بمصر الفرعونية وأنه ابن الإله هرمس ـ توت من زوجة كاهن مصرى (٢٠٠).

ويعلق جورج سارتون مؤرخ العلم على هذه الرواية قائلا "إنه يتضمح لنا من أوراق البردى أن هوميروس كان معروفا جيد المعرفة فى الأوساط اليونانية فى مصر. ومن المحتمل أن هيليو دوروس الحمصى قد أخذ قصته عن هوميروس من مصادر مصرية. والواقع أن تصديق كاتب يونانى أصبح فيما بعد أسقفا فى تسالى مثل هذه الخرافة يعنى عن مجلدات فى شرح مدى اثر مصر فى الفكر اليونانى لأنه اذا كان اليونانيون فى الفرن الثالث قبل الميلاد لم يجدوا فى أنفسهم حرجا من أن يصدقوا أن شاعرهم هوميروس معلم بلاد اليونان كان مصريا، فلابد أنهم لم يتصرجوا أن يعدوا مصرمهدا انتقافتهم "آ".

وربما يؤكد هيرودوت صلة هوميروس بمصر أو على الأقل علاقته وتأثره بها حينما ذكر في تاريخه في ثنايا تحريه عن صحة الرواية الهوميرية في "الإلياذة "حول سبى باريس PARIS ابن ملك اليون لهيلان HELEN إروجة ملك الأخانيين أن رواية هوميروس في الإلياذة ليست هي الرواية الوحيدة لهذه الحادثية، وأن هناك رواية مصرية لها. ويقول هيرودوت بعد سرد هذه الرواية المصرية أن هوميروس ربما عرف بهذه الرواية المصرية ولكنه أهملها لأنها

والأمر قد لايختلف كثيرا بالنسبة ليزيود، فهو أيضا ليس ببعيد عن التاأثر بالمصادر الشرقية في قصيدتيه؛ فبالاضافة إلى أصله الآسيوي، نجد أن رؤيته حول انحدار العالم والبشر من سئ إلى أسوأ قد تواترت في أزمنة سابقة وبالتحديد نجد شبيها لها في الستراث السهم ي (⁽⁰⁰⁾ - البابلي.

و لاشك أن نظرته التشاؤمية نجد شبيها لها فى ملحمة جلجامش البابلية وفى بعض النصوص البابلية الأخرى التى يسودها مسحة التشاؤم هذه (^(*) كما أن التأثر بالنظريات الشرقية حول أصل الوجود وبداية الخايقة أمر قد أقره كثير من المؤرخين والمتخصصين من أمثال ديورانت وفرانكفورت كما أشرنا فيما سبق.

وبناء على ذلك فإن الحديث عن المصادر الداخلية الفلسفة اليونانية لايقلل بأى حال من أهمية المصادر الشرقية الخارجية، بل على العكس فإنه يغذى الاعتقاد فيها ويقويه.

ومن ثم ليس أمامنا إلا التسليم بأن الفولسوف اليوناني وهو يبدأ تغلسفه من نقد تراثه المباشر الذي كان في واقع الأمر تراثا مستمدا ومتأثرا بالتراث الشرقي السابق عليه، إنما كان يبدأ من تراث تفاعل فيه المصدر الشرقي مع المصدر اليوناني وامتزجا معا بحيث نجد دائما أن البحث عن الأصل اليوناني لآراء هذا الفولسوف أو ذاك إنما يقودنا إلى البحث عن مصادره الشرقية في نفس الوقت. والعكس، فإن البحث عن المصادر الشرقية لآراء هولاء الفلاسفة الأوانال

وإذا كنا قد استعرضنا فيما سبق بعض تلك المصادر الداخلية لنشأة الفاسفة اليونانية، فإننا سنركز فيما يلى على عرض المصادر الخارجية الشرقية لهذه الفلسفة بشيء من التفصيل.

القسم الثانى

العوامل الخارجية أو المصادر الشرقية للفلسفة اليونانية

تمهيد : مشكلة نشأة المعنى الإشنقاقي والإصطلاحي الفلسفة أو لاً : الفكر المصرى القديم

تُاتياً : الفكر الصينى القديم

تُالثًا : الفكر الهندى القديم

رابعا: الفكر الفارسى القديم

خامسا : الفكر البابلي القديم

العوامل الخارجية أو المصادر الشرقية للفلسفة البونانية

تمهيد : مشكلة نشأة المعنى الإشتقاقي والإصطلاحي للفلسفة:

ربما يكون من الضرورى بداية أن يتساءل المرء عن الأصل الاثنتقاقى للفظة الفلسفة، اذ يقال عادة إنها مشتقة من لفظين يونانيين هما فيلوس PHILOS وتعنى حكمة.

والحقيقة التى اكتشفتها بالصدفة موخرا أثناء قرائتى لمحاورة اقراطيلوس لأفلاطون أن كلمة SOPHIA ليست يونانية الأصل وانما هى منقولة عن كلمة أجنبية؛ فقد قال افلاطون فى تلك المحاورة عن هذه الكلمة "إنها كلمة غامضة جدا وتبدو أنها ليست من أصل محلى" (٥٠) وقد دعى أفلاطون إلى البحث عن أصل هذه اللفظة وغيرها من الافاظ التى اعتبرها كذلك من أصل أجنبى، كما رجح أن تكون مثل هذه الألفاظ مستعارة من "البرابرة" أى من الأجانب (أى غير البونانيين) الذين اختلطوا بهم وخضعوا لهم (هـ^^).

وقد أكد الباحث المعاصر مارتن برنال M. BERNAL نيك حيث أشار مستقلا في ذلك عن أفلاطون انها مشتقة من كلمة مصرية قديمة هي SB3 بمعنى يعلم اتعليم، وإذا عرفنا أن الحرف المصرى القديم بي B يقلب أحيانا في اليونانية ليصبح في PH لأدركنا أن الأصل اللغوى للكلمة اليونانية يتطابق مع التراث القديم الذي يرى أن SOPHIA كلمة وافدة من مصر (١٩٥).

وإذا صح ذلك وهو صحيح على الأرجح فإن من الضدرورى أن نكف عن ترديد ماجرى العرف على ترديده حول أن الأصل الاشتقاقى لكلمة الظلمة يوناني.

ومع ذلك فنحن بالطبع لاننكر أن معنى خاصا قد تبلور للفكر والحكمة عند البونانيين منذ أطلق فيثاغورس الفيلسوف وعالم الرياضيات الشهير على نفسه لقب محب الحكمة أو فيلسوف، فمنذ هذا التاريخ أصبحت لفظة ـ HILO-SOPHIA أى الفلسفة هي اسم العلم الذي تداولته الألسن وعبرت به الأقلام عن ذلك النوع من التأمل والتفكير العقلي فيما يصادف الإنسان من مشكلات نتيجة لما يطرحه من تساؤلات حول هذا العالم الطبيعي الذي يعيش فيه، وحول أصل هذا العالم، وحول الذات الإنسانية وعلاقة الإنسان بالآخرين في مجتمعه، وحول علاقته بالقوى الإلهية الخفية التي ربما يكون العالم الطبيعي بما عليه من ابداعها. الخ.

والحقيقة التى ينبغى أن نلاحظها هنا أن لفظ الفلسفة لم يكن دالا فى ذلك الزمان على ما نعنيه به اليوم حيث نقصره فقط على التفكير المجرد والتحليل العقلى للمشكلات الميتافيز يقية والانسانية، وأنما كان يدل على أى نشاط عقلى يبذله الإنسان بهدف السيطرة على الطبيعة وفهم ظواهرها الغامضة.

ومن ثم كانت "القامعة" هي اسم العلم الذي يطلق على ابداعات الإنسان في كل الميادين علمية كانت أو فنية أو أدبية أو دينية، وكان "فيلسوفا" كل من يفكر ويتأمل بهذا المعنى الشامل الذي ظل ملتصقا بها منذ العصر اليوناني وحتى مطلع العصر الحديث الذي شهد بداية الانفصال الفعلى للعلوم المختلفة عن الفلسفة.

وقد كانت نشأة الفلسفة بهذا المعنى السابق موضوع تساؤل بيـن المؤرخين. فهل نشأت كمعجزة عند اليونان أم تأثر اليونانيون بما كان سائدا لدى الأمم الشرقية القديمة السابقة على اليونان من أفكار فلسفية وعلمية؟

ان المؤرخ الغربي منذ أرسطو الى الآن غالبا ما يميل الى التأكيد على أن الفاسفة والعلم اختراعان يونانيان وأنهما يبدأن من طاليس الملطى فى أوائل القرن السادس قبل الميلاد^(١٠). وقد تبايع معظم المؤرخين العرب المورخ الغربي فى هذا الاعتقاد بحجة أن الفاسفة قد ظهرت لدى اليونان فى القرن السادس من خلال نقد اليونانيين الحر المحايد لتراثهم واستنادا على خصائص تميز بها الإنسان اليوناني دون سواه من البشر فى ذلك القرن. وأنه اذا كان ثمة أفكار فلسفية شرقية قديمة فهى أفكار أسطورية يظب عليها الطابع الدينى والأخلاقى، والأفكار الدينية أسطورية بينما الأخلاقية مجرد حكم ومواعظ عملية (١٠).

لكن هذا العيل نحو تأكيد المعجزة اليونانية في نشأة الفلسغة أخذ يتضاءل شيئا فشيئا حينما بدأت تظهر المكتشفات الحديثة لأثار وكتابات فلاسفة الحضارات الشرقية القديمة، حيث بدا للمؤرخ المنصف أن ماكان بردده أفلاطون وأرسطو من فلاسفة اليونان عن وجود حكمة لدى المصريين القدماء ومن شم لدى أمم الشرق القديم كان صحيحا، وأنه لايمكن فهم ابداعات اليونانيين إلابردها الى أصولها الشرقية، وقد أصبحنا الآن رغم ادعاءات المؤرخيان للمجزة اليونانية. أمام حقيقة لاتتكر لدى الكثيرين من المؤرخيان يعبر عنها شارل فرنر حينما يقول "إن الفلسفة اليونانية إنما نشأت من

تماس اليونان بالشرق (١٠٠٠) فقد نشأت الفلسفة في المستعمرات التي أمها اليونانيون في أبونيا الواقعة على حدود آسيا الصغرى حيث وجدوا أنفسهم في تماس مع الشعوب الشرقية. فقد انطاق الفكر الغربي اليوناني من آسيا حيث انجبت ملطية طاليس وانكسيمندر وانكسيمانس وانجبت أفسوس هير اقليطس، وساموس فيشاغورس، وكراوفون اكمينوفان (٢٠٠) وهؤلاء هم أوائل المفكرين اليونانيين في القرن السادس قبل المهلاد.

إذن ليس هنداك حضاريا ما يسمى بالمعجزة بعد معجزة العصارة المصرية الشرقية القديمة، فهى الوحيدة من بين حضارات العالم الجديرة بأن تلقب بالحضارة المعجزة (أثاً). وسبب الإعجاز هنا واضح في نظر المؤرخين؛ فهى الحضارة الوحيدة التي أنشأت نفسها بنفسها في شتى الجوانب على غير مثال سابق. وقد كانت الفلسفة من بين تلك المكتشفات كما يؤكد تاريخ علم المصريات الحديث الحديث يرى العلماء أن مصر كانت مهد التأمل الفلسفي كما نعرفه اليوم. (61)

وعلى ذلك فإن الدراسة الموضوعية للفاسفة اليونانية بنبغى أن تبدأ من دراسة مصادرها الشرقية القديمة وخاصة فى الحضارات الشرقية الخمس الكبرى التى سبقت ظهور الحضارة اليونانية وهى الحضارة المصرية والحضارة الصينية والحضارة الهندية والحضارة الفارسية والحضارة البابلية (حضارة ما بين النهرين)، بنفس القدر الذى تدرس به من خالال مصادرها اليونانية، فالمصدر الشرقى قد تفاعل وأثر فى المصادر اليونانية كما أشرنا من قبل.

أولا: الفكر المصرى القديم

أصبح الكثيرون من مؤرخى الفلسفة يؤمنون بان جذور الفلسفة قد نبتت في مصر القديمة، ولما اتصل بها البونانيون نمت هذه الجنور وترعرعت على أيديهم، ويعبر هنرى توماس أحد المؤرخين الغربيين عن ذلك بقوله "إنه على أرض مصر عاش الحكماء الأوائل العظام في التاريخ، ذلك بقوله "إنه على أرض مصر عاش الحكماء الأوائل العظام في التاريخ، من فلاسفة السالم القديم حتى أفلاطون - أعظم فلاسفة اليونان ـ اعترف بفضل المصريين القدماء عليه كرواده وأساتنته في كل ما هو سام من عمل أو فكر و ولذا يمكن ارجاع كل التفكير الحديث إلى حكمة المصريين وذلك عن طريق أفلاطون والفلاسفة اليونانيين الأخرين، فقد أخذ اليونانيون فلسفتهم عن الشرق، والغربيون المحدثون بدورهم أخذوا فلسفتهم عن اليونان وهكذا عن الشرق، والغربيون المحدثون بدورهم أخذوا فلسفتهم عن اليونان وهكذا وان عرضا مقتضبا للفكر المصري، وأنك وان عرضا مقتضبا للفكر المصري، المبكر يوضح لنا أن ما أورشا إيا أفلاطون وأرسطو موجود في فلسفة بتاح حونب وما تركه لنا شوبنهور من ألذا وين ممشلا في حكمة ابوور، كما نجد وحي اسبينوزا وكانط في رؤى اخذاون.

وما من شك أن المحاولة التى قام بها د. برنال فى كتابه الأخير "أثينا السوداء" قد أكدت ودعمت هذا الاتجاه الذى يقضى على أسطورة المعجزة اليونانية بشكل مباشر و"بأسلوب علمى دقيق وبتحليل تاريخى مفصل"(١٧) ويتيح الفرصة للتحدث بشكل موسع عن الأصول المصريبة للحضارة اليونانية عامة وللفلسفة اليونانية بوجه خاص على اعتبار أن مصر كانت ـ كما يقول شيخ انتاديوب_ هى مهد الحضارة طوال عشرة آلاف سنة بينما

كانت بقية دول العالم غارقة في ظلمات الوحشية، وقد ظلت رغم عمليات الاحتمال المتوالية تلفن شعوب البحر الابيض المتوسط الفتية الاغريق والرومان وغيرهم التنوير الحضارى، وظلوا يحجون البها لينهلوا من منابع المعرفة العلمية والنينية والأخلاقية والاجتماعية...الخ "اً.

أ_ فلسفة الطبيعة وتفسير نشأة الوجود في مصر القديمة:

كان من الطبيعي أن تكون أول القضيا التي تشغل فكر الإنسان المصرى القديم، قضية تفسير العالم الطبيعي وأصل وجوده فالإنسان المصرى شأنه في ذلك شأن كل البشر في العالم منذ فجر التاريخ كان مشغولا بقضية الخلق، كيف جاء هو وهذا العالم إلى الوجود؟، ومن صنعه وصنع هذا العالم، وما هي القوى التي تتحكم في حركته وفي حركة هذا العالم؟ وكيف يمكنه أن يرضى هذه القوى الطبيعية المختلفة ويتجنب خطرها ويشارورها وكيف يمكنه استجلاب خيرها وينال رضاها؟

وقد تتافس فى التراث الفكرى المصرى الفديم أربعة تفسيرات قدمها أهالى أربع مدن كبرى فى مصر القديمة هى على التوالى أون أو مدينة الشمس هليوبوليس ومدينة أونو أو مدينة الأشمونيين الحالية ومدينة منف وأخيرا مدينة واست أو مدينة الأقصر الحالية(١٩٠).

(١)المذهب الشمسى:

ينسب هذا المذهب إلى أهالى مدينة أون هليوبوليس مدينة الشمس وهى عين شمس الحالية. ويعد أقدم مذهب معروف فى تفسير نشأة الوجود وربما يرجع هذا المذهب إلى ماقبل التاريخ المكتوب للحضارة المصرية القديمة، لكن أقدم تسجيل لنص هذا التفسير شبه المتكامل وجد داخل هرمى مرن رع

وبيبى الثانى (نفركارع) من الأسرة السادسة، أى يرجع إلى حوالى القرن الرابع والعشرين قبل الميلاد^(٧٠).

وقد ورد في هذا النص:

"ياآتوم ـ خبرر أنت على القمة على التل (الهيولى)، ظهرت كالطائر "بن" الخاص بالحجر "بن" في منزل "بن" بهليوبوليس، بصقت ماكان شو، "بن" الخاص بالحجر "بن" في منزل "بن" بهليوبوليس، الذين ولاهم آتوم بالسطين الى مدى بعيد قلبه. يفرح عند إنجابه إياك. في اسمك الأقواس التسعة، ياليت ألا يكون بينكم من سيبتعد بنفسه عن آتوم، لأنه يحمى هذا الملك نفر _كا _ رع، لأنه يحمى هذا عمله الإنشائي هذا من كل الالهة ومن كل الموتى و لأنه يحمى حتى لايحدث علم الرق من عروه عبر طريق الأبدية" ("").

لقد تأمل أصحاب هذا النص في نشأة الوجود وبدء الخليقة وانتهوا إلى القول بماضى سحيق قديم لم تكن فيه أرض ولا سماء ولا كائنات ولابشر وانما عدم مطلق وانققوا مع القاتلين ممن سبقهم بأن ذلك العدم المطلق لم يكن يشغله سوى كيان مائى لانهائى العظم، ذلك الذى أطلقوا عليه "تون" وقد أضافوا أنه في حقبة بعيدة ظهر في هذا الكيان المائى العظيم روح الهي أزلى خالق هو "آتوم". و آتوم لفظ مصرى يجمع بين ضدين من المعانى، معنى العدم تكنية عن نشأة صاحبه من العدم، ومعنى الشمول والاكتمال تكنية عما أر ادوا تصوير الإله به من قدرة وجلال(٢٠٠).

وقد ظهر آتوم أول ما ظهر على قمة تلك الجزيرة المانية الضخمة وكمان الرممز المذى يعمر عن التل أو الرابية في اللغة الهيروغليفية يعنى أيضا ضيور مجيد" ورسمه مرتفع محدودب تنطلق منه أشعه الشمس صعدا (الله الخالق الشمس صعدا (الله الخالق الأول مرة " ").

قد ظهر الاله آتوم الاول العظيم منفردا بوحدانيته على تلك الرابية أو على تلك الرابية أو على تلك الرابية أو على تلك البيولي التى لاشكل لها، حتى ذرأ أو أوجد من نفسه أول عنصرين من عناصر الوجود أحدهما ذكر تكفل بأمر الفضاء والهواء والنور عرف بأسم 'شو" والأخر أنثى تكفلت بأمر الرطوبة والندى عرفت باسم "تفنوه" واختلط العنصران أو الروحان الالهبان وتفاعلا أو تزاوجا على حد تعبير الانسان المصرى القديم، فتولد عنهما بقية التاسوع الالهى العظيم حيث ظهر بعدهما عنصران جديدان، أحدهما ذكر تكفل بأمر الأرض وسمى "جب" والأخر أنثى تكفلت بأمر السماء وعرفت باسم "توة".

وقد كانت السماء والأرض في بداية أمرها متصلتين جسدا وروحا الى أن اذن الآله الخالق أن يبزع من بينهما فجر الحياة فأوحى الى "شو" أن يفصل بينهما فرفع شو السماء عن الأرض ونهض بها الى أعلى عليين ثم ملاً الفراغ بينهما وبين الأرض بما كان يحيط به ويصدر عنه مسن هداء وضياء.

ذلك كان الوضع الأول الذى ظهر عليه الوجود حيث لم يكن فيه الا هؤلاء الأرباب الكبار، وكانت هيئة الوجود بهذا الشكل مهيئة لوجود الكائنات الحية والانسان، فاستكمل الخلق بأن تولد عن الالهين السابقين أربعة آخرين، ذكران هما أوزوريس الذى تكفل فى الأرض بأمر الفيضان والخصب والنمو، وست الذى تكفل بأمر أمطار السماء ورعدها وأعاصيرها وأنثيان ارتبطت كــل واحـدة منهمـا بزوجهـا همـا ايزيـس التــى ارتبطـت بـأوزوريس ونفنيس التــ ارتبطت بست.

وبهذا اكتمل التاسوع الالهى العظيم الذى عُد أصل الوجود بكل ما فيـه من عوالم وكاننات حية وجماد.



وقد تباينت آراء أصحاب هذا المذهب حول الطريقة التي نرأ بها أتوم مخلوقاته الأوائل لاسيما شو وتفنوة؛ فقال بعضهم انه خلقها عن طريق الاستمناء أو بماء اللقاح كما يخلق بنو البشر عادة. وقال آخرون بأنه خلقهما عن طريق السعال أو "البصق" وقد استفاد الاخيرين من المدلول اللفظي للاسمين شو وتفنوة ومن قدرتهم على التأويل العقلي، فقربوا بين كلمة شو وبين الصوت الذي يصدر عن الفراذا نفخ والانف إذا عطس، كما قربوا بين كلمة تفنوة وبين الصوات الذي يصدر عن الصوت الذي يصدر عن المداونته التأويلية

هذه السى أن ربهم الغلاق آتوم نفخ ذات مرة أو عطس عن قصد فصدر عنه شو روح الهواء، وتغل مرة أخرى عن قصد فصدرت تفوة روح الرطوبة والندى (^{۲۲)}.

ولما ذاع هذا المذهب وانتشر كثرت التفسيرات والتفريعات التى تفرعت عن المذهب الرئيسي وكان أبرز التطورات التي لحقت به، ذلك التفسير الذي ربط أصحابه بين الآله آتوم وبين "رع" الذي كان الها يعبد ويبين به الكثيرون، مما اضطر معه أهالي مدينة أون أن يجددوا في عقيدتهم الدينية والفلسفية وأن يقرنوا رع بأتوم.

وقد حدث هذا التجديد في عصر الدولة الوسطى أي حوالي عام ٢٠٠٠ قبل الميلاد على وجه التقريب. وقد عبرنص من الفصل السابع عشر من كتاب "الموتى" كتب فيما بين الأسرة الثامنة عشرة إلى الأسرة الحادية والعشرين عن هذا التطور حيث جاء فيه:

"إنى الإلمه أتوم فى شروقه (الواحد الوحيد).. أنيت الى الوجود فى تنون".. إنى "رع" الذى نهض فى البدء وحكم ما قد صنع... انى الآلمه العظيم الذى أولد نفسه نظير "نون" الذى صاغ أسماء الآلهة ليوجدوا كآلهة من يكون هذا اذن؟ انه "رع" خالق أسماء أعضائه الذين أتوا فى صورة الألهة فى موكب "رع" إنى أنا هو فى الصدارة بين الآلهة. من يكون هذا اذن؟ انه "آوم" فى قرصه أو (كما يقول آخرون) انه "رع" (*).

لقد ارتبط الاله أتوم برع في هذا النص وأمثاله ارتباطا لاينفصم سواء من جانب أنصار آتوم من أصحاب التفسيرات الأولى للوجود عبر آتوم وحده، أو من جانب أنصار رع الذين حاولوا قدر استطاعتهم أن يتلمسوا الأسباب التي تربط بين الههم وبين أتوم فبدا رع وكأنه ليس الها جديدا يضاف إلى أتوم، بل هو أتوم نفسه، ذلك الخالق القديم الذي شاءت ارادته أن يتجلى على الناس في هيئة رع الله الشمس وأن ينير العالمين من أفف العظيم (٢٠٠). لقد حدث تنزاوج بين الاسمين في هذا التطور الجديد بحيث أصبح الاله الخالق هو "رع أتوم".

وهكذا استمرت التأويلات المختلفة للمذهب الشمسى تتوالى واحدا بعد الآخر تبعا لتطور الظروف السياسية والدينية التى مرت على مدينة أون موطن المذهب الأصلى. وقداتخنت هذه التأويلات والتفسيرات صورا متعددة منها الفلسفى المادى ومنها الشعرى الاسطورى. وفى كل هذه الصور نلمح اجتهادات العقل المصرى القديم فى تفسير أصل الوجود وكيفية نشأة هذا العالم الطبيعى، ولم تتوقف هذه الاجتهادات عند حد تطوير هذا المذهب بل بلغت درجة كبيرة من النضج العقلى حينما بدأ اهلى المدن الأخرى يحاولون نقد هذا المذهب كلية ليقدموا تصورات حول نفس الموضوع وهذا ما سنجده بداية لدى أهالى مدينة الأشمونيين ومدينة منف.

(٢) المذهب الأشموني:

وهو نسبة الى مدينة الأشمونيين الحاليـة فى مصـر الوسطى، وكـانت تعرف فى الزمن القديم بأونو أو هرموبوليس.

أما بداية هذا التفسير الجديد لأصل الوجود والعالم الطبيعى فيرجع الى الجدل الذى كثر حول المذهب الشمسى فى المدن المصرية المختلفة وإلى محاولة حكماء مدينة "أونو" أو "هرموبوليس" أن يناهضوا هذا المذهب وربصا يكون وراء ذلك أسباب سياسية تمثلت في نوع من الأنشقاق السياسي الذي عز معه على حكماء المدينة أن يظلوا أتباعا لمذهب منافسيهم. ومن ثم فقد أعلنوها حربا في السياسة والدين والفكر في أن واحد.

وقد حاول هؤلاء الحكماء فى البدايسة أن يشككوا فى بعض عناصر المذهب الشمسى متسائلين فيما ببنهم، اذا كان رع آتوم قد خرج أصلا من نون كما قال أتباعه، أفلا يعتبر بذلك ولدا لنون؟ واذا كان ذلك صحيحا، ألم يكن من المفروض أن يتوفر لنون طرفان للانجاب؟ وما الذى كان يحيط بنون قبل أن ينجب ولده؟ وهل كانت له رغبة حقيقية فى ذلك؟(١٠٠).

وبعد هذا التشكيك وتلك التساؤلات كان على مفكرى أونوا أن يقدموا تصورهم المثالى للوجود وكيفية نشأة العالم، فقالوا بأن الوجود بصورته الحالية تقدمته أربعة عناصر هى: ماء كثيف، وظلام محيط، وقدرة منطلقة دافعة، وعنصر لطيف لايرى، وقدروا أن كلا من هذه العناصر الأربعة تكفل به تؤمان يتفقان فى الطابع ويختلفان فى الجنس أحدهما مذكر وهو الأصل والآخر مؤنث وهو الفرع. وأنه توفر لكل من التوائم روح ربانية منفصلة وذلك مما جعل منها ثمانية.

هذه همى عناصر الوجود الأساسية عند الأشمونيين وهذا هو أصل "الشامون" الذى آمنوا به. لكن السؤال الهام هنا هو: كيف ردوا العالم إلى هذه العناصر؟ أو بمعنى آخر، هل فسروا نشأة الوجود والكائنات عن هذا "الشامون"؟.

لقد أفاض النوءم الأول أو الروح الأول فى البدايــة محيطًا مائيــا كثيفًـا استكر فيه واتخذ مظهرا لوجوده وتسمىمعه باسم "نون" واستقرت معـه انشى توائمه اشتكوا اسمها من اسمه فدعوها "ناونت".

ثم أحاط الروح الثالث نفسه بظلام كثيف اتخذه مظهرا لوجوده واستقر فيه وتسمى معه باسم "كوك"، وبنفس الطريقة استقرت معه انثى تماثله اشتق اسمها من اسمه فسميت "كا_فكت".

أما الروح الخامس فقد تمثل في نلك القدرة المنطقة الدافعة التي اشتق أصحاب المذهب اسمها من لفظ يدل على الحركة المماثلة الاندفاع الامواج أو انسياب المياه فسموها "حوح" ثم افترضوا وجود الانثى التي تقاربه واشتقوا اسمها من اسمه فسميت "حاوحت" أما العنصر أو الروح السابع فهو العنصر اللطيف الذي الايرى أي "الهواء" وقد سموه بأسماء مختلفة منها "تمو" أو "تباو" وأحيانا "جرح" أو "آمون". وافترضوا له انثى نمائله وجعلوا اسمها مشتقا من كل المسميات السابقة وأشهرها اسم "اماونت".

وقد تصوروا بعد ذلك أنه في فئرة ما تجمعت هذه العناصر أو الأرواح الثمانية بما فيها من ذكر وأنثى ـ وشاءت أن تغير ما هي فيه من كيان قديم بكيان آخر جديد فتعاونت فيما بينها على خلق دحية عظيمة ووضعها فوق ربوة عالية في مدينة أونو، ولما انشقت الدحية خرج منها كائن جديد لم يكن في حقيقة أمره إلا الاله "رع آتوم" اله النور أو اله الشمس، ذلك الاله الذي ظن أصحاب المذهب الشمسي أنه وجد من الاشيء. ومنذ ظهور الاله رع آتوم أصبح العالم مهيئا

وهكذا نلاحظ أن الاختسلاف بين المذهب الشمسى والمذهب الاشموني يتمثل في أمرين أساسيين؛ أولهما هو الاختلاف حول أصل الاشموني يتمثل في أمرين أساسيين؛ أولهما هو الاختلاف حول أصل من عدم يومن أنصار المذهب الأول بائله قد أوجد نفسه من عدم يومن أنصار المذهب الثاني بأنه قد جاء بعد "الشامون" وعن طريق تعاون تلك العناصر أو الأرواح الثمانية في خلق تلك الدحية التي انشقت فضرج منها الاله. وثانيهما يتمثل في الاختلاف حول العناصر الاساسية للوجود؛ فبينما جاء التصور الشمسى واضحا في تأليه العناصر المختلفة للوجود؛ فبينما جاء التصور الشمسي واضحا في الزوج السابق وأن الجميع قد أتوا بغضل الاله أتوم باعتباره الاله الخالق، نجد أن التصور الاسموني جاء غامضا فيما يتعلق بتسمية الخالق، نجد أن التصور الاسموني جاء غامضا فيما يتعلق بتسمية مذه العناصر الأربعة الأساسية وبكيفية التمييز فيها بين ذكر وأنشى دادى عنها عبر انقسامها إلى ذكر وانثى ذلك "الشامون"

لعل ذلك التصاير بين وضوح المذهب الشمسى والغموض الفلسفى الذي تميز به المذهب الأشمونى الهرموبوليسى هو ماساعد على ذيوع الأول وانتشاره فى الاوساط الشعبية بينما اقتصر الإعجاب بالمذهب الثانى على أوساط الخاصة والمتقفين وربما يرجع ذلك إلى ما تضمنه التفسير الهرموبوليسى من عناصر فلسفية هامة (٢٠٠) ستكون حافزا لتفسيرات أخرى ورقى جديدة أشد نزوعا نحو التجريد.

وربما كان هذا المذهب الاشموني بما تضمنه من عناصر فلسفية هو أ ما انتقل عبر الطبقة المثقفة من مصر إلى بلاد اليونان، فهناك عناصر تشابه كبيرة بينه وبين بدايات التفكير الديني اليونائي وخاصة عند الأورفيين؛ فقد قال الثاجوراس ATHENAGORAS" أن أورفيوس كان أول لاهوتى يضع الماء كبداية للكل ومن الماء جاء الطين. ومن كليهما جاء الشعبان، هيراكليس أو الزمان، وأنتج هذا الهيراكليس بيضة ضخمة انقسمت إلى قسمين مكونة جى GE (الأرض) وأورانوس (السماء) واتحدت السماء بالأرض وكونتا الانثى فنيس FATES والذكر جينتس GIANTS...(^^).

كما ذكر دمسكيوس DAMASCIUS نصا قريبا من ذلك عن الأورفية أيضا فقال "إن المبدأ الأول هو الزمان والشانى هو الاثير AETHER والعماء، وفي مكان الوجود البيضة EGG هذه هي المرحلة الثانية يأتي إما البيضة المخصبة وتمثل الله أو البرق أو السحاب ومن هذه جاءت فانس PHANES وفي المرحلة الثالثة جاء متيس METIS وهو العقل وايسر كابيوس المرحلة الثالثة جاء متيس ERIKEPAIOS وهو الله وهو الله (١٨).

وإذا قارنا النـص الأشمونى بالنصوص الأورفية لوجدنا تماثلا فيما يتعلق بالعنـاصر الأولـى للوجود تلـك الخليقة، فضـلا عن وجود تلـك "البيضة" التى ظهرت إلى الوجود بعد بعض العناصر وبعد الزمان وهى التى ستقم فيخرج منها الآله ثم السماء والأرض وتبدأ المراحل التالية للخليقة.

ولاشك أن ثمة تشابها واضحا بين النصوص الأورفية وثيوجونيـــا هزيود التى أشرنا اليها فيما سبق. وربما يشير ذلك إلى أن أصلها واحد وهو تلك النصوص المصرية القديمة فى المذهبين الشمسى والأشمونى.

ولقد أشار فرانكفورت إلى أصداء هذه المعتقدات الشرقية سواء في مصىر أو بـابل على الفكر اليونـاني، وأكد على وجود هذا "التمــائل بيــن الأسلوبين الإغريقي وانشرقي في تفسير الطبيعة؛ فكلاهما يستهدف النظرة المنظمة للكون بوصل العناصر التي فيه بعضها ببعض بصلة الرحم والنسب، فضلا عن تشابه في بنية الاقترانات والمشاركات التي تتم بها هذه الصلات الرحمية بين الالهة وتكرارها(۱۸)؛ غير أنه يشير إلى أن ثمة ناحية واحدة نجدها عند هزيود ولاسابق لها في الشرق ألا وهي "أنه يصف الالهة والكون كقضية شخصية وهذه حرية لانجدها في الشرق القديم.. وقد اتصف الملاسفة اليونانيون كطاليس وانكسيمندر بهذه الحرية ناسها (۱۷).

وإن كان هؤلاء الفلاسفة اليونان قد تميزوا بعض النسىء عن سابقيهم "بأن الأصل الذي انصرفوا للبحث عنه لم يفهموه أو لم يصيغوه فى مصطلحات أسطورية، فهم لم يلجأوا إلى وصف أب إلهي أول، كما أنهم لم يبحثوا عن الأصل بمعنى الحالة الأولية التى تحل محلها حالات كينونة، بل جدوا في طلب أساس للوجود حلولى وأبدى" (٨٠).

(٣) المذهب المنفى:

ينسب هذا المذهب إلى مدينة منف التى أسسها الملك مينا مؤسس الأسرة الأولى في تاريخ مصر القديمة لتكون عاصمة لمصر الموحدة ومقرا لملك، وقد ازدهرت منف في ذلك الوقت لمكانتها السياسية وقد واكب مفكروا المدينة هذا الازدهار لمدينتهم فحاولوا اثبات تقوقها على ماعداها من المدن بقولهم إن معبد الهها الاله "بتاح" كان "الميزان الذي وزنت فيه مصر العليا والسفلي"(٥٠). ولعل ذلك الإعتقاد يرجع إلى المكان الوسط الذي احتلته مدينة منف منذ أسست في حوالي القرن الثاني والثلاثين قبل الميلاد كواسطة عقد لك من أقالهم الذلتا وأقالهم الصعيد أي فيما بين مصر العليا ومصر السفلي.

وبالطبع فقد نشط أهل الفكر في منف حتى يغدموا مذهبا فكربا جديدا ينطوى بداخله تلك التفسيرات السابقة، وبحيث يتجاوزها جميعا بسمو مافيه من تصورات لمسألة الخلق وكيفية نشأة الوجود.

ولاشك أن نفطة البداية في هذا المذهب سنتطلق من أمرين؛ أولهما: الإعلاء من شأن مدينتهم وأربابها المحليين خاصة أقدمها جميعا الإله "بتاح" الذي كان ينظر إليه على أنه حسب معنى اللفظ للفتاح أو البناء الخلق رب الأرض العالية، وثانيهما: احتواء المذهبين السابقين بنقدهما تارة وبتأويلهما ليصبحا جزءا من مذهبهم الخاص تارة أخرى.

ومن هنا بدأت تساؤلات وتأملات، وربما كان أول هذه النساؤلات؛ إذا كان أصحاب المذهبين السابقين قد شبهوا ظهور الههم الخالق بظهور رابية أو ربوة عالية طافية في وسط مائي. وسواء قد ظهر الآله مباشرة في هذا الوسط كما يرى أصحاب المذهب الشمسى أو ظهر بعد أن حلقت عناصر الوجود أو أرواحه الثمانية تلك الدحية التي خرج منها الآله لأول مرة، فإن الناس قد صدقوا هذه الآراء واعتقوها.

إذا كان ذلك كذلك، فلماذا لاتكون تلك الربوة العالية الطافية هي مدينة منف ذاتها أو على الأقل جزءا معينا منها، ولاسيما أنها كانت بالفعل أرضا طافية في بداية أمرها قبل أن يحول عنها الفرعون فرع النيل ويجنبها طغيان النيل عليها ذلك الطغيان الفيضاني الذي كان يحولها في الزمن القديم إلى مايشبه المستنفع الكبير ويجعل مسن أرضها أشبه بالجزيرة الطافية.

واذا كانت منف هى ذاتها تلك الربوة العالية الطافية فى بداية أمر الخليقة، فلماذا لايكون ماحدث فيها من عمران منتابع ومنتظم منذ انشائها على بد الملك مينا قد حدث عن تدبير إلهى حكيم وربما هذا التبير مماثلا لما حدث فيها عند نشأة الوجود لأول مرة؟.

ولقد تساءل حكماء منف كذلك عن "آتوم" وقدرت الخلاقة. فقد قال أصحاب المذهب الشمسى بأنه قد خلق من نفسه أرباب الطبيعة أو ما أسموه بالتاسوع العظيم، فكيف تم خلق بقية الأرباب الاخرى التي عبدها المصريون وهي كثيرة؟ وكيف ظهر العمران في الأرض، وكيف تميزت الكائنات المختلفة بعضها عن بعض؟ أيمكن أن تكون هذه الأشياء جميعا قد حدثت من تلقاء نفسها؟ أما كان للإله الخالق تأثير في إبجادها وفي تنظيم العالم المعمور واصدار التشريعات والنواميس التي يعمل الجميع ويعيشون وفقا لها؟.

لقد تساءل حكماء منف أخيرا عن تلك الارادة المدبرة التي فكرت فى خلق العالم وفى تنظيم أموره؛ إن تلك الارادة المدبرة المفكرة فيما وراء الوجود لابد أنها قد فكرت ودبرت قبل أن يصدر أمر الخلق ذاته اذ لابد أن يكون التفكير والتدبير قد سبقا الخلق والتعمير!!

وهكذا وصل فلاسغة منف إلى افتراض وجود الإله الخالق وإلى افتراض وجود الإله الخالق وإلى افتراض أنه قد فكر ودبر قبل أن يخلق ويعمر . وأنه قد شمل الكون والكائنات برعايته ورسم لكل مافي العالم قدره وأفعاله . وقد عبروا عن ذلك في وثيقة صيغت في حوالي عام ٧٠٠ ق.م. وان كانت كل الدلائل الأثرية والجغرافية واللغوية تشير إلى أن هذه

الصياغة قد اشتقت من نص يرجع تاريخه إلى أكثر من ألفين سنة قبل هذا التاريخ^{(٨١}).

يبدأ النص المنفى بابتهال موجه إلى الإله بتاح، أعلن المنفيون فى اطاره أن الأرباب الذين عرفهم البشر قبله لم يكونوا غير "صور من بتاح"، وأنه هو الرب الخلاق القديم وأنه منذ استوى على عرشه العظيم لأول مرة كان روحا للكيان المائى بكل ما احتواه من ذكر وأنثى، كما كان روحا للوابس القديمة أو للأرض الطافية على وجه المياه.

وبناء على ما سبق بدأ المنفيون يصفون الإله بتاح بصفات جديدة تميزت عن كل الأرباب بصورة غير مسبوقة (١٩٠٨). فاعتبروه "بمثابة القلب واللسان لهم جميعا" (١٩٠٨) وليس القلب أو اللسان بالشيء الهين؛ فما من شك أن "لقلب واللسان سيطرة في كل جسد (١٩٠٩) والدليل "قائم في كل صدر وكل فم للأرباب، والبشر والانعام والزواحف على السواء "(١٩٠١) وإن طلبنا منهم الدليل الأقوى على صحة ما يقولونه قالوا "إن ماتشهده العينان وتتسمعه الأننان وتتشممه الأنام الما يرقى جميعه إلى القلب "أما عن الفسم فهسو الناطق بكل شيء "(١١).

و لاينبغى أن تقلل من شأن هذه الصفات، فهما _ أى وصف الإلمه بأنه بمثابة القلب واللسان لكل الألمهة _ ليسا مجرد استعارتين تقليديتين فالمصريون القدامى كانوا يقصدون بلفظة "القلب" شيئا أكثر شبها بالعقل أو الإدراك فى حين يشيرون إلى اللسان بالحديث أو التعبير وبالتالى فليس معنى أن الإلم بناح هو قلب ولمان الألمة انه "مجرد مترجم لملالهة فى جلسة عمومية، بل هو "العقل المقدس ذاته المشترك فى عملية الخلق بتغديم فكرة ثابته "عن

أفكاره على حد تعبير توملين (⁽¹¹). إن الإله اذن هو الذى يفكر فى الخلق وينطق بما فكر فيكون الخلق ذاته وهذا ماتشير إليه الفقرات التالية من النص المنفى حيث يقول فلاسفة منف:

"وهكذا انما هو في الأصل قلب (أو عقل) أرسل الآيات جميعا، وإنما هو كذلك لسان أزلى جرى على ترديد ما تدبره الفؤاد" فعن طريق الفكر اذن والنطق من بعده بدأ الخلق "فخلق الارباب جميعا، وآتوم وتاسوعه أيضا، ثم حدث أن أفضت كل كلمة ربانية تدبر ها العقل (الالهي) وأمر بها اللسان إلى أن تتابع خلق الأنفس وتقرر شأن "تقرر ما للطياف الحدوارس. وتوفرت الاقوات جميعا والميزات جميعا والميزات جميعا والدياة لمن يعمل بالسلم. والفناء لمن يتحمل بالاثم.." وفق الناووس الذي تدبره العقل وخرج باللسان فقدر لكل شيء قدره، أنجزت الخوسعي الأمور جميعها، وابدعت الفنون جميعها وتوفر نشاط اليدين وسعى القدمين وخلجات الأعضاء كلها"(١٩).

وإذا أنعمنا النظر في هذا النص الهام والخطير للاحظنا أنه اتسع ليشمل جوانب أخرى غير مجرد النظر في مشكلة أصل الوجود وتقسير نشأة العالم الطبيعي فضلا عن أنه فيما يتعلق بهذه المشكلة قد نقلنا نقلة نوعية كبرى نحو تجريد أمر الخلق تجريدا يكاد يكون ارهاصنا ببعض ما نزلت به الكتب السماوية ففي انجيل يوحنا (١-١) نجده بيدا "في البدء كان الكلمة والكلمة كان لدى الله، وكان الكلمة هو الله". وفي القرآن الكريم نجد قولمه تعالى: "الله يخلق ما يشاء اذا قضي أمرا فإنما يقول له كن فيكون".

وبالطبع ففي هذا النص ما يؤكد اكتشاف فلاسفة منف لأهمية "الكلمة" خاصة "كلمة الإله" أو الكلمة الإلهية التي هي أصل الوجود وسر بدء الخليقة، وهاهنا نجد أصل الكلمة البونانية LOGOS التي اكتسبت معنى مقدسا في الانجيل، ومعنى يمنزج فيه العقلى بالأسطورى لدى فلاسفة البونان منذ هير القليطس حتى أفلاطون. ويمنزج فيه العقلى بالديني لدى فلاسفة الاسكندرية من فيلون الذي عاش فيما بين القرن الأول قبل الميلاد والقرن الأول الميلادي حتى أوريجين الذي عاش فيما بين أواخسر القرن الأول الميلادي حتى منتصف القرن الثاني (14). ففلاسفة منف كانوا على حد تعبير تولين وأملين - أول من أحكم وضع مفهوم الكلمة نظرا لكونهم كانوا كهنة وفي انجيل يوحنا قل أن يثير دهشتنا بالنسبة لهؤلاء المصريين الأوائل فهم والكلام لايز ال لتوملين - لم يقدموا فقط الفكرة ذاتها بل قدموها بصورة والكلام لايز ال لتوملين - لم يقدموا فقط الفكرة ذاتها بل قدموها بصورة جديرة بالاعتبار (60).

ان أصل الوجود في نظر فلاسفة منف هو الإله الخالق بتاح، أما كيف كان ذلك فهو الأمر اللافت النظر والاعتبار في رؤيتهم، فالإله فكر بعقله (أوقلبه) ومن ثم أدرك الخلائق وطبيعة كل مخلوق، فالإله فكر بعقله أسرا الخلق، ولاشك أن الأرباب كانوا أول ما صدر عن الأله بتاح حسيما يشير النص، فهو خلق أول ما خلق الارباب جميعا بما فيهم الأله أتوم وتاسوعه ثم تتابع بعد ذلك أمر الخلق فخلقت الأنفس أو الأرواح الحارسة كما خلقت كل الأشياء والكاننات التى تتبع الحياة على هذه الأرض وبها عمرت الارض واستمرت الحياة.

(٤) المذهب الواستى:

وهو نسبة الى مدينة "واست" القديمة التى هى الاقصر حاليا والتى عرفت فى الزمن القديم باسم واست أى مدينة الصولجان وقد عرفها اليونان باسم "طيبة" بينما أطلق عليها العرب اسمها الحالى مدينة الاقصر.

لقد أسلمت المذاهب السابقة نفسها إلى مفكرى هذه المدينة التى نهياً لها حظا واسعا من السيادة خلال فترات التاريخ المصرى القديم فى عصر الدولة الوسطى والدولة الحديثة وقد تطور بها الحال إلى أن اصبحت كبرى عواصم الشرق القديم بدون منازع بعد أن أصبحت عاصمة الامبراطورية المصرية الكبرى خلال أزهى فترات الدولة الحديثة.

وقد نشط فلاسفتها ليمزجوا بين التفسيرات القديمة لأصل الوجود وكيفية الخلق بطريقة جديدة أعطت السيادة لاله مدينتهم الاعظم الالـــه آمـون، وجعلت من مدينتهم أم المدائن وسيدتها!!

وتصور لنا النصوص القديمة كيف حاول أهالى "واست" تمجيد مدينتهم وجعلها أصل المدن ومركز الخلق والمدنية. لقد قالوا فى بعض ما كتبوه عنها:

"واست هى الأحق من كل مدينة. توفر فيها الميــاه واليــابس منـذ الأزل وزادتها الرمال فطوقت مزارعها وارتفعت ببطاحها على مايشبه النجد.

وبذلك تكونت الأرض وأمكن أن يحدث فيها الخلق.

وبدأ الاتجاه إلى نشأة البلدان بمعناها الصحيح.

وغدا لفظ "المدينة" بطلق من بعد على أسماء هذه البلدان تحت كفالة "و است" أو تحت كفالة العين المقدسة لاله الشمس بمعنى أصح. وكانت جلالتها أى عين رع قد وفدت (على مدينة واست) وهى كالهـة متكاملة نيرة رغبة في أن تحكم أمر العالمين فيها.

هى مدينة قيل عنها فى الأزل: ما أعزها باسمها "واست" وقيل أنها مدينة سوف تخد، وأنها سوف تتعم باسمها "وجات" ولاسيما أنه اسم العين اليمنى لاله الشمس بالذات.....

هى انن مدينة لامثيل لها، وكل المدائن التى تستطل بظلها انما تريد أن ترفع من شأن نفسها عن طريقها وهكذا فهى الأحق من غير شك⁽¹⁷⁾.

على هذا النحو الأسطورى صور فلاسفة واست أنها الأحق أن تكون أقدم المدن وأعظمها وأنها هي التي كانت أول ما ظهر على التل الأول الـذي أطل برأسه من الماء(١٧) أي أنها أصل الأرض وموطن الخليقة الأول.

وإذا كان ذلك كذلك، فإن الإله آمون سيصبح باعتباره إله هذه المدينة الإلـه الأول والأعظم، وهو خالق ورب العالمين وهو بداية الوجود وهذا ماعبر عنه فلاسفة المدينة في نص هام قالوا فيه:

"وجد آمون منذ البداية دون أن تعرف له نشاة. فلم يوجد قبلـه إلـه أو يوجد معه إله يستطيع أن يصف له هيأة. ولم تكن له أم تبتدع له اسما أو ولد ينجبه ويقول ها أنذا..

وحسبه أنه الإله وأنه وجد من تلقاء نفسه وأن الأرباب جميعا تتابعوا من بعد ...

والحق أنه عجيب، كثير الأوضاع، افتخر الارباب جميعهم بأنهم منه ابتغاء أن يستزيدوا من بهائه وربوبيته حتى لقد بلغ من ذلك أن رع ذاته اتحد ببدنه وهو قديم النشأة في أون. وقال عنه الناس إنه تاتنن (رب منف القديم).

وأنه أمون الذي صدر عن نون.

وأنه من هدى الخلائق أجمعين. وأن لمه صمورة أخرى بين أعضماء الثامون وأنه هو الذي أنجب من استولدوا الشمس من الأرباب الأولين.

> وأنه من استكمل ذاته فى هيئة آتوم. وأنه كان معه بدنا فردا وأنه رب العالمين وأنه بداية الوجود^(۱۸).

و أهم ما ينبغى أن نلاحظه من ذلك النص بالاضافة الى ماسبق الإشارة اليه أن الاله آمون رغم أنه الإله الذى خلق نفسه بنفسه وأوجد بقية الالهة إلا أنه قد اتخذ فى حياته القديمة أكثر من صورة، فبعد أن أوجد نفسه بنفسه واستمر إلها واحدا فردا لمدة قدرها لنفسه وتخير لنفسه مكانا قدسيا استفر فيه مختفيا باسمه وشكله والمقر الذى استقر فيه. وهذا ماعبر عنه اتباعه حينما لقبوه "بآمون رنف" أى خفى الاسم و "كم آتف" أى الذى أتم عهده، وعلى كل حال فلقبه الأشهر آمون الخفى.

بعد ذلك ارتأى أن يتخذ وضعا جديدا فغادر هذا المقر الخفى ليتخذ مقره الجديد فى مدينة أون وسط ذلك الكيان المائى العظيم نون، ثم اتخذ صورة الاله الخلاق الفتاح تاتنن وهو اسم آخر للاله بتاح إله منف القديم بمعنى رب الأرض العالية الناهضة.

ولم يكتف بذلك، بل التخذ كيانا جديدا وسط النامون الإلهى المقدس عند أصحاب المذهب الأشموني، فضلا عن أنه منذ البداية قد اتخذ هيئة رع حينما اتحد الأخير ببدنه فأصبح من ألقابه آمون رع تنويها بألوهيته للشمس وما يصدر عنها من نور وحرارة.

- إن هذه الصور المعتددة التى اتخذها الاله آمون لنفسه أو التى أسبغها عليه أنباعه انما استهدف فيما يرى د. عبدالعزين صالح للتبشير بدعاوى أربعة هى:
- (۱) إن رب الشمس الذى عهد الأرباب الأوائل بخلافتهم إليه لـم يكن رع أو رع آتوم كما ادعى فلاسفة أون وانما كان آمون رع الذى يرتد نسبه أصلا إلى مدينة واست وحدها.
- (۲) إن ما انتهى اليه أمر آمون رع فى نهاية المضاف أنه قد جمع شتى مظاهر السلطة والقوة والتقديس التى سبق وان افترضها اصحاب المذاهب الأخرى فى مدن أون والأشمونين ومنف لأربابهم جميعا.
- (٣) إن آمون رع وإن بدا للناس في وضعه الأخير خليفة لأرباب الخلق الأوائل ووريثا لعروشهم جميعا، إلا أنه في حقيقة الأمر كان الفيض الأخير للإله الخلاق القديم "كم آئف" بعد أن تلبس أحد الأوضاع التي قدرها لنفسه وبنفسه.
- (٤) وأخيرا لقد أراد فلاسفة واست القدامي أن يؤكدوا للناس أن السروح الإلهية التي اعتادوا أن يتعبدوا لها في معابد واست العديدة لم تكن في الحقيقة غير روح واحدة وان تعددت أوضاعها فهي قد صدرت جميعها عن واحد وارتدت إلى واحد⁽¹⁹⁾.
- والحقيقة أن هذا التقسير الواستى بحكم ما تيسر لأتباعه من سطوة وسلطان وبحكم ما تيسر لمدينة واست القديمة من مكانة مركزية فى التاريخ المصرى القديم خاصة فى العصرين الوسيط والحديث قد ظل المذهب الأشهر والأكثر شيوعا بين المصريين وربما يرجع ذلك بالاضافة إلى ما ذكرناه إلى سببين رئيسيين هما:

أو لا: أنه قد لخص كل المذاهب السابقة واعتبرها نابعة من قلب المذهب الواستى باعتبار أن الإله آمون كان هو الأخر الخاهر الذهل الخفى وكان هو الآخر الظاهر الذى اتحد باله الشمس واله الارضين جميعا.

وثاثيا: أنه كان الأقرب للى تصور المصريين القدامى فى نلك الحقبة التاريخية التى كان لايزال الناس فيها لايتصورون الربوبية الاعلى هيئة أرباب متعددة يرأسها جميعا الاله الاعظم. وبذلك كان التصور السائد رغم لختلاف المدن التى قدم أهلها التفسيرات ورغم لختلاف تسميتهم للإله الأعظم.

وعلى كل حال فإن هذه التفسيرات المختلفة لأصل الوجود وجوهر العالم الطبيعى قد فعلت فعلها في التراث الفكرى لمختلف بلاد الشرق القديم وخاصة في الحضارة البابلية ولاشك أنها انتقلت إلى فلاسفة اليونان عبر تتلمذهم على كهنة أون القديمة في القرنين السابع والسادس قبل الميلاد وعبر اطلاعهم على تراثهم الشعرى نفسه الذى جاء به تفسيرات مشابهة للتفسيرات المصرية كما أشرنا فيما سبق.

و أعتقد فى ضوء ذلك أن على مؤرخى الفلسفة أن يعيدوا النظر فيما يقولونه عن أن طاليس كان أول الفلاسفة وأول من فسر العالم الطبيعى تفسيرا طبيعيا على أساس أن الماء هو الأصل وذلك فى ضوء حقيقتين هامتين: أولهما أن القاتلين بأن أصل العالم هو الماء كثيرون عرفنا بعضهم فى التفسيرات المصرية التى عرضنا لها فيما سبق.

وثانيهما أن ما قدمه طاليس من أدلة على صحة قوله بأن أصل العالم هو الماء انما كانت في الواقع أدلة من صنع خيال أرسطو والافتراضات التي افترضها ونسبها إلى طاليس بينما لم يثبت لطاليس كتابات تؤيد ماذهب اليه أرسطو أو تنفيه.

ب_ الفلسفة الأخلاقية في مصر القديمة:

(١) الإطار المرجعي للفكر الأخلاقي في مصر القديمة:

إن من أهم الافكار الفاسفية فى الحضارة المصرية القديمة فكرة الخلود فقد تأمل الانسان المصرى ظاهرة الموت وحاول أن يجد لها حلا فيعد أن سيطر على مفدرات الطبيعة وسخرها لخدمته وجد أن كل ماحوله يموت وأراد أن يفلسف هذه الظاهر فكان أن آمن بأن الموت يعتبه البعث وان للانسان حياة أخرى بعد هذه الحياة التي يعيشها على هذه الأرض. وكان أن برر ضرورة هذه الحياة الأخرى تبريرا أخلاقيا على أساس أن أفعال الانسان في هذه الحياة الدنيا بما فيها من خير وشر لابد أنه سيثاب على الخير منها ويعاقب على ما فعله من شرور، فكان الإيمان بالحياة الأخرى أو بالخلود هو ويعاقب على ما فعله من شرور، فكان الإيمان بالحياة الأخرى أو بالخلود هو الدافي يدفع الانسان دائما إلى فعل الخير والبعد عن ارتكاب الآثام.

وقد اعتقد الانسان المصرى القديم أيضا بفكرة انفصال النفس (الكا) عن الجسم (البا) وبأن الموت هو موت للجسم فقط وليس للنفس، ومن ثم فيان النفس ستبحث عن ذلك الجسد بعد الموت، وحينما تعثر عليه تبدأ حياة الإنسان الاخرى. ومن هنا كانت محاولات المصريين القدماء للإبقاء على الجسد وكان اختراعهم علم التحنيط الذي يبقى على الجسد بحالته الطبيعية.

ومن هنا أيضا كانت عبقريتهم المعمارية والهندسية فى بناء الأهرامات تلك الأبنية الضخمة التى صممت وفق تصميمات هندسية غاية فى الدقة لتحافظ على جسد الملك الآله (أى الفرعون).

وقد ارتبطت بهذه الافكار الميتافيزيقية التي أسهمت في تطور العلم عند المصريين القدماء فلسفة أخلاقية عمادها ضرورة أن يتصرف الانسان وفقـا للعدالـة والنظـام (مــاعت MAAT) فــلا يظلـم نفسـه، ولايظلـم غــيره و لايرنكب اثمـا، فالتبروء من الآثام والشرور هو أساس الخلـود، والنجـاة من عقاب الالهة فى الحياة الاخرى^(١١٠).

لقد ساعد اعتقاد المصرى القديم في الألوهية في نأكيد الإرتباط بين الفعل الأخلاقي الحميد والمصير الحسن الذي سيلقاه في حياته الأخرى (۱۰۰) وقد تجسدت هذه الأفكار لدى بعض المفكرين الذين توالت اكتشافات كتاباتهم لدى علماء الآثار منذ فك رموز الكتابة الهيروغليفية.

(٢) بتاح حوتب وفلسفتة الأخلاقية:

وكان من أو اتلهم المفكر الاخلاقي بتاح حوتب الذي عاش في حوالي مدة
٢٧٠٠ قبل الميلاد أي قبل ظهور الفكر الغربي عند اليونان بحوالي ستة
وعشرين قرنا كاملة وقد اكتشف لهذا المفكر ثلاثة واربعين لوحة ترجمت
وأطلق عليها المؤرخون "مخطوط الحكمة"(١٠٠) دارت معظمها حول تعليم
ابنة الأخلاق الحميدة والحياة الصالحة على الصعيدين الاجتماعي والسياسي
وقد رسم فيها بتاح حوتب صورة للانسان الحكيم الذي تعلم الفضيلة وخاصة
فضيلة ضبط النفس التي ستصبح أحد لحجار الزوايا في الفكر الاخلاقي
اليوناني خاصة عند سقراط وأفلاطون(١٠٠٠).

ولقد أدرك بتاح العلاقة الوطيدة بين ضبط النفس وبين التحلى بكل ما هو فاضل ومحمود أى بكل ماهو أخلاقى؛ فالتحلى بهذه الفضيلة من شأنه فى نظر مفكرنا الحفاظ على الصداقة والحفاظ على الثقة بين الفرد وسيده والحفاظ على الحب الاسرى بين الزوج والزوجة وبين الأباء والابناء والأمهات والأخوال..الخ. والتحلى بهذه الفضيلة لايكون بالطبع إلا اذا أعمل

الإنسان عقله فى كل سلوك يسلكه وقد عبر بتاح عن ذلك بقولـه فـى عبـــارة ذات مغزى اتبع لبك (أى عفلك) مادمت حياً (١٠٠).

ويجدر الإشارة هنا إلى أن مثيلا لهذه النصوص لبتاح نجده لدى فلاسفة اليونان منذ هير اقليطس حتى أفلاطون؛ فقد قال هير اقليطس معبرا عن ضرورة اتباع العقل في السلوك والحد من اتباع شهوات النفس "إن النفس الجافة هي البعيدة عن الشراهة والشهوة وهي الأحكم والأفصل" (١٠٠٠). وقد كانت أعظم دعوة لسقراط ولتلميذه أفلاطون هي الدعوة إلى ضبط النفس، فمعرفة النفس عند سقراط لاتكون الا بمعرفة ما يناسبها وباعتبار أن جوهر النفس الانسانية لديهما هو العقل، فما يناسب النفس دائما هو أن تدرك جوهر النور وتسلك طريقه (١٠٠١). وقد قامت فلسفة أفلاطون الأخلاقية كما رسم معالمها في "الجمهورية" على ما أسماه العدالة داخل النفس. وتقوم هذه العدالة على مدى تحكم القوة العاقلة في قوتي النفس الشهوانية والغضبية وتوجيهها نحو سلوك طريق الفضيلة التي هي بالنسبة للأولى العفة وبالنسبة للثانية الشجاعة (١٠٠١).

أما اهتمام بتاح حوتب بفضيلة الصداقة فلا نجد شبيها له إلا عند أرسطو الذي أفرد لها بابا كاملا في كتابه الشهير "الأضلاق إلى نيقوم الخوس" وقد بلغ من تقدير أرسطو لهذه الفضيلة أنه قال إنها لو سادت بين المواطنين في الدولة لما احتجنا لتطبيق العدالة (١٠٠٠). وإن كان الفرق بين دعوة بتاح ودعوة أرسطو إلى فضيلة الصداقة تكمن في أن الأول اهتم ببيان بعدها الاجتماعي والسياسي من خلال مدى نفعها للصديقين، بينما رفض الثاني اقامتها على أساس المنفعة واعتبر أن صداقة اللدنة (١٠٠٠).

(٣) أختاتون وفلسفته الدينية والإجتماعية:

ويكفى أن نضرب مثالا آخر من المفكرين المصريين القدماء بأخناتون ذلك الملك الفيلسوف الذى عاش فى حوالى القرن الرابع عشر قبل الميلاد وكان يسمى امنحتب الرابع، وغيره ليصبح اخناتون أى المكرس لللله آتون، وليبدأ ثورة فكرية دينية - أخلاقية - اجتماعية لم يعرف لها التاريخ القديم شبيها، فقد رأى الحق فى أن يصور الها واحدا أعظم تطل سماؤه حانية فوق جسم الأرض أنه الإله الحى المبدع، مبدع الحياة وخالق كل شيء مسير الاشياء حسب مشيئته، رابط جميع الاقطار والأمم برباط محبته (١١٠).

وبالطبع فإن هذا الإعتقاد بواحدية الإله وبصورته المجردة التى لايقلل منها أنه رمز إلى الإله بقرص الشمس لأن ذلك كان مجرد رمز لايشير الى أي معنى من معانى التجسيد المادى للإله، لم يأت مصادفة بل بعد تفكير طويل وتأويل عقلى سما فيه عقل أخناتون إلى ما وراء الادراك المادى وقد فاق هذا التصور للألوهية بصورة مدهشة تصورات الكثيرين من مفكرى اليونان، اذ لم تكن اللألوهية على هذا النحو التصورى الساعى نحو التجريد والماوراء موضوعا لتقلسف هؤلاء إلا في عصر متأخر نسبيا على يد أفلاطون وأرسطو (١١١).

ولم يقتصر فكر أخناتون على هذه الآراء الهامة حول واحدية الإله بل كان صاحب فكر أخلاقي واجتماعي وسياسي راقى حيث بنى مدينة جديدة أطلق عليها اسم "اخيتاتون" في تل العمارنة ليعبد فيها الإله الواحد ولتكون الأخلاق السامية والعلاقات الاجتماعية الحميدة هي السائدة بين أهلها وكان أخناتون في كل ما فعله يحلم بأن يحقق أسمى ما يمكن أن يتصدوره انسان، دولة عالمية واحدة يسودها الاعتقاد في إله واحد، ويخضع الجميع لقانون عالمي و احد(١١٦).

ولما كان بعض المؤرخين يرجح أنه كانت هناك جالية مسينية (وهم من سيعرفون فيما بعد باليونانيين) موجودة في منطقة العمارنة التي استقر فيها أخنائون، فمن المرجح أن أفكاره قد انتقلت منهم أو عبرهم الى بلاد اليونان في آسيا الصغرى مباشرة أو عبر كريت التي كانت تلعب في ذلك الوقت دور الوسيط بين مصر وبلاد اليونان (١١٣).

فنصوص فلاسفة البونان خاصة أصحاب النظريات التأليهية كأفلاطون تشير إلى اقرارهم بهذا الإله الواحد الذى خاطبه اختاتون في قصيدته الشهيرة؛ فما نجده عند افلاطون من اشارات إلى الاله الواحد الذى هو مثال الخير وتوصيفه لهذا الاله على أنه شمس العالم المعقول في "الجمهورية"، بل محاولته بناء نظام مثالى للدولة يكون فيه الفيلسوف بأفكاره هذه هو الحاكم تشى بأنه ربما زار تل العمارنة واطلع بشكل أو بآخر على أفكار أخناتون.

ثانيا: الفكر الصينى القديم

تمهيد:

تعتبر الحضارة الصينية القديمة واحدة من أعرق وأهم الحصارات الشرقية القديمة، وتعود الفاسفة فيها _ فيما يقول هيجل نقلا عن بعض المصادر _ إلى أزمنة مغرقة في القدم. فهناك تقاليد وموروشات مؤكدة تعود إلى حوالى ٢٧٠٠ قبل ميلاد المسيح، ٥١٣٠ مكرر

وقد بلغت هذه الفلسفة الصينية نضجها على يد المفكرين العظام من أمثال كونفشيوس و لاؤتسى فى القرن السادس قبل الميلاد، وان كانت الاتصالات الانتشارية للصين مع الحضارات الاخرى ومنها الحضارة الغربية فيما يرى نيدهام فى العصر البرونزى أى حوالى ١٥٠٠ قبل الميلاد وهو يستند فى ذلك على بعض التشابهات بين الأدوات الصينية مع بعض الأدوات التي اكتشفت فى مصر القنيمة وفى بعض المواضع بوسط وغرب أوربا (١٠٠٠) وإن كانت هذه التشابهات ليست دليلا كافيا فى رأيى على وجود صلات فكرية وحضارية.

وقد تميز الفكر الفلمفى الصينى بنزعة انسانية واضحة، وقد بدأت هذه النزعة الانسانية تسود الفكر الصينى منذ بداية الوعى الفلسفى الحقيقى لدى الانسان الصينى، وتميزت هذه النزعة الانسانية بالتركيز على وحدة الانسان وعلى التكامل بين الانسان والطبيعة. واعتبار الانسان هو وسيلة تحقيق القيم المطلقة فى العالم (۱۰۱۰).

(١) فلسفة كونفشيوس:

من المعرف أن كونفشيوس CONFUCIUS الذي عاش بين عامي ٥٥١ و ٤٧٩ قبل الميلاد (١١٦) هو المؤسس الحقيقي للفلسفة الصينية وكان

أول من أقام نسقا حقيقيا للفلسفة عن الانسان(۱۱۷) اتسم بنزعة اجتماعية دنيوية تتاضل من أجل بلوغ أكبر قدر ممكن من العدالة الاجتماعية يمكن تحقيقه في مجتمع اقطاعي ببروقراطي(۱۱۸)، وذلك على الرغم من أنه استمر يصافظ على الاعتقاد التقليدي في "السماء" باعتبارها الإله الأساسي عند الصينيين. وقد اعتبر نفسه مفوضا من السماء برسالة مقدسة. لكن مفهومه عن "السماء" جاء مختلفا عن المفهوم التقليدي، فهو لم يعتبر السماوات مجسمة في صورة انسانية فحسب، بل نظر إليها على أنها طبيعية من بعض الوجوه(۱۱۱).

لقد كان كونفشيوس يبتعد كثيرا عن مناقشة الأمور الدينية - رغم الفكرة السائدة بأنه كان رسولا نبيا - ويبدو ذلك من فقرات عديدة من كتابه الهام "المقتطفات الأدبية ANALECTS" فقد ذكر أحد طلابه أنه لم يكن يناقش "الطاء" أى طريق السماء" كما أنه رد على سوال لأحد طلابه عن كيف يستطيع المرء خدمة الأرواح، بقوله: إذا كنت عاجزا بعد عن خدمة الناس فكيف تستطيع أن تخدم الأرواح! وحينما سأله آخر عن الموت، أجابه: إذا كنت لم تفهم الحياة بعد، فكيف تستطيع أن تفهم الموت."

من هذه الكلمات يتضع لنا أن كونفشيوس كان يحجم عن الكلام فيما وراء الطبيعة، وعن "السماء" الالسه، لصالح الاهتمام بالانسان وبالحياة الانسانية الطبيعية. لقد حول كونفشيوس أنظار الصينيين من التفكير في خوارق الطبيعية إلى التفكير في الإنسان ذاته وهذا هو نفس مافعله سقراط في الفلسفة الغربية اليونانية بعد ذلك (١٣١).

فماذا كانت أهم معالم فاسفة كونفشيوس الإنسانية؟

لقد كان كونفشيوس أول فلسوف صينى يطرح سؤالا عن طبيعة الاتمان (هيسنج)، وقد جاءت اجابته بسيطة وعميقة في نفس الوقت، فقد قال إن الناس سواسية خيرين بطبيعتهم ولكنهم كلما شبوا اختلف الواحد منهم عن الأخر تدريجيا وفق مايكتسبون من عادات "و "أن الطبيعة البشرية مستقيمة، وإذا ما افتقد الإنسان هذه الإستقامة افتقد معها السعادة". (۱۲۲)

ولاشك أن هذا التصور الكونفوشى للطبيعة الإنسانية الخيرة وللتوحيد بين حياة الاستقامة والسعادة شديدة الشبه بتعاليم سقراط وأفلاطون الأخلاقية.

لقد كثر حديث كونفشيوس عما أسماه "جين IBN" أى الطبيعة الانسانية للانسان وهو لفظ يتضمن فى طياته المبدأ الأخلاقى الأسمى الذى ينبغى أن يحكم سلوك الإنسان فى علاقته مع الآخرين، "قجين" معناها أن تحب الإنسان وفوق ذلك أن تحب كل الناس"، وقد قال كونفشيوس فى سرحه لمعنى"جين" وفى توضيحه لجوهرها أن "على الانسان ألايصنع مع الآخرين مالايحب أن يصنعوه معه (١٣٠١). أن "رجل الجين" المحب للانسانية هو ذلك الذى يود أن يبنى خلق وأن يبنى خلق الآخريان كذلك، وان تمنى أن يكون بارز الشأن منقوقا بين أقرانه، فهو يساعد الآخريان على أن يكونوا كذلك (١٣٠١)، إن "الجين" عند كونفشيوس تقوم على "أن يقهر الانسان نفسه ويعسود إلسى آداب اللياقة والاحتشام (١٠٥٠).

وعلى ذلك، فقد آمن كونفشيوس بأن الرجل الفاضل هو من يدرك ذلك القانون الأخلاقي الكانن في إدراك الوسط بين الإقراط والتغريط، ويلزم هذا الوسط في تصرفاته فلا يعلو عليه فيخرج من دائرة البشر. ولايتصرف تصرفات بهيمية شهوانية فيصبح انسانا لا أخلاقيا.

أما الفضائل التي على الحكيم الكونفوشي أن يتحلى بها ويعيش وفقا لها فهى أن يجمل نفسه بالعلم ليلا ونهارا ويقدس الامانــة، ويفضل الموت على الذلة و المسكنة وأن يعيش حياة بسيطة يمقت فيها الجشع والــترف وأن يعيش مع المحدثين وفي نفس الوقت يدرس النراث القديم، وإن عاش في خطر واضطراب فإن روحه تظل في أمن واطمئنان والاينسي أخوته في الإنسانية الذين يقاسون الآلام وفي ذلك يكون شعوره بالمسئولية الإجتماعية.(١٣١)

ومن يتأمل هذه الخصال التى يتحلى بها الحكيم الكونفوشى ويقارن
بينها وبين ما ورد لدى فلاسفة اليونان سيجد أن الشبه قوى بين شخصية
الحكيم الكونفوشى شخصية الحكيم كما رسمها سقراط بأفعاله وسلوكه وكما
صور ها الرواقيون في فلسفتهم الأخلاقية عبر أجيالهم المتعددة منذ نهاية
القرن الرابع قبل الميلاد وحتى القرن الثانى الميلادى.

ولم تقتصر فلسفة كونفشيوس الانسانية على الجانب الأخلاقى وحده، بل قدم فكرا سياسيا جديرا بالاعتبار والإشادة، اذ على الرغم من أنه لم يصلنا أى بيان جامع عن فلسفته السياسية، الا أنه بمكن من خلال ماتوافر لدينا من معلومات اعادة بناء معالم واضحة لها (۱۳۳) فقد كان يؤمن بان الأخلاق القويمة هى المبدأ الأساسى لأى نظام سياسى مستقر، اذ لايستطيع أى حاكم أن يقيم نظاما اجتماعيا كاملا إلا إذا عمل على الإرتقاء بأخلاق الأفراد.

وفى المقابل فإنه كان يؤمن بأن الحكومة الصالحة يجب أن يكون هدفها رفاهية الناس أجمعين وسعادتهم. وأن هذا لايتحقق الا اذا تولى الحكم أعظم الرجال كفاية فى البلاد. وهذه الكفاية لاعلاقة لها بالمولد أو الثروة أو المكانة وانما هى خاصة بالخلق والمعرفة وهى ثمرة التربية الحقة. ولذلك فقد طالب بأن تكون التربية منتشرة انتشارا واسعا فى البلاد حتى يمكن اعداد أكثر الرجال موهبة لمهمة الحكم، ويجب أن يتسلموا الحكومة بعد ذلك بغض النظر عن أصلهم.(١٢٨)

ولقد أقمام كونفشيوس تصوره للدولمة وللحكومة المثالية على أرض الواقع حينما تولى منصب كبير الوزراء في والاية "لو - LU" فقد طبق تلك المبادئ التي آمن بها. وبدأ بتطبيق سياسة حازمة فأعدم بعيض السابقين من الوزراء ورجال السياسة الذين كان يعتقد أنهم سر الشغب وسبب الفساد والإضطراب في البلاد، ولم تمض شهور على توليه الوزارة حتى أضحت ولاية "لو" نموذجا للولايات ذات النتظيم المثالي فاختفى اللصوص وزالت السرقات، وأصبح التجار يبيعون تجارتهم بأمانة ونزاهة. كما أصبحت "لو" كعبة الزائرين من السياح الأجانب وأهل الولايات الأخرى النين أصبحوا يعتبرونها كوطنهم الاصلي، وقد دفع هذا خصوم كونفشيوس ومن أضيروا من السمعة الطيبة التي حققها في ولايته أن يدبروا مؤامرة ضد حاكم الولابــة حتى يشغلوه عن تدبير أمورها فتضعف ويتطرق اليها الفساد، فأرسلوا إليه ثمانين من أجمل الفتيات ومعهم مائتين واثنين وعشرين حصانا، وأخذت الفتيات يرقصن أمامه وأمـام وزرائـه رقصـة الكـانج K'ang واستمر الحـاكم والوزراء في الاستمتاع بهذه الرقصة أياما طويلة فانشغلوا بالفعل عن تصريف أمور الدولة وحاول كونفشيوس تحذير الحاكم من هذه المؤامرة ولكنه لم يفلح(١٢٩) فقد شغل الحاكم باللهو عن سماع نصيحة كبير وزرائه.

واضطر كونفشيوس إلى مغادرة "لو" مدينته المثالية، ليحاول تحقيق هدفه الاكبر والذى ظل طوال حياته يجوب الولايات الصينية الأخرى للدعوة اليه، وهو تحقيق الوحدة الصينية الكبرى. وبالطبع فإن هذا التصوير لدولة مثالية يسودها الحاكم العادل والحياة الاجتماعية والاخلاقية المثالية انما هو تصور سبق به كونفشيوس أفلاطون في الميونان الكبير. ويبقى أن كونفشيوس قد تمكن كما فعل اخساتون في التراث المصرى القديم من تطبيق وتجربة حلمه المثالى على أرض الواقع بينما لم يتحقق ذلك لأفلاطون.

ويجدر بنا الإشارة هنا إلى أن الكونفوشيين من أتباع كونفشيوس قد طوروا فكرة له حول النفس فيما أسموه سلم النفوس LADDER OF SOULS وهي فكرة تشبه نفس فكرة أرسطو عن قوى النفس وتمييزه بين النفس الغانية في النبات والنفس الحساسة في الحيوانات والنفس الحاقلة لمدى الانسان (١٣٠١)، وقد تبلورت هذه الفكرة عند الصينيين من تلاميذ كونفشيوس على يد هسون تسو - الذي ظهر بعد أرسطو بحوالي قرن - اذ نجده يقول في أحد نصوصه "لماء والنار جهيان CHHI (أي روحان) رقيقان، لكن ليس لهما أمينج SHENG (حياة) والنبات والأشجار شينج (أي حياة) لكن ليس لهما ادراك المحدل). أما الانسان فله (جهي) و (شينج) و (جيه) بالإضافة إلى ادراك المعدل). أما الانسان فله (جهي) و (شينج) و (جيه) بالإضافة إلى (آي). لذلك فالإنسان أنبل الكائنات الأرضية" (١٣١) ولك أن تقارن بين هذه النظرية ونظرية أرسطو واضعا في الاعتبار أنها لايمكن أن تكون قد نقلت عنه لأنها ظهرت قبل قرن ونصف من افتتاح طريق الحرير القديم الذي ربط بين الصين والغرب قديما. (١٣١)

لقد ترك كونفشيوس تراثا فلسفيا لايزال يفعل فعله فى الحضارة الصينينة حتى اليوم واحتلت الكونفوشية من بين المدارس الفلسفية الصينية القديمة المكانة الثانية. وإذا كان الأمر بالنسبة لكونفشيوس ومدرسته واضحاء فإنه بالنسبة للطاوية غاية فى الغموض والتعقيد، إذ لاتعرف على وجه التحديد من أسسها، وحتى معلوماتنا عن أشهر أعلامها وأقدمهم يسودها الاضطراب والتشوش.

(٢) لاؤتسى والفلسفة الطاوية:

إن الاتفاق يكاد يكون تاما بين المؤرخين على أن "لأوتسى" أو "لان الاوتسى" أو "لان المؤرخين على أن "لأوتسى" أو "لاترو" على الموتوات الطاوية وهو كتاب "تاو - تى كنج" أو "الطريق والفضيلة" (١٣٦) لكن هناك شك فى وجود شخص باسم لاؤتسى فهذا الاسم يمكن ترجمته بالمعلم العتيق. ويقال انه يكاد يكون له سلمنا بوجوده أصلال أقدم معاصر لكونفشيوس، وكان أمينا للمحفوظات فى العاصمة والتقى به كونفشيوس هناك. لكن روايات أخرى تشكك فى ذلك وترى استحالة هذا اللقاء وترجح أن يكون هذا الكتاب قد كتب فى حوالى القرن الرابع قبل الميلاد (١٣٥)، وإن كان هناك رواية ثالثة ترجح بأنه كتب جميعه فى عصر متأخر نسبيا فى حوالى القرن الأانى قبل الميلاد.

والحقيقة أنه لاسبيل إلى تأكيد صحة رواية من هذه الروايات لاعن الكتاب ولا عن صاحبه. ومع ذلك فإن الأسلم الجرى على ماهو شاتع ويكاد يكون متفقا عليه بين غالبية المورخين، فلاؤتسى على كل حال مفكر صينى قديم عاش فيما بين القرنين السادس والرابع قبل الميلاد على أرجح التقديرات وترك لنا أثره الذي تناقلته الأجيال وأعنى به كتابه "الطريق والفضيلة". وفي هذا الكتاب معالم فلسفة صوفية غامضة تكاد تكون على طرفى نقيض من فلسفة كونفشيوس، فإن كان كونفشيوس وأتباعه يجعلون من الانسان الأصل والمركز في فلسفتهم فإن لاؤتسى وأتباع الطاوية ينطلقون من الايمان الإيمان المجاز الطبيعة.

إنهم ينطلقون من "طاو" ذلك العنصر الأزلى الثابت الذي يكمن وراء عالم الظواهر وهاهو لاؤنسى يعرفه لنا بقوله "قبل أن تكون السماء والأرض كان هناك كانن عديم الشكل، بلاصوت، وبلا مكان صامت مفارق، وحيد لايتغير، ويدور دورة أبدية بغير أن يتعرض للخطر، تستطيع أن تعده أم الأشياء جميعا أنا لا اعرف اسمه، وأخاطبه بقولى "الطريق" (الطاو) حنى يكون له اسم فاذا اجتهدت في تسميته قلت: العظيم". (١٣٦)

فالطاو Tao اذن مجرد عن الاسم أى أنه عار عن الصفات، ومع ذلك فهو بداية كل الأشياء، فهو ليس شيئا وان كان هو مبدأ الأشياء كلها ويعبر لاؤتسى عن ذلك بقوله "الطاو (الطريق) أوجد الوحدة، الوحدة أوجدت الثنائية، الثنائية أوجدت التثليث المشرة آلاف، الكائنات العشرة آلاف تعمل "بن" المعتم على ظهورها، و "بانج" المضئ بين ذراعها". (١٢٧)

و لاشك أن كلمات لاؤتسى السابقة تعبر عن قصة الخلق من وجهة نظره، فمن الطاو ينشأ الواحد ومن الواحد الاثثان، ومن الاثثان الثلاثة ومن الثلاثة بنشأ الكون المخلوق. وبالطبع فإن ذلك لابعنى كما عند الفيثاغوريين من فلاسفة اليونان أن العدد بعد "الطريق أو الطاو" هو أصل العالم، بل أننا أمام صورة رمزية فالواحد هو رمز "الطاو"، وعنه جاء الإثنان وهى تعبير عن مبدأين أحدهما مظلم بارد انثوى (الين) والأخر مضئ دافئ رجولى (اليانج) أو لعلها رمز للعدم ثم الوجود. أما الثلاثة فلعلها رمز للماء وللأرض وللإنسان أو لعلهما رمز لكثرة الكاننات التى تؤلد من مبدأى الذكورة والأنوثة فجاء منها الكاننات العشرة آلاف.

والحقيفة أنه في نظر روصن لم يكن انتاج طاو للعشرة آلاف شيء عمل مقصود ومدرك حسيا، بل كان بلا غرض وغير مدرك، فبالنسبة لطاو "لايوجد عمل يؤدى وعلى ذلك فلا يوجد مالم يتم عمله أو بمعنى آخر ان طاو لايتولى أى عمل لعدم وجود غرض ولكن في نفس الوقت لايوجد شيء لم يعمل لأنه انتج كل الاشياء في الكون بصورة تلقائية.(١٢٨)

وإذا تساءلنا عن مكانة الانسان عند لاؤنسى وأتباعه من الطاويين لجاءت الاجابة في قوله "ان الطاو عظيم، وعظيمة هي السماء، وعظيمة هي الأرض، وعظيم هو الملك، أولئك هم الأربعة الكبار في الكون. والانسان أحدهم. الانسان يتخذ الأرض قانونا لها واللماء تتخذ الطاو قانونا لها، والطاو يتخذ قانونا من نفسه (١٣٩٩).

إن الإنسان اذن فى نظر لاؤتسى مجرد من الطبيعة وهو أحد كاتناتها وليس مركز الكون. ومن ثم فعليه أن يستسلم للطبيعة ويقلل من رغباته وطموحاته حتى يعيش فى هدوء. وبقدر ما يقلل الإنسان من تلك الرغبات ويستسلم لكل ماهو طبيعى يقدر مايكون سعيدا.

ومن هنا جاءت بعض آراء لاؤتسى الغريبة الغامضة حول ما يسميه "وى - واى Wc Wei" أى عدم الفعل، فالطاويون يدعون الإنسان إلى عدم الفعل فمعنى الاصطلاح السابق "لاتفعل شيئا". وقبل أن نسئ فهم هذه الدعوة الى عدم العمل، نسارع إلى القول بأنها تعنى ببساطة لاتفعل شئيا ليس طبيعيا، فالمقصود منها هو التوقف عن أى نشاط مخالف للطبيعة والاقلال من الجهد والنشاط الانساني الخارجي حتى يظل الانسان متمتعا بالصحة النفسية الجيدة وبقدر كبير من الهدوء والسكينة، إن على الإنسان أن يقلل من حديث قدر الإمكان" فالإنسان الخير لايجادل، والحكيم في غنى عن المعرفة

والذى يعرف كثيرا ليس حكيما"(14)، و"أننا إذا ما توقفنا عن العلم لايواجهنا الكثير من المشاكل"(14) وعلى وجه العموم، تذلوا عن الحكمة وتخلصوا من الفطنة وسيصبح الناس أحسن حالا مائة مرة".(141)

إن الاوتسى يطالب الحكيم الطاوى بأن ينخلى ببساطة عن حكمته، فوجود الحكمة مضاد لطبيعتة بصورة مطلقة، ولكن هذا التخلى الايمكن أن يتم مباشرة بل الابد من المرور بمرحلة وسطى يكون فيها الحكيم حكيما أى يمارس الحكمة أى يتعلمها ويعلمها. ان الطاوية تعترف بدور الحكيم فى العالم، فلا تنفيه قبل أن يكون، بل تنتظر كينونته لتنقله بعد ذلك إلى حالة اللاشىء المقرونة بحالة اللافعل.

إن الانسان الطاوى ينبغى أن يكون بسيطا فى كل شىء، وهو الذى يعمل بلا فعل، أى أنه انه ينتج ما ينبغى أن ينتجه ويمضى فى هدوء ودون ضوضاء أو ادعاء (١٤٢)

إن الطاوية _رغم ماسيق _ ليست فلسفة انسحابية كما يظن لأول وهلة؛ فالإنسان المثالى الفعال لايزال حيا وموجودا في نظرهم، كل ما هنالك أن عليه أن يتبع الفطرة، وبذلك يشبع فطرته. وإذا ماعاد الإنسان إلى بساطته وقطرته سيصبح مثل الطفل وينسى وعيه بذاته، وبهذه الطريقة يدخل في مجال الوحدة التي لاتتجزأ مع كل الخلائق ويحصل بذلك على الحرية الشخصية المطلقة.(11)

إن للطاوية أيضا فلسفة سياسية تقوم على نفس المبادئ السابقة فالحكم فن و "الممالك لاتحكم الا بالحق لأن الاسلحة لا تشرع إلا بالباطل". إن لاؤتسى يطالب الحاكم بأن يقيم حكمه على العدل وليس على اخضاع الناس

بالأسلحة لأنه "كلما زاد فى المملكة الحظر والتحريم ازداد الشعب فقرا، وكلما زاد عدد الاسلحة الحادة بين الناس ازداد الاضطراب فى بيت الحاكم وكلما زاد عدد القوانين والتعليمات زاد عدد اللصوص وقطاع الطرق". (120)

إن فلسفة الحكم عند لاؤتسى تقوم على أن لا يفعل الحساكم شيئا، وفى هذه الحالة سيقوم أفراد الشعب بما يجب عليهم فيتحسن الحال من تلقاء نفسه، إن على الحاكم أن يهدأ والشعب سيهتدى بنفسه إلى النظام. إن على الحاكم أن يكون قدوة فلا يمارس التجارة والجشع ولا يفرط فى شهواته، وسيصبح الشعب من تلقاء نفسه غنيا ويعود إلى الفطرة السليمة وإلى الاعتدال والنظاء.(111)

إن لاؤنسى يحلم ببلد صغير المساحة يسكنه شعب قليل العدد يعتمد فى تحصيل أرزاقه على أقل القليل من الأدوات. ويكتفى بالقليل من الدرزق لأنه يعلم أن الموت آت. ولذلك فمن الخير أن يبقى الإنسان فى بلده وأن لايهاجر إلى بلاد أخرى رغم وجود وسائل الانتقال إلى تلك البلاد البعيدة. ان الحياة الجميلة قوامها الطعام البسيط الشهى، والمساكن البسيطة الآمنة، والثياب الجميلة. إن السعادة قوامها التمتع بكل ما هو جميل وبسيط فهذا هو ما يجلب الحياة السعيدة والفرحة الاكيدة. (١٤٧)

إن هذه اذن هي معالم المدينة المثالية عند لاؤتسى، وبقدر ما فيها من البساطة بشكل يدعو إلى العجب، بقدر ما فيها من دعوة محمودة إلى العودة إلى العابيعة الأصيلة للإنسان وهي دعوة سيتردد صداها دائما وقى كل المحصور عند الكلبيين والروافيين من فلاسفة اليونان، وعند روسو من فلاسفة القرن الثامن عشر. بل عند بعض فلاسفة العصر الحاضر من الداعين إلى الحفاظ على الحياة والبيئة الطبيعية للإنسان.

(٣) بين الفلسفة الصينية والفلسفة اليونانية:

وريما بكون من المهم هنا أن نتوقف لنقارن وندرك مدى التشابه بين بنية الفكر الصيني في حوالي القرن السادس قبل الميلاد والذي يبدو في ذلك التضاد بين رؤية كل من كونفشيوس الذي يركز في فلسفته على الإنسان وانحاز اته ومدى تحقيقه للتقدم على أرض الواقع، والأؤتسى والطاوبين الذين يركزون على العودة إلى الطبيعة والخضوع لها والاكتفاء بما هو ضروري من الفعل الانساني الموافق للطبيعة. أقول لنقارن بين هذا التضاد بين هذين المذهبين في الفكر الصيني وبين الفكر السوفسطائي بعد ذلك بحوالي قرن في البونان؛ فقد نشب نفس هذا التضاد بين السو فسطائبين اتباع الإنسان والذين مثلهم مر و تاحور اس خبر تمثيل في مقولته "إن الأنسان هو معيار الأشباء جميعا" (١٤٨)، وبين السو فسطائيين أتباع الطبيعة من أمثال هبياس وبروديقوس و انطيفون، ولنقارن بين ما سبق من أقوال للأؤتسى وبين قول انطيفون مثلا "أن أفضل طريق يسلكه المرء.. أن يخضع الأوامر الطبيعة. ذلك الأن قوانيان الطبيعة لاغنى عنها وموروثة "(١٤٩). وأنه اذا نشب أي تعارض لقوانين البشر الوضعية مع قوانين الطبيعة فعلى المرء أن يرجع للطبيعة. لأنه قد تكون الأمور النافعة بالطبيعة في نظر الشرائع قيود على الطبيعة. والأمور النافعة بالطبيعة حرة... ذلك أن الأشياء المفي، ة حقا لايجب أن تجلب الضرر بل النفع". (۱۵۰)

وستكشف هـذ المقارنـة بـالقطع أن التشابه واضـح فـى بنيـة الخطاب بين الفريقيـن فـى كلتـا الحضـارتين رغم اختـلاف منطلقاتهما وأهدافهما مـن هـذا الخطاب. ولانسـتطيع إلا أن نقـول أن تطـور الفكر فى الصين قد تشابه مع تطور الفكر فى اليونـان رغم أن كليهما كـان مستقلا عن الآخر فى أغلب الظن.

ثالثًا: الفكر الهندى القديم

تمهيد:

من المتفق عليه بين مؤرخي الحضارات الشرقية القديمة أن الهند أغزر بلاد الشرق القديم ابداعا في مجال الفكر الفلسفي، فالقلسفة الهندية ظهرت وتطورت في ظل عدة مذاهب ومدارس فلسفية (١٥١) جعلت من عملية دراستها مسألة معقدة للغاية وذلك لتنوع هذه المذاهب وكثرة الكتابات والشخصيات التي تمثلها. ومع ذلك فإن ثمة خصائص معينة تمثل الروح فلسفة روحية في المقام الأول وذلك رغم وجود الاتجاه المادي في هذه فلسفة روحية في المقام الأول وذلك رغم وجود الاتجاه المادي في هذه الفلسفة منذ ظهورها فيما يسمي بمرحلة الفيدا (بين عامي ٢٥٠٠ و اللسفة منذ ظهورها في رج فيدا RIG VEDA الذي بدأ فيه الشك في وجود الاته والنظر إلى المادة على أنها كل شيء، فمنها وجدت كل الأشياء واليها تعود. (١٥٠) إن الفلسفة الهندية تحاول التعرف على طبيعة الإنسان الروحية تعود. (١٥٠) إن الفلسفة الهندية تحاول التعرف على طبيعة الإنسان الروحية على اعتبار أن دافعهما واحد هو رسم الطريق الروحي للحياة وخلاص على علائية بالعالم والكون.

(١) الفلسفة في الأوبانيشاد:

وربما يكون خير تعبير عن الفلسفة الهندية قد ورد في "الأوبانيشاد" أهم الكتب المقدسة في الفلسفة الهندية. والأوبانيشاد هي الأجزاء الختامية للفيدا وأساس فلسفة الفيدا وهي على حد تعبير "ماكس موللر M.Muller" منهاج وصل فيه التأمل الفلسفي الإنساني قمته العليا" (100) وقد سيطرت الأوبانيشاد على فلسفة وديانة الهند لمدة ثلاث ألاف سنة تقريبا. وأصل كلمة

أوبانيشاد من "أوبا" التي تعنى قريب و "تى" التى تعنى أسفل و "شاد" التى تعنى يجلس، اذ كانت جماعات التلاميذ يجلسون قرب معلمهم ليتعلموا عنه الحقيقة التى تقضى على الجهل. والحقيقة أنه لاتوجد أوبانيشاد واحدة بل يوجد مالا يقل عن مائتين منها، وان كان عدد أشهرها عشرة فقط، على على عليها واهتم بها سامكارا وهو أعظم فيلسوف فيدانتى ويصعب تحديد تساريخ الاوبانيشاد وان كان يرجح أن أقدمها يعود إلى القرنين النامن والسابع قبل الميلاد. (٥٠٥)

ترتكز تعاليم الاوبانيشاد على تأكيد وجود الاله الواحد الذي تعتبر جميع آلهة الفيدا مظهرا له، "لاننا نخاف ممن تحترق النار لأجله، وممن تشع الشمس لاجله، ونخالف ممن تقوم الرياح والغيوم والموت بواجباتها لأجله". (١٥٠١)

ان هذا الإله هو الكائن الأعلى وهو الحقيقة الوحيدة القائمة بذاتها وهو الحقيقة الوحيدة القائمة بذاتها وهمو لابحد ولا يوصف بالرموز العضوية أو بالأوصاف المنطقية فهو "الذي لابرى ولايوضع في البد، وهو بدون عائلة وبدون قبيلة، بدون نظر أو سمع بدون يد أو قدم، هو أبدى موجود في كل مكان، حاضر في كل زمان، كثير الذكاء، هو الذي لا يفنى، الذي يدركه الحكيم ويعلم أنه أصل الموجودات". (۱۰۵)

وتميز الأوبانيشاد بين هذا الإلمه الذى هو براهمان بذاته الذى يتعالى على الظهور والادراك، وبين براهمان فى الكون الذى يتحقق فى الكون وفينا.

وبالنسبة للحياة الأخلاقية للإنسان تشدد الأوبانيشاد على التمييز بين الطربقة الأنانية الضيقة والجاهلة التي يهتم الإنسان فيها بتحقيق الكفاية

المؤقتة، وبين طريق الحكمة التى تقود إلى الحكمة الإبدية، ان "الفضيلة واللذة تأتيان إلى الإنسان واذ يعالجهما فإن الحكيم يميز بينهما والانسان الحكيم يختار اللذة"، "ان اللذة والفضيلة متباعدتان وكذلك الجهل والمعرفة" والحكيم يرغب فى المعرفة ولايهمة كثيرا بالرغبات. (١٥٥)

أما الطريق الذى ترسمه الاوبانيشاد أمام الفرد للوصول إلى الحقيقة فهو طريق طويل ببدأ بالتهيوء الأخلاقي السلارم اذ "لايستطيع أحد أن يصل إلى الروح بدون جلد ونظام" وعلى الانسان حتى يرى الدوح أن يصبح "هادنا مسيطرا على نفسه، ساكنا، يتحمل بصبر، وقانعا". (101)

ان الهدف من هذا التهيوء الأخلاقي الذي جوهره هجران الأنانية الغربية والصلاة للاله وتقديم القرابين له، انما هو الوصول إلى حالة سماوية من الغبطة والسرور أو ولادة جديدة في عالم جديد.

إن الإنسان إذا ما تصرر من الوجود المادى (كارما)، استطاع أن يصل إلى الخلاص (موسكا)، ونجح فى الاتحاد بالكائن الاعلى نلك الذى لايدرك ولايعرف إلا من خلال الوقطة الروحية الكاملة-فعندما تتحرر كل الرغبات التى تسكن قلب الانسان، يصبح الفانى خالدا. عندئذ يصل إلى براهمان"، و "عندما تقطع كل عقد القلب هنا على الارض يصبح الفانى خالدا".. "اننا لاندركه أبدا بالكلم أو بالنظر. وكيف يمكن إدراكه إلا بقولنا "إنه موجود".(١٦٠)

إن المعرفة بالإله لاتكون اذن إلا لأصحاب الرؤى الكاملة الذين أخـذوا أنفسهم منذ البداية بالصبر والزهد والورع، "فالروح لاتتحقق عند مـن يعوزه الصبر ولا عند من لاهدف له، ولا من خلال التفكير الخاطئ للتقشف"، بل يصل أصحاب الرؤى الذي يقتنعون بالمعرفة كسبيل. الذين هم ذوات كاملة أحرار من الإنفعال وهادئون. ويصل إليه "هؤلاء الحكماء ذوو النفوس الورعة ويدخلون إلى الكل ذاته". (١٦١)

و لاشك أن عناصر كثيرة من فكر الأوبانيشاد ربما تكون قد أثرت فى الفكر البونانى خاصة فى هير اقليطس الذى قال بالنار الالهية وأكد على أهمية التقشف فى مجال الأخلاق ونادى بالمعرفة الحدسية كسبيل للوصول الى ادراك الحقيقة الازلية الخالدة أى اللوجوس الالهى Logos (۱۲۲). ونفس الأمر يصدق على فيتاغورس وأفلاطون، فالمقارنة بين فلسفتيهما وبين تعاليم الأوبانيشاد توضح مدى التقارب الفكرى فى نظرية النفس وفى ميدان المخلاق والميتافيزيقا.

ولنضرب مثلا على مدى هذا النقارب بين نظرية النفس فى الفكر الهندى المتمثل فى الأوبانيشاد وبين كل من فيثاغورس وأفلاطون.

إن فكرة فيثاغورس عن طبيعة النفس ومصيرها المتمثل في التناسخ انما هي فكرة ذات أصل شرقي مزدوج فهي مزيج بين الفكرة المصرية عن النفس ومصيرها الخالد وبين الفكرة الهندية عن التناسخ (١٦٢٠). ولنقارن بين ما قاله فيثاغورس وأفلاطون وبين مذهب المتناسخ Samara في الهيند القنيمة، ذلك المذهب الذي يشار إليه في الأوبانيشاد تحت اسم هجرة النفوس. وهو مذهب يرتبط في الأصل لديهم بأسطورة تروى توجه الأموات نحو مسكن سماوى، فالنفوس القادمة من الأرض لتذهب إلى السماء تمر بموجب هذه الاسطورة بالقمر وتقيم فيه، فبعضها يتابع سيره بعد بعض الوقت نحو السماء وبعضها يعود مرة أخرى إلى الأرض مع الأمطار (١٦٠٠).

وتقول نص الأسطورة الهندية إن "كل أولئك الذين يغادرون هذه الأرض يذهبون إلى القمر فنفوسهم تماث البدر والهلال المتناقص يجعلهم يولدون من جديد، ان القمر باب السماء، وعندما يعرف المرء كيف يرد عليه يترككم تمرون، ومن لا يعرف الجواب يحيله إلى ماء ويعيده مطرا إلى الأرض، وهناك يولد من جديد في صورة دودة أو سمكة أو طير أو أسد أو خنزير بسرى أو ابن أوى أو نمر أو إنسان أو أى مخلوق آخر بحسب ما قدمت يداه، وبحسب ما يملكه من معرفة ،، والحقيقة أنكم عندما تصلون إلى القمر يسالكم من أنت؟ "عند ذلك يجب أن تجيبوا، أنا أنت "وكل ما يقدم هذا الجواب يتركه القمر يمر "(١٥٠).

وقد حدثنا المؤرخون عن إيمان فيثاغورس بهذا المذهب فى التناسخ، إذ روى اكسينوفان الذى كان معاصرا له "إن فيثاغورس قد أوقف شخصا عن ضرب كلب عوى لأنه عرف فيه صوت أحد أصدقائه"، كما ذهب هرقليدس بونتيكوس فى حوالى القرن الرابع قبل الميلاد أنه (أى فيثاغورس) كان يؤمن بوجود نفسه فى أجساد أخرى سابقة تبدأ من هرمس إله الحكمة شم ايثاليدس بن هرمس شم ايفوروبس ثم هرموتيموس ثم فيروس الصياد شم فيثاغورس.(١٦٦)

أما أفلاطون فقد حدثنا عن مصير النفس وولاداتها المتعددة في محاورات عديدة منها جورجياس (١٦٧)، وفايدروس (١٩٨٠) وطيماوس (١٩٠١)، والجمهورية. وسنتوقف عند المحاورة الأخيرة حيث يصور أفلاطون هذا المصير من خلال قصة اربن أرمينيوس الذى فارقت روحه بدنه ولكنه عاد مرة أخرى إلى الحياة ليروى "أن روحه عندما فارقت بدنه، سافر مع جماعة كبيرة حتى بلغوا مكانا رائعا به فتحتان متجاورتان في الأرض، تقابلهما

فتحتان أخريان فى السماء وبينهما جلس قضاة يطلبون من العادلين بعد كل حكم يصدرونه أن يتوجهوا إلى الطريق الصاعدإلى السماء بعد أن يعلقوا على صدورهم اشارات بالحكم الصادر عليهم. أما الظالمون فيؤمرون بسلوك الطريق الأيسر المؤدى إلى أسفل يحملون على ظهورهم أدلة على ننوبهم.

وعندما اقترب "ال - "B" نفسه أخبره القضاة بأن عليه أن يحمل أنباء العالم الأخر إلى البشر وأن يسمع الآن ويلاحظ ما كان يجرى في ذلك المكان، وهكذا رأى النفوس التي حكم عليها وهي تغادر من خلال فتحة مودية إلى السماء وأخرى مودية إلى الأرض، أما الفتحتان الأخريان فكانت تمر منهما نفوس صاعدة من الأرض وقد بدا عليها الارهاق واعياء السفر وأخريات هابطة من السماء نظيفة نقية.. (وبعد أن يروى مصير العذاب الذي لاقاه بعض الناس من الظالمين والطغاة والشواب الذي يلقاه الخيرون العداب العادلون) يعود فيقول " وبعد أن كانت كل جماعة تقضيي في الروض سبعة أيام، كان عليها أن تشد رحالها في اليوم الثامن وتواصل سفرتها. وبعد أربعة أيام من هذه السفرة تصلى إلى مكان تستطيع أن ترى منه شعاعا مستقيما من النور أشبه بالعمود يمتد من أعلى عبر السماوات والأرض..... وكان على النوس بمجرد مجيئها أن تمثل أمام لاخيسيس ثم أتي رسول رتبها بانتظام، وبعد أن أخذ من حجر لاخيسيس عددا من أوراق النصيب ونماذج للحياة، ارتقى منصة عالية وقال:

"اسمعوا كلمة لاخيسيس ابنة الضرورة. أيتها النفس الفانية سوف تبدأ الآن دورة جديدة للحياة الأرضية تتتهى بالموت. انكم لن تجدوا جنيا يختاركم كيفما اتفق. بل أنكم أنتم الذين ستختارون جنيكم. فليختر منكم أول من تقع عليه القرعة حياة يرتبط بها بالضرورة، أما الفضيلة فلا تعرف سيدا: فالمرء يحصل منها المزيد أو الأقل على قدر ما يكرمها أو يزدريها. واللوم انما يقع على من يختار. أما السماء فلا لوم عليها".....

ثم وضع الرسول أمامهم على الأرض نماذج الحياة التى كان عددها يفوق عدد النفوس الحاضرة. وكانت هذه النماذج من أنواع شتى: فهى تشمل جميع الأحوال الممكنة للحياة الحيوانية والحياة البشرية. فكانت منها حياة الطفاة، الذين يظل بعضهم محتفظا بجبروته حتى النهاية، بينما تدمر حياة البعض الآخر قبل أن ينتهى أجله، وتنتهى بالفقر والتشرد والإستجداء. وكانت منها أناس اشتهروا بجمال الصورة وبالقوة ومتانة البنيان أو بكرم المولد وعراقة الأصل. كما كانت منها حياة ناس مجهولين. وحياة نساء متوعة على نفس النحو. كل هذه الصفات كانت تتجمع سويا على نحو متباين ويضاف إليها الغنى أو الفقر، والصحة أو المرض، أو مابين هذا مزاك. ولكن لم يكن في أية حياة من هذه أى شيء يحدد حالة النفس، اذ أن تغير حالتها باختيارها هذه الحياة أو تلك" الخ.(١٧٠)

وهكذا عبر أفلاطون عن طريق هذه القصة بصورة مفصلة عن تصوره للحيوات التى يمكن أن تحياها النفس مرة أخرى وذلك حسب أفعالها. ولنلاحظ أن الفرق الوحيد الذى ربما يكون موجودا بين هذا التصور الأقلاطونى والتصورات السابفة سواء فى الشرق لدى المصريين أو الهنود وهو قد تأثر بهما معا فى هذا النص، أو فى اليونان عند الأورفيين وفيثاغورس، ان هذا الفرق يتلخص فى أن السابقين عليه كلاوا يعتقدون فى هذا اعتقادا دينيا بينما الهدف الذى كان يسعى إليه أفلاطون من هذا التصور هو التأكيد على "أن اللوم انما يقع على من بختار"، ففى هذا تأكيد لحرية الإسان فى اختيار فعله ومن ثم فى اختيار مصيره، وفى ذات الوقت فإنه

كان يهدف إلى ربط هذا الاختيار بالمعرفة الفلسفية، فالفيلسوف هو وحده القادر على أن يختار الاختيار الصحيح ومن ثم فنفسه هى التى ستكتسب الخلود وتتجو من عجلة الميلاد كما اتضح ذلك من ما قدمه في "قيدون".

لقد تأثر أفلاطون بهذه التصورات السابقة ومصيرها وأخذ عنها، لكنه وظفها لخدمة خطابه القلسفى الساعى إلى تأكيداً همية التفلسف فى تخليص النفس من البدن بإماتة الشهوة فيه، وتحرير العقل ليتأمل ويصل إلى ادراك الحقيقة الكلية. ومن ثم ضرب أفلاطون عصفورين بحجر واحد؛ فهو من ناحية أكد على نظريته الخاصة فى أن جوهر النفس الإنسانية هو العقل وأن أسمى أفعالها هو التأمل، ومن ناحية أخرى حث الآخرين على أن يتقلسفوا لأنهم بذلك أنما يكسبون الحقيقة فى الدنيا، والنجاة من العذاب بل ونيل أعظم الجزاء فى الحياة الأخرى.

(٢) بوذا والفلسفة البوذية:

ولقد اعتنق بوذا _ أشهر فلاسفة الهند وزعيم واحدة من أكبر الديانات العالمية منذ القرن العمادس قبل الميلاد وحتى الأن _ بعض الأفكار التى وردت فى الأوبانيشاد وأكسبها روحا جديدة نتفق مع الأحوال الجديدة للحياة وللفكر الذى ارتضاه لنفسه والاتباعه.

عاش بوذا فيما بين عامى ٥٦٠ أو ٥٦٧ أو ٤٨٠ قبل الميلاد تقريبا (١٧٠) عاش حياة نتشابه ملامحها كثيرا مع ملامح حياة زعماء الديانات الكبرى في العالم، فقد صورت حياته بصورة أسطورية فيها من الخيال الكثير بلا شك، لكنها على أية حال حياة مفكر مصلح وقف بعد طفواته وشبابه موقفا فلسفيا جديرا بالاعتبار حيث تساعل

بعد أن هجر حياه الرغد والرفاهية إلى حياة التقشف والزهد عن حقيقة الوجود (١٧٢). وتحولت حياته بعد ذلك تصولا تاما حيث اكتشف أن حقيقة الوجود انما تكمن في الألم فكل وجود في حقيقته انما هو الم، وأن من المهم في أي حياة انما هو التخلص من الألم، وهذا التخلص من الألم لايكون إلا بسلوك طريق المعرفة والإستنارة.

وهذا ما أخذه بوذا على عاتقه ونقله لتلاميذه ومريديه، انها الفلسفة البوذية الإنسانية التي تقوم على ادراك حقيقة الوجود في كلمة واحدة هي "الألم" فبوذا يرى أن الولادة ألم، الشيخوخة ألم، المرض ألم، الاتحاد بما لانحب ألم، وعدم الوصول إلى ما نرغب ألم.

أما حقيقة الألم فهى الظمأ الذى يقود إلى ولادة جديدة، متصلـة بـالفرح وبالرغبة، ظمأ للذة، ظمأ للصيرورة، ظمأ للزائل.

واذا ما أردنا أن نتجاوز الألم وأن نتلخص منه، فليس أمامنا إلا أن نتجاوز ذلك الظمأ بإيادة كل اشتهاء ابادة تامة، مما يفسح المجال أمام هذا الظما بأن يتركنا ويمضى في سبيله وينصرف عنا، فنتجرد منه.

والطريق الصحيح الذى يقوننا إلى تجاوز الألم هو طريق طويل نو ثمانية مسالك أو شعب هى: الاعتقاد الصحيح، القرار الصحيح، الكلام الصحيح، الأفعال الصحيحة، الحياة الصحيحة، التطبيق الصحيح، الأفكار الصحيحة، التأمل الصحيح.(۱۷۳)

إن تلك المبادئ كانت أول ما توصل اليه بوذا من تأملاته ولقنه لأول تلاميذه وحوارييه حينما قال لهم: "أيها الرهبان حدان متناقضان يجب أن يينعد عنهما الذين تخلو عن حياة الدنيا الاول هو الإنسياق في الملذات وهذا أمر سافل وعقيم، والثاني هو طريق التقشف واماتــة الجســد وهــذا أمــر مؤلم وعقيم أبضًا".

ودون أن أثرك لنفسى العنان وراء أى من هذين الطريقين، فقد وجدت بعد تفكير طويل طريقا وسطا يفتح العبون ويوقد العقل للراحة والمعرفة والإشراق والنرفانا إنه طريق طويل بثمانية مسالك هى: عقل مستقيم، وحزم، وقول، وعمل، وحياة، وجهد، وتفكير، وتأمل".(۱۷۲)

إن من يبلغ المعرفة عبر هذا الطريق يتحرر من الألم وفى ذات الوقت يتحرر من الولادات المتكررة على هذه الأرض (أى من التناسخ)، ويعبش حياة السكينة الدائمة (النرفانا).

وحينما سئل بوذا عن الحيوات السابقة (التناسخ) فقال: إن الانسان مركب من جسم وروح، يغنى الجسم فقط بينما تبقى النفس ويطول عمرها وتعيش في كثير من الاجساد متعنبة هائمة على الأرض حتى تصفو وتتقى وعندئذ ترتفع إلى النرفانا. (١٧٥) وحينما سئل عن النرفانا؟ قال "لايهم معرفة ما هي. إن مهمة الانسان هي بلوغ الكمال حتى تتخلص روحه من حياة الأرض وتكون قادرة على اجتياز عتبة النرفانا. (١٧٥)

ورغم أن بوذا لم يجب بصراحة عما هى النرفانا، إلا أنها ببساطة هى فقدان الاحساس بالأنا والأخر، هى فقدان الثنائية، وهى ليست كونا ولا فسادا، وهى مما يتعذر معرفته فى العالم بوسائل العالم. ولذلك فليست موضوع بحث بل هى موضوع اليقين الأخير عند بوذا اذ "يوجد خارج الولادة والصيرورة وذارج الأشكال، شىء بدونه لايوجد أى مخرج هناك

محل ليس فيه أرض ولامساء، ولا هسواء ولا نسور ولا مكان، ولا عفل ولا أى شيء من الأشدياء.. ليس فيسه أسساس ولا تسوقف ولاتقدم.. انسه نهاية العذاب.(۱۷۷)

ان حديث يوذا عن النرفانا والطريق إلى تحفيقها بوأد الألم والتخلص منه ومن مسبباته قد يلفت انتباهنا إلى أنه ركز في فلسفته على الإنسان وعلى رسم طريق الخلاص أمامه، وهذا حق، لأن البوذية كانت في واقع الأمر مع الإنسان ضد من يجعلونه ريشة في مهب الريح، فقد كان البر اهمة في عصر بوذا نفسه برون أن على الإنسان أن بلقى بأثقاله على عاتق القدر، وأن يستسلم له. ولكن بوذا حاول تحرير الإنسان من هذا الوهم قائلا: "إن رجل الشهوات هو عبد لشهواته" و "ان أعمالنا هي التي تنتج الخبر والشر". (١٧٨)كما صرح في مواقف عديدة بأن الإنسان يملك زمام نفسه ويستطيع العروج بها الى أعلى مراتب الكمال ليمنحها مركزا مرموقا كما أنه يستطيع أن يهوى بها ليصبح شيطانا أو حتى معلما للشياطين، فالإنسان من هذا المنظور البوذي يستطيع أن يكتسب كل فضيلة وأن يخدم مجتمعه وأن بجعل من نفسه مستنير ا مرشدا خالدا شبه إله بل والها لها. وهاهي التعاليم البوذية المقدسة تقول" من لاينهض حتى يحين وقت نهوضه على رغم قوته وبأسه وشدته يمتلىء بالخمول، ومن يكون ضعيف الارادة والفكر لايجد طريق الحكمة لأنه خامل وكسول". (١٧٩)

وتظهر القيمة الحقيقية التى بوليها بوذا للإنسان فى رفضه للنظام الطبقى الصارم الذى كان سائدا من قبل لدى البراهميين فقد كانوا برون أن الناس طبقات ثلاث هى: طبقة البراهمة وهم رجال الدين الذين خلقهم الإلمه من عينيه، وطبقه الملوك والحكام والموظفيـن والتـجار والأعيــان الأثريــاء (كشا تريا) وقد خلقوا من ثديي البراهما، وطبقة المنبوذيـن (السـودرا) وهم عامة الناس المخلوقين من قدمي براهما.

أمــا بــوذا فقـد رفـض هـذا النقسـيم الطبقـى قـائلا "ليـس المنبـوذ منبــوذا بـالولادة وليس البراهمـي براهمـيا بـالولادة بل بـالأعمال"(١٨٠)

تلك بعض مبادئ الفلسفة البوذية التى تطورت فيما بعد وتحولت إلى ديانة تشعبت فيها الفرق وكثرت التفسيرات والتأويلات لدرجة أن تكونت أربع مدارس فلسفية دينية تجمعها "الهينايانا" و "المهايانا"(١٨١) أشهر التيارات البوذية منذ ما قبل الميلاد وحتى الآن.

(٣) بين الفلسفة الهندية والفلسفة اليونانية:

وبالطبع فإن ما قدمناه ليس إلا مثالا على الفلسفة الهندية بتياريها الكبيرين؛ النيار الأرثوذكسى الدينى الذي قدمنا فلسفة الأوبانيشاد كمثال عليه، والتيار اللا أرثوذكسى الذي قدمنا فلسفة بوذا كمثال عليه، كما أننا لم نستطع والتيار اللا أرثوذكسى الذي قدمنا فلسفة بوذا كمثال عليه، كما أننا لم نستطع في هذه العجالة حصر كل نقاط التشابه والالتقاء بين الفكر الهندى والفكر اليونائي، فإذا كنا فيما سبق قد أشرنا إلى بعض التأثير والتشابه بين نظريات الهنود عن النفس وتأثيرها في كل من هير اقليطس وفيثاغورس وأفلاطون، فإن بوسعنا أن نضيف إليهم سقراط الذي روى اريستوكسنيوس التارنتي فإن بوسعنا أن نضيف إليهم سقراط الذي روى اريستوكسنيوس التارنتي سأل الأخير سقرط قائلا: "انك تدعو نفسك فيلسوفا، فبماذا تشتغل؟"، فأجاب سقراط: بأنه يدرس الشئون البشرية. فأخذ الهندى يضحك قائلا: إنه يستحيل على المسرء أن يفهم الشئون البشرية مالم بدرك الشئون الإلهمة أه لا"(١٨١)

وليس هذا اللقاء بمستبعد خاصة أذا ما عرفنا أن سقراط رغم نقده للباحثين في الطبيعة ووصفهم بأنه كالمجانين، قد وجه تلاميذه وخاصة أفلاطون _ من خلال نقده لانكساجوراس مثلا _ إلى ضرورة الربط بين البحث في الطبيعة والبحث في الإنسان، بالبحث في الألوهية، فلا يصح في نظر سقراط أن نفهم الطبيعة أو أحد موجوداتها إلا بالنظر إلى كونه خليقة إلهية. (١٨٦)

ومن جانب آخر فلا نستطيع اغفال ذلك التمييز في الفكر الهندى بين عام الظواهر وبين ماوراء هذا العالم، وتأكيد الفلسفات الهندية المثالية على المحقيقة السامية لاتوجد إلا فيما وراء هذا العالم الطبيعي الذي يطلق عليه البرهمانيون (١٩٤١) "اتمان"، وأن الاتحاد مع تلك الحقيقة ضرورة فيما عرف عند البونيين مثلا بالنرفانا كما أشرنا فيما سبق. أقول لانستطيع إلا أن ننظر إلى مثل هذا التمييز إلا على أنه قد يمثل أحد مصادر نظرية المثل الألاطونية؛ فالتشابه كبير بين هذه الفكرة التي شاعت لدى العديد من مفكرى الهند وبين فكرة أفلاطون الأساسية وإن اختلفت لدى أفلاطون المنطلقات والأهداف. على كل حال فإننا نستطيع أن نقول مع سارتون وجوجه عام "أنه توجد وجوه شبه كثيرة بين الفلسفة الأفلاطونية من ناحية وفلسفة السمكايا Samkhya وفيدانتا Vedanta المهندية من ناحية أخرى". (١٩٨٥)

وربما يتصور البعض في ضوء ما سبق أن الفكر الهندى قد اقتصر فقط على هذه التيارات المثالية ـ الصوفية ومن ثم ظم تتشابه أفكارها إلا مع أفكار الأورفية وهير اقليطس وفيثاغورس وسقراط وأفلاطون، ولكن الحقيقة أن للفكر الهندى وبالذات التيار البوذى اهتمامات عقلانية كبيرة يغلب عليها كما غلب على المنطق الأرسطى ازدواجية الإستباط والإستقراء؛ فقد تحدث المناطقة -البونيون عن الصور المختلفة للاستدلال على نفس النصط الأرسطى. وإن كانت النظريات المنطقية البوذية تحتوى على جانب معرفى يهنم بنظريات الإدراك الحسى، أو على وجه أكثر دقة بنظرية الإحساس الخالص ودورها فى المحتوى العام للمعرفة الإنسانية.(١٨١)

ويكفى أن نشير هنا إلى أن نظرية القياس عندهم مثلا تختلف قليلا عن مثيلتها عند أرسطو؛ فالنظرية البوذية تقسم أنواع الفياس والإستدلال إلى ثلاثة أنواع وفقا للمحتوى المعرفى، هى الإستدلال التحليلي Synthetical والاستتباط السلبي The Causal أو التركيبي Synthetical والإستتباط السلبي Negative deduction. ومن جانب صورى يمكن أن نعبر عن كل منهم إما تبعا للمنهج الاتفاقي أو الشرطى The Method of Agreement أو تبعا لمنهج الإختلاف الإختلاف The Method of difference.

رابعا: الفكر الفارسى القديم

تمهيد:

تعد ايران موطن الفرس القدامى أرضا للقاء الحضارى بحكم موقعها الجغرافى الذى جعل أهلها يخضعون لتأثيرات فكرية متبادلة خاصة من جانب الهند والصين (١٩٨٨). وقد تكثيف هذا من التثنابه بين العقائد الدينية لدى قدامى الهنود والفرس. فقد ذهب بعض العلماء إلى أن الاله "أهورا مازدا" وهو المعبود الأول عند الفرس قد أخذ اسمه من أحد الالهة الهندية العنيقة. (١٩٨١) وقد توفر للفكر الفارسى الإحتكاك المباشر بالفكر اليونانى عبر قنوات عديدة منها التجارة ومنها النز عبين اليونان وفارس الذى بلغ ذروته فى الحروب التى دارت بينهما منذ مطلع الفرن الخامس قبل المهلد. (١٩٠١)

وقد تصيرت العقيدة الدينية ـ الفلسفية لدى الفرس بوجود مستويين لها؛ العقيدة الشعبية التسى كانت تسمح بعبادة العناصر الأربعة: النار ممثلة في الشمس والقمر، والهواء والماء والتراب، كما كانت تقدس كل مظاهر الطبيعة لدرجة أنها كانت أول أمرها تأمر بالتضحية بأفراد بنى الانسان للتقرب إلى الالهة ثم استبدلت ذلك فيما بعد بالتضحية ببعض الحيوانات كالثيران والكباش.

أما المستوى الشانى فتمثله عقيدة الخاصة على نحو ما كان الحال عند المصريين القدماء، اذ كشفت الأشار الملكية أن الملبوك كانوا إلى جانب إيمانهم ببعض الألهة الشعبية كانوا يضعون فوقها جميعا الإله "أهور مازدا" ومن الطريف أنهم نظروا إلى هذا الإله على أنه إلها غير مرئى، وليس له معبدا خاصا وإنما كانت جميع

الأرض بمثابة معابد له. (^(۱۹۱) وسنركز فى هذه العجالة على اعطاء لمحة سريعة عن أهم المفكرين الذين كانوا بمثلون عقيدة الخاصة فى الفكر الفارسى، وهوزرادشت.

(١) زرادشت والزرادشتية:

لقد ظلت نلك العقيدة السابقة قائمة ولها كهنتها وسحرتها إلى أن جاء زرادشت وبشر بعقيدته الجديدة.

وقد أحاط الغموض أحداث حياة زرادشت التي تروى عادة كاسطورة اختفت فيها إلى حد كبير معالم شخصية زرادشت نفسه فمنذ البداية لايستطيع أحد تحديد التاريخ الحقيقي لمولده أو لوفاته فالمؤرخون اليونان واللاتين يرجعون تاريخ مولده إلى أقدم الأزمنة فنجد مثلا أن بلينوس يؤكد معتمدا في ذلك على أرسطو أن زرادشت كان على قيد الحياة قبل وفاة أفلاطون بستة ألاف سنة، بينما يرى بلوتارخ أنه كان يعيش قبل حرب طروادة بخمسة آلاف عام. (١١١) بينما نجد بيروسوس المؤرخ البابلي الذي عاش في القرن الرابع قبل الميلاد قد تمسك بالرأى القائل بأنه قد عاش حوالي عام ٢٠٠٠ قبل الميلاد. (١٩٠١) وهناك من يرون أنه عاش فيما بين القرن العاشر والقرن اللميلاد قبل الميلاد. (١٩١١) وبين كل تلك الروايات المتضاربة اتفق في النهاية على أن يؤرخ له بصورة تقايدية بأنه قد عاش فيما بين عامي عامي

أما قصة حياته وأحداثها فقد رويت فى جميع المصادر بنفس الطريقة الأسطورية التى تصوره فى صورة غسير الصورة التى عهدناها عن الكائنات البشرية حيث تلقفته عناية الآلهة منذ حمل أمه

به وحتى مولده وصباه وتلقيه الوحى وحمته فى كمل الأحوال من تربص آلهة الشر به ومن مؤامرات أعدائه.(١٩١)

وعلى كل حال فإن مايعنينا هو التساؤل عن التصاليم الزرادشتية ومصدرها؟ أما مصدرها فهو كتاب "الزند أفستا" Zend Avesta وهو الكتاب المقدس لدى الزرادشتيين وقد اصطلح على ترجمة Avesta بالأبستاق فى العربية (١٩٧٧) وقد فقدت النصوص الأصلية لهذا الكتاب بعد غزو الاسكندر لفارس عام ٣٣٠ ق.م. ثم أعيد تجميع ما تبقى منها فى أذهان الناس وتم تدوينه جميعا فى حوالى القرن الخامس الميلادى. (١٩٨١)

أما التعاليم الزرادشتية فأهمها هو تصور زرادشت للاله "أهورا مازدا" الذي وحد زرادشت بينه وبين الخير توحيدا جعلهما اسمين لمسمى واحد فسبق أفلاطون إلى هذا المزج الفلسفى والأخلاقى العظيم (١٩٠١) إن المورا مازدا هو الاله الأوحد عند زرادشت، وهو وحده الذي لم يولد ولن يموت، مازدا هو الاله الأوحد عند زرادشت، وهو وحده الأول لجميع الموجودات، وهو وح الارواح لايرى و لاينظر رغم وجوده فى كل مكان، إنه يعلم الماضى والحاضر والمستقبل، وهو وحده العالم بكل شىء، يعلم الغيب ودخائل النقوس و لايخفى عليه سر من الأسرار وهو القادر على كل شىء رغم مناهضة الشيطان له. إنه خالق الخلق كله والملائكة الأبرار كما خلق الجنة والنار والشمس المشرقة والقمر المنير والنجوم اللامعة والماء والأرض والشجر والدواب والمعادن والناس أجمعين فهو أب الانسان وخالقه وهو الذي شرفه على كانة المخلوقات بالعقل والبصيرة. ومن ثم فعلى الانسان أن يعبد خالقه ويطيعه باعتباره منبع كل خير ومصدر كل مجد ونور وسعادة وهو الواهب المعطى الذي يريد الخير داما ولا يفكر في الشر أبدا. (١٠٠٠)

وعلى العكس من هذا الإله الواحد الرحيم الخير الخالق أهورا مازدا، يأتى "أهريمان" Ahriman" الشيطان، مصدر كل شرور العالم، فهو المسئول عن الأمراض والموت والتهم والغضب، وكما أن لأهورا مازدا ملائكة أبرار أطهار يساعونه فى نشر الخير والسلام فكذلك لأهريمان حشودا من الارواح الشريرة الشيطانية التى تساعده فى نشر الفوضى والشر فى العالم. (١٠٠١)

وبما أن تاريخ العالم سيكون هو تاريخ الصراع بين الاله (أهورا مازدا) والشيطان (أهريمان) فإن على الانسان أن يختار بين أن يفعل الخير ويتوجه بقلبه وبعقله وبأعماله إلى الاله الخير أو يتجه إلى تلك الديانة الزائفة ويتبع الشيطان في كل تصرفاته، وبحسب اختياره - في نظر زرادشت - يكون مصيره، فقد أدرك الحكيم بثاقب بصيرته أن خيار الناس لاينالون عادة مايستحقون من حسن الجزاء في هذه الحياة الدنيا، فتحدث في "الابستاق" عما الحياة الثانية الخالدة - كما سيعنب الكاذبون إلى الأبد". والمؤمن هو الذي يتطلع دائما إلى مملكة العدل السماوية حيث يعمل الاله على تعويضه عما فاته في حياته الدنيا من لذة وهناء.

فزرادشت يؤمسن انن بمبدأ الشواب والعقاب الأخروى، كما يؤمن بأن هذا العالم الدنيوى متصل بالعالم الآخر بجسر يسمى "جسر الانفصال" الذي يمر عليه الأشرار فيرتجفون ويرتعدون من الفزع والخوف مما سيلاقونه من عذاب في جهنم مأوى الأشرار والكذابين، بينما يمر عليه الأبرار الصالحون المؤمنون وهم مطمئنون إلى مصيرهم الحسن الذي ينتظرهم حيث يستقبلهم أهورا مازدا بعد أن

يمـروا فـــى وســط العمــل الصــالح والقــول الخــير والأفكــار الطيبــة ويتمتعـون فـى كنفـه بالسعادة الأبديــة.(٢٠٣)

وفى اطار هذه الرؤية الدينية، الفلسفية للاله وللمصير الانسانى يؤمن زرادشت وأتباعه بضرورة أن يحيا الناس حياة اجتماعية مرحة معتدلة يتسق فيها القول مع الفعل، والفكر مع العمل "فالعمل هو ملح الحياة" لكن خلق الشخصية لايعبر عنه فقط فيما يفعل المرء أو يقوله رجلا كان أو امراة، بل بأفكارهما . ولابد للناس أن يقهروا بعقولهم الشكوك والرغبات السيئة، وأن يقهروا الجشع بالرضا، والغضب بالصفاء والسكينة، والحسد بالاحسان والصدقات، والحاجة باليقظة والنزاع بالسلام، والكذب بالصدق. (٢٠٣)

لقد نجح زرادشت إلى حد كبير في تتقية العقيدة التقايدية لأبناء وطنه بما قدمه لهم من تأملات ثاقبة حول واحدية الإله وخيريته واستبعاد ألوهية الشر والتركيز على أن الشر مصدره الشيطان وأن شهة حياة أخرى سيلقى فيها الانسان الشواب أو العقاب جزاء ما صنعته يداه. وهذه هي نفس المهمة التي حاولها أفلاطون بعد ذلك في ظمفته الداعية إلى ألوهية "الخير" وخلود النفس. والحقيقة أنه لايمكن لأحد أن ينكر تأثير زرادشت على أفلاطون وفلسفته خاصة أنه قد ذكره بالاسم في محاورة "القبيادس" ووصفه بأنه كان عميق الفكر بعيد النظر. (أ¹⁷¹) وقد كان هنرى كوربان على حق في قوله "إن زرادشت كان هو القائم على ذلك التداخل الحضاري المميز للعهد المتأخر من العصور القديمة، حيث كانت هناك صدلات حضارية مستمرة بين أثينا والأوساط الفارسية مما يؤيد النظرة القائلة بأن

(٢) بين زرادشت والفلسفة اليونانية:

ولعل ذلك هو ما يدفعنا للتوقف قليلا أمام التشابه بين نصوص الفكر الزرادشتى وبين فلاسفة اليونان وخاصة أفلاطون؛ فقد كان زرادشت من بين كل أبناء آسيا على حد تعبير أحد الباحثين الأول الذى تبنته أوربا حيث وصلت عقيدته إلى اليونان قبل أربعة قرون من المسيحية، اذ كان ـ كما قلنا ـ معروفا لأفلاطون وكان يعنى بالنسبة له الكثير . (٢٠١) مما جعل يودكسوس الكندوسي معاصر أفلاطون وتلميذه يقوم بمقارنة فلسفة أستاذه بفلسفة زرادشت . (٢٠٠)

ان ايمان الفرس عامة وزرادشت معهم بعقيدة الثنائية قد انتقات بىلا شك إلى اليونان وعرفها فيثاغورس إما بشكل مباشر أو غير مباشر، مما دعى جثرى إلى أن يفرد فقرة مستقلة يقارن فيها بين الفيثاغورثية والدين الفارسي. وهو يبدأ بالتاكيد على وجود عناصر شرقية عديدة في الفلسفة الفيثاغورية وصلتها الوثيقة ليس فقط بفارس بىل أيضا بالهند وحتى بالصين. (٢٠٠٠) وهو يبرز هذه الصلات الفكرية من خلال النظر في لائحة الاضداد الثنائية الصينية التي تبدأ بثنائية اليانج والين Yang - (بان المتانية الفيثاغورية التي ترد فيها مقابل تلك ومدى تشابهها بلائحة الاضداد الثنائية الفيثاغورية التي ترد فيها مقابل تلك الشائية الصينية التي ترد فيها مقابل تلك الشائية المتانية المتانية المتانية التي ترد فيها مقابل تلك

وفى ذات الوقت يوضح أن الصلات الحضارية والتجارية بين فارس واليونان منذ القرن السادس قبل الميلاد تؤكد الصلة بين فيثاغورس وزرادشت أو على الأقل بينه وبين فارس عموما((۱۱) ويدعم تلك الصلة الفكرية بلا شك وجود الخير والشر على لائحة الأضداد الثنائبة الفيثاغورية وهى التي كانت تمثل الأساس الأخلاقي للعقيدة الدينية للفرس بثنائية

أهور امزدا (إله الخير) واهريمان (إله الشر). وإن كان زرادشت قد مال إلى تأكيد ألوهية الخير وتغليبه على الشر باعتباره برئد إلى فعل الشيطان، فإن فيأغورس يميل هو الأخر إلى الاعتقاد بوجود الواحد خلف هذه الثنائيات، ووراء الأشباء جميعا كما يؤكد ذلك كورنفور د.(٢١١)

وقد انتقل هذا التردد بين الاعتقاد بالشائية أو تجاوزها لصالح الاعتقاد بأن الحقيقة واحدة خلفها من فيثاغوس إلى أفلاطون (٢١٣). ولما كان أفلاطون قد نص صراحة على اعجابه بزرادشت، فإنه كان أقرب إليه بأفكاره، وأقرب إلى الأخذ عنه فلنقرأ هذا النص لزرادشت حيث يقول "هو الذي في البده، بواسطة العقل قد ملا السماوات المباركة بالضباء

هو الذي خلق "الحق" تبعا لمشيئته،

بواسطته يساند العقل الخير

أنت، أيها الرب الحكيم الذي زدته بروحك

الكائنة الآن كواحد معك. أيها الرب

بواسطة العقل، أيها الحكيم قد عرفتك كأول وآخر

كأب للعقل الخير

عندما أدركتك بعيني كخالق صادق للحق

كسيد في أفعال الوجود"(٢١٤)

ولنقرأ معه قول أفلاطون في "الجمهورية":

"إن مثال الخير هو ما يضفى الحقيقة على موضوعات المعرفة، وما يضفى ملكة المعرفة على العارف: فهو علة العلم والحقيقة.

وعلى ذلك فعلى حين أن فى استطاعتك النظر إليه على أنه موضوع للمعرفة، فإنه يحسن بك أن تعده شيئًا يتجاوز الحقيقة والمعرفة ويسمو عليهما على الرغم مما لهما من قيمة.

وكما أن المرء في العالم المحسوس يعتقد أن النور والإبصار مشابهان للشمس، ولكنه يخطئ لوظن أنهما هما الشمس ذاتها. فمن الواجب أن يعتقد المرء هنا أن العلم والحقيقة في العالم المعقول شبيهان بالخير، ولكنه يخطئ لو ظن أن هذا وذلك هو الخير ذاته، اذ أن طبيعة الخير يجب أن تسمو حتى على هذه المكانة" (۲۱۵)

ولنقرأ قوله أيضا:

"فلتعرف أيضا بأن الاثنياء المعقولة لاتستمد من الخير قابليتها لأن تعرف فحسب، بل هي تدين له على الأصبح بوجودها وماهينها، وإن لم يكن الخير ذاته وجودا، وإنما هو شيء يفوق الوجود قوة وجلالا".(١٦١)

إن من يقراً هذه النصوص ويقارن بينها عند الفياسوفين سيدرك مدى الأثر الذى تركه زرادشت على أفلاطون. ويدرك أنهما يومنان معا بأن الآله هو "الخير"، وأن معرفته" بالعقل" عند زرادشت، ومما يجاوز العقل (أى بالحدس) عند أفلاطون، إنما تعنى المعرفة بالحق" وبخالق "الحق"، إنها تعنى انن معرفة حقيقة الوجود من

معرفة "سيد الوجود" بتعبير زرادشت، أو معرفة حقيقة الوجود من معرفة "ما يفوق الوجود قوة وجلالا" بتعبير أفلاطون.

وإذا كانت تلك المقارنة تتعلق بمكانـة "الخير" عندهما وبكيفيـة نقديـره ومعرفـة ماهيتـه وعلاقتـه بـالوجود، فإن مقارنـة يمكن أن تشار أيضــا بيــن رويتهما للشر على نفس النحو، فزرادشت يقول في أحد نصوصـه:

"إن الحق أيها "الحكيم" قد وضع لإختيارنا ليكون نعمة لنا.

الشر للكافر لأجل هلاكه

لهذا أبغى الإتحاد مع العقل الخير

وأنهى عن التعامل مع الشرير".(٢١٧)

ومن يقرأ الكتاب العاشر من محاورة "القوانين" لأفلاطون يحس بما لايدع مجالا للشك أنه قد كتبه بهذه الروح الزرادشتية، حيث نجده يؤكد على ضرورة الإيمان بالإله الواحد ـ الخير وعدم الإلتفات إلى الشر. وبناء عليه يرى ضرورة أن يأتى التشريع موافقا للروح الخيرة التى ينبغى أن تسود العالم حتى تنهزم الروح الشريرة التى تحاول جر الناس إلى عدم الايمان بالله وإلى ممارسة الرذيلة وفعل الشر. (٢١٨) وقد صدق شارل فرنر حينما قال بوضوح "إن هذه النظرية لأفلاطون مأخوذة من زرادشت دون شك". (٢١٩)

خامسا: الفكر البابلي القديم

تمهيد:

تعود الحضارة البابلية في بلاد ما بين النهرين إلى الألف الثالثة قبل الميلاد حيث كانت أول الحضارات العظيمة في هذه المنطقة هي حضارة السومريين. ورغم أن السومريين لـم يستطيعوا أن يخلقوا لأنفسهم فلسفة منظمة بالمعنى المعروف، إلا أنهم شغلوا بتأمل الكون وتساءلوا عن طبيعته وأصله. ويرى صمويل كريمر وهو واحد من أكبر المختصين في الدراسات السومرية - البابلية القديمة - أنه من الطبيعي أن يفترض أنه قد ظهر في غضون الألف الثالثة قبل المبلاد ما طائفة من المفكريان السومريين الذبن حاولوا أن يصلوا إلى إجابات مرضية عن المسائل التي أثارتها تأملاتهم في الكون وأصل الأشياء. وقد نجدوا في تقديم بعض الأراء والعقائد في أصل العالم والالهيات السمت ـ على حد تعبيره - بقدر عظيم من الإقتاع العالى. (۱۲۰)

ولقد أخذ عنهم البابليون والآشوريون هذا الميراث التقافى الحضارى إذ نقلوا عنهم الكتابة بالخط المسمارى، كما نقلوا عنهم كنوزا ثمينة من أدبهم وديانتهم وأساطيرهم وتشريعاتهم، (۲۲۱) وطوروا كل ذلك. ومن هذا الميراث الحضارى الكبير ازدهرت الحضارة للبابلية التى يؤرخ لعصرها الأول فيما بين عامى ١٨٨٠-١٥٩٥ قبل الميلاد، ذلك العصر الذى شهد نهضة بابل الكبرى في مجالات السايسية والاقتصاد والفكر والتشريع. (۲۲۱) وإلى هذا العصر بالتحديد نعود لنرى أهم معالم الفكر البابلى وخاصة تلك التي أشرت إلى حد كبير في بلورة بعض معالم الفكر اليوناني القديم قبل وبعد ظهور الفاسفة عند اليونان.

(١) نظرية أصل الكون وفلسفة نشأة الوجود والعالم:

إن النصوص السومرية القديمــة تشـير إلـى أن الســومربيين القدامــى قــد يلوروا موقفهم من مسألة أصـل الوجود وخلق الأشياء على الوجه الأتـى:

- (١) في البدء كان "البحر الأول" الذي وجد منذ الازل.
- (۲) إن هذا البحر قد ولد "الجبل الكونى" المؤلف من السماء والأرض متحديب.
- (٣) بمقتضى تصور هم للألهة على هيئة البشر _وهذا أمر كان شائعا فى الحضارات الشرقية القديمة _ كان الاله "آن" (أى السماء) مذكرا والإلهة "كى" (أى الأرض) كانت الأنشى. ومن اتحادهما ولد الإله "الليل" (أى الهواء).
- (٤) فصل الاله انليل (أى الهواء) السماء عن الأرض. وإذا كان أبوه الإله "آن" قد اختص بالسماء، فإنه (أى انليل) قد أخذ أمه الأرض، وهيأ اتحاده بأمه الأرض المسرح لتنظيم الكون أى خلق الإنسان والحيوان والنبات وتأسيس المدنية. (١٣٠٠)

أما عن أساليب الخلق التي اتبعتها تلك الألهة الخالقة فقد وضع الفلاسفة السومريون مبدأ صار عقيدة سائدة في جميع أنحاء الشرق الأدني وهو مبدأ القوة الخالقة للكلمة الالهية فبموجب هذا المبدأ كان كل ما ينبغي للالم الخالق أن يفعله هو أن يصمم الخطط ويقول "الكلمة"وينطق بالاسم اسم الشيء المراد خلقه فيتم الخلق. (۱۳۲۳ والحقيقة أن هذا المبدأ ربما يكون مأخوذا عن الأصول القديمة للمذهب المنفى في أصل الخلق وتفسيره نشأة الوجود في

مصر القديمة (٢٠١٠) وإن كان المعروف أن هذا المذهب المنفى قد عبرت عنه لوحة شاباكا التى يرجع تاريخها إلى نهاية القرن الشامن قبل الميلاد.(٢٠٥) ومن ثم تكون الأسطورة السومرية أقدم رغم أننا لانعرف على وجه الدقة تاريخها، كما لانعرف التاريخ الدقيق الذى ظهرت فيه أصول المذهب المنفى الذى عبرت عنه تلك اللوحة.

على كل حال فقد انتفع البابليون بالنصوص السومرية في نشأة الوجود وقصة الخلق وقدموا نظرية شبيهة بالنظرية السومرية حيث ردت النظرية البابلية أصل الأشياء إلى ماء أزلى اختلط عذبه بمالحه ومثل العذوبة فيه "آبسو" وهو مذكر، ومثلت الملوحة فيه "تيامة" وهي أنثى. وقالوا معبرين عن ذلك" حينما في العلا لم يكن للمعماء ذكر، وفي الدنا لم يكن للأرض اسم، ولم يكن من شيء غير آبسو والدهم وتيامة أمهم" وافترضت النظرية نشأة أجبال الأرباب في جوف ماء البحر (تيامة) جيلا بعد جبل وكان كل جبل منهم يفوق من سبقه حتى انعقدت ألوية الحكمة بينهم للاله "إيا" AB الذي كان مدوخ أو مدوك البنه مردوخ أو رئاسة مجمع الالهة كله عند البابليين عندما كانت بابل هي مركز الدولة القوية التي سيطرت على معظم بلاد ما بين النهرين. وقد توسع البابليون فيما روته الأمماطير السومرية القديمة عن خلق الإنسان وعلاقته بأربابه في بداية الخلق والنشأة مما يضيق المجال بذكره هنا.(٢٦)

ان المهم فى كل ذلك هو أن نلاحظ كيف قدم السومريون والبابليون رؤيتهم حول نشأة الوجود من الماء، ونلاحظ كذلك مدى تشابه هذه الرؤية المصرية القديمة حول نفس الموضوع حيث يقرر

المفكر المصرى القديم أن الإله "آتوم" قد أوجد نفسه بنفسه من المباه الأولى وبدأ خلق الكون من المسادة بأن استولد نفسه أول زوج من الالهة و هما "شو" و "تفنوت" (أى الهواء والرطوبة) وعنهما ولد "جب" و "نوت" (أى المسماء والارض) وبقية الأرباب.(١٢٧)

إن كل ذلك يؤكد بما لايدع مجالا للشك أن المفكر الشرقى القديم سواء كان مصريا أوبابليا هو أول من أعلن فى تأملاته أن أصل العالم هو الماء، وأنه عن الماء بمساعدة الإله الخالق (أيا كان اسمه) كان كل شىء حى، وكذلك كل الكائنات.

(٢) ملحمة جلجامش وفلسفة الحياة والموت:

تعتير ملحمة جلجامش من عيون الأدب الشرقى القديم، وهى خير نص يصور لنا الفكر العراقى القديم سواء فى عصر الحضارة المسومرية أو البابلية أو الإشورية، فعلى الرغم من أن أقدم نسخة وصلتا من هذه الملحمة تعود إلى العصر البابلى (فيما بين عامى ١٩٥٠م المدادى وبالذات فيما بيض الأراء تقول باحتمال تدوينها فى العصر الأكادى وبالذات فيما بين عامى ٢٣٢٥ملى (١٢٨٠)

لقد عبرت هذه الملحمة عن رأى العراقى القديم فى العالم والحياة فهو يؤمن بأن الإنسان إنما خلق من أجل غرض واحد فقط هو عبادة الالهة وخدمتها. وحينما يتوفر له وقت التأمل يجد أن الحياة عبث وأن الموت قادم لامحالة، وهو لابعرف المصير الذي ينتظره ومن ثم ينتابه الشك والإلتباس حول حقيقة الحياة وحقيقة الموت. إن الإنسان العراقى القديم قد انتابه الخوف والظق ازاء العالم الأخر وهذا

عكس ماكان لدى الانسان المصرى القديم الذى كان لرأيه الشابت حول الحياة والموت أشره في ايمانه باستمرار الحياة للإنسان بعد الموت (أى ايمانه بالخلود). أما بالنسبة للإنسان العراقى القديم فإن الحياة قلق وعمل وهم وسيعقبها الموت السذى جعلته حظا للإنسان وحده دون الألهة. (۲۲۹)

وقد عبرت ملحمة جلجامش عن كل ذلك حيث صورت الصراع بين الإنسان والموت وضرورة قبول الإنسان لهذه الحقيقة المرة الظالمة ـ حقيقة الموت. إنه الرحيل إلى عالم الظلام القاتم. لقد نظر الإنسان العراقى القنيم حوله في بيئته وحياته اليومية فلم يجد ما يجعله يشق بالالهة كما كان يفعل المصرى القديم، فصيفه طويل شديد الحرارة وربيعه كثير العواصف والزوابع الرملية الموذية المؤلمة، أما الشتاء فكثير المطر لدرجة تخرب الإرض والديار فكان الإستتاج الذى استتجه بأن الأرباب التي لم تسعده في الرض والديار فكان الإستناج الذى استتجه بأن الأرباب التي لم تسعده في فكرة ذلك الإنسان عن الموت وعن العالم الاخر فكرة سوداء قائمة (٢٠٠٠). وعلى ذلك كان صراعه مع الموت وخوفه منه يجعله يلتمس في الحياة كل لذلك كانت لذ همكنة وهذا يبدو في استماع جلجامش في الملحمة لنصيحة صاحبة الحانة التي قائلت له:

جلجامش، إلى أين تندفع مسرعا؟

إن الحياة التي تبحث عنها لن تجدها.

لأن الالهة التي خلقت البشر

حكمت على الناس بالموت

واحتفظت لنفسها بالحياة

أما أنت ياجلجامش. فاملاً بطنك

وكن سعيدا بالنهار والليل.

وتمتع باللذة كل يوم.

أرقص وابتهج ليل نهار.

ارئد الملابس النظيفة.

اغسل رأسك واستحم في الماء.

تأمل الصغير الذي يمسك يدك.

واسعد زوجتك على صدرك.(٢٣١)

فمن الواضح لقارئ هذا النص أنه يعبر عن فلسغة الرضا بالواقع وبالحياة التي ينبغي للإنسان أن يتلمس فيها كل المباهج الممكنة دون أن يفكر فيما عدا ذلك. إنها فلسغة تردد صداها لمدى كل فلاسغة الشك الغربيين منذ بيرون (٣٦٠ ـ ١٩٩٢). (١٣٣)

إن الناظر المدقق في ملحمة جلجامش يجد فيها - كما يؤكد جارودى - الاصل الأسيوى للفكر اليوناني (٢٢٣)، فقد سبقت الإلياذة بألف وخمسمائة عام تقريبا، كما أن هناك تشابها وتماثلا بينها وبين الأونيسة. (٢٢١) والمعروف أن الإلياذه والأونيسة قد أثرا أبلغ تأثير في الحياة اليونانية وفي الإنسان اليوناني وبالتالي فقد أسهمت في ظهور الفلسفة عند اليونان عبر التأثر بهذه الملحمة الدائلة الشعدة.

(٣) بين الفكر البابلي واليوناني :

وربما يكون من الأنسب هنا أن نتوقف قليلا لنوضح بعض صور هذا التماثل بين بنية الفكر الذي عرف بالأسطوري عند البابليين ومثيله عند اليونانيين خاصة في الاليادة والأوذيسة لهوميروس وفي ثيوجونيا هزيود وهي التي تعد المصادر الداخلية الأهم للفلسفة اليونانية.

وبداية نود أن نؤكد على ماسيق أن أشرنا إليه فيما يخص القنوات التي عبرت من خلالها أفكار البابليين إلى بلاد اليونان، فأبرز هذه القنوات كانت حزر بحر ابجه وخاصة جزيرة كريت التي كانت لها الدور الأكبر في نقل الكثير من المظاهر الحضارية من مصر والسواحل الفينيقية وسوريا وبلاد الرافدين إلى بلاد اليونان؛ اذ من المعروف أن جزيرة كريت وجزر بحر ايجه كانت قد شهدت ظهور ما يعرف بالحضارة المينية التي شغلت ثمانية قرون من ٢٩٠٠ حتى ٢١٠٠ ق.م. وهي بذلك تعاصر السلالات الحاكمة في كل من مصر والعراق وقد سميت بالحضارة المينية نسبة الي الملك مينوس Minos الذي كشفت التنقيبات عن قصره في مدينة كنسوس الواقعة في الطرف الشمالي من جزيرة كريت، أما شبه جزيرة اليونان فقد عرفت حضارتها القديمة بالحضارة المسينية نسبة إلى مدينة مسينيا Mycenea التي ترجع أقدم أدوار ها الحضارية إلى حوالي ٢٧٠٠ ق.م. وقد استطاعت مسينيا في حوالي ١٤٠٠ ق.م. القضاء على زعامة كريت واقامة اتحاد فيدرالي واسع والسيطرة الاقتصادية على البحر المتوسط وامتد نشاطها التجاري ليصل إلى جزيرة صقاية، مصر، قبرص والسواحل الفينيقية، طروادة ومقدونيا. وقد أخذت تتبلور في هذا الإطار الحضارة اليونانية في المدة الواقعة مابين ١١٠٠ ق.م. و ٢٥٠ قبل الميلاد.(٢٣٥)

وعلى ذلك فقد توافرت الظروف التى ورثت بلاد اليونان بمقتضاها ذلك التراث الفكرى الهائل لبلاد ما بين النهرين وغيرها من الحضارات الشرقية قريبة الصلة منها.

ولننتقل الآن الى ايجاز نقاط التشابه بين النصوص المومرية ـ البابلية لملحمة جلجامش وبين مثيلتها فى الإلياذة والأوديسه كما لخصبها أحد الباحثين بقيلة من يقارن اخيليس Achilles بطل الإلياذة ورفيقه باتروكليس Patrocles بالبطل جلجامش ورفيقه انكيدو فكلا البطلين عرفا بالقوة والشجاعة وحب المغامرة، وفى جلجامش يموت انكيدو عقابا له من الالهة على قتل خمبابا وحش الغابة فيحزن عليه جلجامش حزنا شديدا، وبالمثل يقتل باتروكليس فى المعركة على يد هكتور فيحزن عليه اخيليس ويبكيه بحرارة. ثم ان كلا من جلجامش واوديسى ينتميان إلى أصل إلهى، فأم جلجامش هى الإلهة ننسون وأم أوديسى هى حورية البحر ثيتس، وفسى الأوديسة يعود البطل إلى بلدته فى نهاية المطاف بعد رحلة طويلة شاقة اكتفتها المخاطر والأهوال على غرار ما حدث لجلجامش". (٢٢٦)

وفيما يتعلق بالمعتفدات الخاصة بالموت والعالم السفلى للأصوات، نجد أيضا بعض التصائل بين الأسطورة البابلية نزول أنانا عشتار إلى العالم الاسفل"، والأسطورة البونانية أهمها؛ إن البونانيين تصوروا وجود مملكة للأموات تقع تحت الأرض وأن الارواح تنزل إليها من مداخل اختلفت من أسطورة لأخرى منها المدخل الرئيسي الذي تصوروه يقع في حقل الشجر الحور الأسود عند نهر أوسيانوس Oceanus الذي يحيط بالأرض. وبالمثل توجد هذه المداخل في الأسطورة السومرية وهي الأقدم، وهي مداخل تصوروها واقعة في القبر أو في الجهة البعيدة من الأرض عند مغيب

الشمس، كما تذكر الأسطورة الإغريقية وجود نهر اسمه Styx في العالم الأسفل وعلى المبتع وغي العالم الأسفل وعلى المبتع في العالم الأسفورة البايلية حيث ذكرت نهر يدعى Hubur يعبره الموتى، وفي كلا الأسطورتين ترد الإشارة إلى ملاح تولى مهمة تعبير الموتى اسمه Charon في الأسلورة الإغريقية و Humut-tabal في البابلية. (۱۳۲۷)

وتختلف الأساطير الإغريقية عن مثيلاتها البابلية بعد ذلك حيث تصف الأساطير الإغريقية حتى التى رواها الفلاسفة مثل أسطورة اربىن ارمينيوس التى رواها أفلاطون فى "الجمهورية"، تصف وجود الثواب والعقاب الذى يحل بالأرواح فى العالم الآخر بينما لايوجد لذلك أى ذكر فى الأساطير البابلية. وهنا نكتشف أن الأصل الحقيقي لهذه المعتقدات اليونانية حول الروح والموت ومصير الارواح قد يكون المعتقدات المصرية القديمة وليس البلبلية، أو على الأقل يمكن القول إن اليونانيين مزجوا بين ما عرفوه من بابل بما عرفوه من مصر. وتولى فلاسفة اليونان صياغتة فى صورة أكثر مذهبية حيث لم تعد هذه الأفكار عند أفلاطون مثلا مجرد أساطير أو معتقدات دينية، بل أصبحت آراء فلسفية قدمها في صياغة عقلية واضحة.

أما فيما يتعلق بأساطير الخلق وأنساب الآلهة فهناك أيضا مثل هذا التماثل بين التراثين البابلي واليوناني؛ حيث نجد أن هناك نقطة التفاء جوهرية بين مجمل المعتقدات البابلية وبين الأنساب "هزيود وهي أن الالهة فيهما يأتي ذكرها دائما على هيئة زوجين ذكر وأنثى. (٣٣٨) والحقيقة أن هذا التماثل قد يعود فيهما معا إلى أصل مصرى قديم حيث كان هذا أيضا طابعا عاما في نظريات الخلق

والتسلسل الألهى فى مصر القديمة، خاصة فى المذهب الشمسى والتسلمب الاشمونى وهما أقدم ما وصلنا من تفسيرات للخليقة.

والحقيقة أن أعظم ما قدمته الحضارة البابلية للعالم هو النقدم الذي أحرزوه في العلوم وخاصة علم الفلك، والمعرف أن الفكر الفلسفى اليوناني بدأ مختلطا باهتمامات الفلاسفة العلمية وخاصة علم الفلك. وقد اشتهر طاليس أول الفلاسفة نفسه من خلال التنبؤ الشهير له بكسوف الشمس الذي حدث في ٢٨ مايو من عام ٥٨٥ ق.م. (٢٦٠) ولم يعد هناك شدك لدى العديد من المورخين المعاصرين من أنه قد نقل علمه بالفلك عن البابليين وأنه قد بني تتبؤه هذا عن الحسابات الفلكية البابلية؛ (١٤٠٠) أن أن الواقع الذي يعترف به سارتون" أنهم أي البابليون هم المؤسسون للفلك العلمي وأن النتائج المدهشة التي حصل عليها الفلكيون الكلدانيون والاغريق من بعدهم أمكن تحقيقها بغضل استنادها إلى الأساس البابلي". (١٤٦)

وهكذا نجد أن الأثر البابلي في اليونان لم يتوقف عند حدود التأثير في الفكر الاسطوري السابق على الفلسفة، وإنما كان التأثير الأهم على نشأة العلم عند اليونان، ولما كان ظهور العلم بمفهومه النظري قد اقترن بظهور الفلسفة بهذا المعنى عند اليونان، فالفضل يرجع في الحالتين إلى ما نقلوه عن البابليين وعن غيرهم من صانعي الحكمة والعلم في الحضارات الشرقية القديمة.



الهوامش

(۱) انظر: Herodotus: The Histories (B.2 - 123), Eng. Trans. by : انظر: Aubrey de Selincourt, Penguin Books, U.S.A. 1963, P150 -151 حيث يقول هيرودوت على سبيل المثال "إن المصريين هم أول من قال بمبدأ خلود النفس وبقائها بعد فناء الجسم حيث تنتقل إلى كائن آخر في ميلاد جديد.. ولقد نقل بعض الكتاب اليونان هذه النظرية، بعضبهم من المتقدمين وبعضبهم من المتأخرين، وقد وضعوها وكأنها من ابداعهم. وأسماء هؤلاء الكتاب معروفة لي ولكنني أمتنع عن ذكرهم".

وقد علق ليجران Ph. E. Legrand المترجم الغرنسى لكتاب هيرودوت فيما يذكر د.عبدالقادر حمزة _ على هذا القول لهيرودوت بأن هـؤلاء الذين أبى ذكرهم هم الأورفيون، وفيريسيد، وفيثاغورس وأنبادوقليس (أنظر: د. عبدالقادر حمزة: على هامش التاريخ المصرى القديم، المجلد الثاني، مطبعة دار الكتب المصرية، القاهرة ١٩٤١م، ص١٩).

- (۲) أنظر نص الحديث الصحفى الذى أدلى به عالم المصريات الكبير أ.د. عبدالعزيز صالح لصحيفة الاهرام عن الكشف الأثرى الكبير لمدينة "أون" القديمة وما تضمنه من نقوش تؤكد أخذ كل من طاليس وفيثاغورس وأفلاطون عن مفكرى معهدها القديم، وقد أُجرى الحوار عزت السعدني ونشر أيام ١٩٨٩/٨/٢٩،٢٧،٢٧،٢٦،٢٥ م وكذلك
- (٣) لقد ورد في مصاورات أفلاطون المتعددة اشارات كثيرة إلى مصر وإلى علومها وتعلم اليونان منها. وكانت أبرز هذه الاشارات في

محاورة "طيماوس" حيث تحدث عن مصر حديثا ينبئ عن حداثة زيارته إليها ويكشف عن ولعه بما فيها ويذكر الصداقة التي تربط بين بعض الأثنينين والمصربين، كما يذكر زيارة صولون لمصر ومقابلته الذلك الكاهن المصرى الذى قال له "إنكم أيها الاغريق بمثابة الاطفال، ولايوجد شيء يوناني قديم".

(Plato: Timaeus: (22), Translated by Desmond Lee, Penguin Books, U.S.A 1976, P.34).

كما وردت إشارة أخرى في محاورة "الجمهورية" يذكر فيها أن صفات من قبيل الاندفاع التي نلمسها في الدول المشهورة بالعنف، والميل إلى العالم، وحب المال تتنقل إلى الدولة من أفرادها، وضرب مثلا على هذه الده ل بالتر اقبين والأثينيين ومصر على التوالى.

(أفلاطون: الجمهورية، (٤٣٦)، النرجمة العربية للدكتور فؤاد زكريا، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة ١٩٨٥م، ص ٣١٧).

أما في محاورة "فايدروس" فقد أشار أفلاطون صراحة إلى "أن الاله" تحوت المصرى هو أول من اكتشف علم العدد والحساب والهندسة والفلك.. وذلك في الوقت الذي كان يحكم مصر كلها الملك تاموز Thamous الذي كان يقيم بتلك المدينة الكبيرة بمصر العليا التي يسميها الاغريق طيبة المصرية ويسمون ملكها الاله آسون". (أفلاطون، فايدروس(٢٤٧د ـ هـ)، الترجمة العربية للدكتورة أميرة حلمي مطر، دار المعارف بمصر ١٩٦٩م، ص ٢٢-١٢٤).

أما في آخر محاوراته "القوانين" فقد أشار إلى مصر في أكثر من موضع، وأشاد بنظامها التعليمي المنقدم حيث يقول: "فكل الرجال الأحرار يجب أن يتعلموا كل فروع الرياضيات وهم بعد في سن الطفولة مع تعليمهم للألفا ببتا كما بحدث في مصر".

(Plato: The Laws (Blll-819), Eng. Tran. by B. Jowett in "The Dialogues of Plato"- Vol. V, Oxford University press, London (1931, P.202).

وفى المقابل يتهم الأثنينين بالجهل ويقول "إننا فيما يبدو أقرب إلى الخنازير Pigs منا إلى البشر. وإننى لخجلان ليس من نفسى فقط، بل من كل الهلينيين". (Ibid).

(٤) لقد أشار أرسطو إلى مصر وعلوم المصريين وفضلهم في أكثر من موضع في مولاناته. ويعنينا هنا على وجه الخصوص السارته التي وردت في كتابه "الميتافيزيقـــ" تلك الاشــــارة التــى وردت في تتايا حديثة عـن نشــاة الفلســفة والعلــوم النظريـة وفــي اطـــر تميـيزه بيـن اولنـك النيـن يعرفون العلــل والمبـــادى لـــذات المعرفــة والمنتهــم وبيـن اولنـك النيـن يعرفونهــا ليســـتخدموها فـــي أغراضهــم العمليــة. وقـــد أشـــاد أرســطو بالمعرفــة العلميــة. وقـــد أشـــاد أرســطو بالمعرفــة العلميــة الرياضيـة للمصرييــن حيــث توفــرت للمصرييــن طبقــة رجـــال الدين (الكهنـة) الذين تفرغوا لهذه المعرفــة بفيــة المتعــة والسـرور والـــذة التــي كــانوا يجنونهــا مـن وراء هــذه المعرفــة. وقــد أشـــاد أرســطو بذلــك لأنــه بعتــير أن الأنـــواع النظريــة للمعرفــة المعرفــة المعرفــ

western World ",8-1, Encyclopaedia Britannica Inc., London-U.S.A. 1952, P.500)

أنظر فى العلاقة بين بـلاد مابين النهرين (بـابل وأشـور) واليونـانيين
 وفى كيفية نقلهم عنها:

أ. د. عبدالباسط سيدا: من الوعى الأسطورى إلى بدايات التفكير
 الفلسفى النظرى (ببلاد الإغريق تحديدا)، سوريا ـ دمشق، دار
 الحصاد للنشر والتوزيع، ١٩٩٥م، ص ٩٢ وما بعدها.

ب ـ جورج سارتون: تاريخ العلم ـ الجزء الأول، الترجمة العربية للفيف من العلماء، دار المعارف القاهرة ١٩٧٦م، ص ٢١٤، حيث يقول بالنص "نحن مدينون للحضارة البابلية بأصول الجبر ورسم الخرائط والكيمياء كما أن تربية الخيل واستخدامها قد جاءانا من الهند وكبادوكيا عبر بلاد ما بين النهرين..الخ".

جــ د. حسام محى الدين الالوسى: بواكمير الفلسفة قبل طاليس، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت ١٩٨١م، ص٤١-٤٤.

(٦) ان تاريخ هيرودوت ما هو إلا مجرد تسجيل لذلك التلاقى الحضارى
 بين اليونان وبلاد فارس عبر ذلك الصراع الحربى الذى دار بين
 الفرس واليونان.

(انظر: Herodouts: Ibid B. I- (1-2), Eng. Trans., P.13-14 حبث يذكر هيرودوت نفسه دوافعه هذه لكتابة هذا التاريخ).

وانظر أيضا: جورج سارتون، نفس المرجع السابق، الجزء الشاني، الترجمة العربية، دار المعسارف بالقساهرة ۱۹۷۸م، ص٥ وما بعدها.

Plato: Alicibiades I (121E-122A). انظر: (٧)

نقلا عن: جورج سارتون، تاريخ العلم، الجزء الثالث، الترجمة العربية للفيف من العلماء، دار المعارف بالقاهرة، ١٩٧٠م، ص٢١، وهامش (٤) في ص ٧٤. حيث ورد ذكر زرادشت Zoraaster للمرة الوحيدة في محاورات أفلاطون.

وقد ذكر سارتون أن أفلاطون قد عرف التنجيم متاثرا بديموقريطس ويودكسوس عن الكلدانيين الايرانيين، وكذلك أعجب بالنظام السياسى الايراني أكثر من اعجابه بالديمقراطية الاثينية وفوضاها، كما ترجع أسطورة أر Er البامغيلية في "الجمهورية" إلى أصل كلداني إيراني أيضا: (سارتون: نفس المرجع، ص ٢١).

Burnet (J): Greek Philosophy-Thales to Plato, Macmillan, انظر: (A)

حيث يقول "إن الأمة الشرقية الوحيدة التى يمكن مقارنتها باليونان فى العلم والفلسفة هى الهند"، وإن كان يتساءل بعد ذلك عن مدى أصالة الفلسفة والعلم الهنديين ومدى تأثير هما فى اليونان؟ ويقول إنه لايوجد عمل هندى علمى، وكذلك لايوجد ما يمكن أن نعده فلسفة قبل الاسكندر الاكبر وعلى ذلك فهر ينكر تأثير الهنود فى نشأة الفلسفة عند اليونان، وإن كان يعترف بوجود فلسفة لديهم.

(٩) أنظر على سبيل المثال:

أ_ هيجل: محاضرات فى تاريخ الفلسفة، ترجمة د. خليل أحمد خليل، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيح، بيروت ١٩٨٦م، ص ٧٤٥ حيث يقول هيجل: إن الهند معروفة كبلد كمانت شهرته العريقة جدا قد وصلت إلى الاغريق، وكان الأغارقة يعرفون الفلاسفة الهنود بوصفهم أرباب طرق صوفية gymnsophistes".

بـ د. على زيعور: الفلسفات الهندية، دار الاندلس للطباعة والنشر
 والتوزيم، بيروت ١٩٨٣م، ص ٦٣-٦٤.

حيث يلخص المؤلف ما أخذه فلاسفة اليونان عن الفكر الهندي عسر ما ورد في كتابات المؤرخين منذ عصر الاسكندرية "فقد لاحظ اونيسيكريت Onsesicrite وجود نقاط شبه جمة بين الهنديات وفيثاغورث وسقراط وذيوجانس (ديوجين). لقد أخذ فيثاغورث من الهند أفكاره عن التناسخ، وقرابة الإنسان والحيوان وتحريم أكل اللحم، ومؤلفاته الرياضية أو كثيرا من نظرياته الرياضية... وتبدو التشابهات، إن لم نقل الأخذ كثيرة بين النظريات الهندية وعقائد طاليس، انكسيمندر، انكسيمانس، بارمنيدس، امبيزوكلس... كما يعرف تاريخ الفلسفة فرضية تقول أن أرسطو ينقل ميتافيزيقاه من السمكهيا Samkhya، بل أن ماكس مولر نفسه بحث داخل مفرداتية الاسطاجيري (يقصد أرسطو) عن مصطلحات فلسفية هندية، وقال غور Gorre إن الاسكندر أرسل إلى أستاذه هذا رسائل هندية انتفع منها في بناء مذهبه حتى المنطق الارسطى ظن البعض أنه متأثر بمذهب النيايا Nyaya الذي يقول عنه اليوم كثيرون إنه الأوسع والأرفع، حتى المذهب الذرى عند ديمقريطس أو عند لوقيبوس اشتق من ينابيع هندية".

(۱۰) د. حسن شحاته سعفان: كونفشيوس، مكتبة نهضة مصر، القاهرة،
 بدون تاريخ، ص٦٥.

- (۱۱) نفسه، ص ٤٠-٤٢ حيث يعرض المؤلف رأى كونفشيوس ويقارنـه برأى أرسطو.
- (۱۲) نقلا عن: ول ديورانت: قصة الحضارة _ المجلد الأول _ الجزء الأول (حضارة اليونان)، الكتاب الثانى، ترجمة محمد بدران، مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر، الطبعة الثالثة، القاهرة ١٩٦٩م، ص٧٤٧.
 - (۱۳) نفسه، ص۲٤۸–۲٤۹.
- (۱٤) Herodotus: Op. Cit.(B.2-53), Eng. Trans. P.124 وأنظر أيضا: د. حسام محى الدين الالوسى، نفس المرجع السابق، ص ٢١٤.
- k. Freeman: The Pre Socratic Philosophers, Oxford, Basil (1°) Blackwell 1946, P.I
 - Ibid. (١٦)
 - Ibid. P.2 (۱Y)
- وأنظر كذلك: د. حسام محى الدين الالوسى، نفس المرجع السابق، ص٢٣٩.
 - Ibid. P.2-3 (١٨)
- (١٩) أنظر: د. أحمد فؤاد الأهواني: فجر الفلسفة اليونانية قبل سقراط، دار
 احياء الكتب العربية، القاهرة، ١٩٥٤م، ص٧٧-٢٨.
 - (٢٠) نقلا عن: نفس المرجع السابق، ص ٢٨.

(۲۱) أنظر: د. الأهواني: نفس المرجع السابق، ص۲۹–۲۹. وأيضا د. الألوسي: نفس المرجع السابق، ص۲٤۲–۲٤٤. . قال: مالنصيوس الأصابة في : 713 reeman: On cit. PP 9-13.

K. Freeman: Op. cit., PP.9-13: في الأصلية في: K. Freeman: Ancilla to the Pre-Socratic وكذلك في: Philosophers, Oxford-Basil Black well 1948, P.4-5(16)

- (٢٢) أنظر: د. الاهواني، نفس المرجع السابق، ص٢٩.
 - (۲۳) نفسه، ص ۳۰.

وأنظر أيضا: Freeman: The Pre Socratic Philosophers, P.14-15. وأنظر أيضا: قد ويمكنك مراجعة آراء أفلاطون حسب اشارات فريمان فى:
Plato: Phaedo (110b)

Plato: Gorgias (523a)- Phaedrus(243e)-Meno (81a).

- (۲٤) د. محمد صقر خفاجة: هومسيروس: مكتبة نهضة مصر،
 القاهرة، بدون تساريخ ص١٦٠.
 - (۲۵) نفسه: ص ۱۹-۲۰.
- (۲۲) أنظر تعريفا مختصرا بالإلياذة في مقدمة الترجمة العربية لعنبرة سلام الخالدى بقلم المترجمة، دار العلم للملايين ،بيروت الطبعة الثانية ۱۹۷۷م، ص ۹-۲۲.

وأنظر تعريفا مختصر ابالأوديسا (الأوذيسة) فى مقدمة الترجمة العربية لعنبرة سلام الخالدى بقلم المترجمة، دار العلم للملابين، بيروت، الطبعة الثانية ١٩٧٧م، ص٥-٠٠.

وأنظر عرضا لأهمية الإلياذة والأوديسا وأثرهما فى المدنية الاغريق الاغريق الاغريق الاغريق والرومان، ترجمة أمين تكلا، مكتبة الانجلو المصرية، القاهرة، بدون تاريخ، ص٣٧، وما بعدها.

- (۲۷) أنظر: د. الالوسى: نفس المرجع، ص٢٠٣. وأيضا: د. خفاجة، نفس المرجع، ص٥٦٠.
- (۲۸) أنظر: د.الالوسى: نفس المرجع، ص٢٠٣. وكذلك: د. خفاجة، نفس المرجع، ص٥٩.
- (۲۹) أنظر د. خفاجة، نفس المرجع ونفس الصفحة وهامشها. وراجع: هوميروس الاوديسا (۱۷-۲۲۳).
- (٣٠) أنظر: د. الاهواني: نفس المرجع السابق، ص٩٤-٩٥.
 وراجع: شذرات اكسينوفان في:

K. Freeman: Ancilla to the PreSocratic Philosophers, Fr. (11), P.22

- (۳۱) أنظر أفلاطون: الجمهورية (ك٧-٣٧٨)، الترجمة العربية للاكتور فؤاد زكريا، الهيئة المصرية للكتاب، القاهرة ٩٨٥م، ص٠٠-٢٤١.
- (٣٢) أفلاطون: ايون أو عن الإلياذة (١٥٣٥)، الترجمة العربية للدكتور محمد صقر خفاجة ود. سهير القلماوى، مكتبة النهضة المصرية، القاهرة ١٩٥٦م، ص٠٤.

- (٣٣) د. محمد صقر خفاجة، نفس المرجع السابق، ص١١٧. وراجع: أرسطو: فن الشعر (٢٣-١٤٥٩). نقلا عن نفس المرجع بهامش نفس الصفحة.
 - (٣٤) أنظر: د. الأهواني: نفس المرجع السابق، ص٢٠. وأيضا د. الألوسي: نفس المرجع السابق، ص٢٠٤.
- (٣٥) هوميروس: الإلياذة: الترجمة العربية لعنبرة سلام الخالدي، سبق الاشارة البها، ص ص ١٩٢-١٩٢.
 - (٣٦) أنظر: د. الأهواني، نفس المرجع السابق، ص٢٦. ود. الالوسي، نفس المرجع، ص ٢١٢. وأنظر كذلك .K. Freeman: Ancilla, P.12
 - (٣٧) نقلا عن: د. الأهواني، نفس المرجع السابق، ص٢٦.
 - (٣٨) ديورانت: نفس المرجع السابق، ص ٢٤٩.
- (٣٩) هـ. وهـ. أ فرانكفورت: ما قبل الفلسفة، مقالة "الخاتمة" ترجمة جبرا ابر اهيم جبر ا، مكتبة الحياة ببغداد، ١٩٦٠م، ص٢٧٦.
 - (٤٠) هزيود: الأعمال والأيام (١٠٩-٢٠١)
- نقلاعن: أرنولد توينبي: الفكر التاريخي عند الاغريق، ترجمة لمعي المطيعي ومراجعة د. محمد صقر خفاجة، مكتبة الأنجلو المصرية، القاهرة ١٩٦٦م، ص١٥٩-١٦١.
 - Plato: The Statesman(268e-274d), Eng. Trans. by J.B. انظر (٤١)

Skemp, Routledge & Kegan Paul, London 1961, pp. 144-154.

Plato: The laws (B.III-678), Translated into English by : لفظر B. Jowett in "The Dialogues of Plato" Vol. 5, third ed., Oxford University press, London 1931, p.57.

- (٤٣) نقلا عن: د. الألوسى: نفس المرجع السابق، ص٢٢٢-٢٢٣.
 - (٤٤) أنظر، نفس المرجع، ص ٢٢٣
 - (٤٥) أنظر: Aristotle: Physics IV (1),208b 31 نقلا عن: نفس المرجع، ص٢٢٢.

(٤٦) نفسه، ص۲۲٤

وراجع شذرات أنبادوقليس في: Freeman: Ancilla, (Fr.16-17-21 دراجع شذرات أنبادوقليس في: -22), p.5354

و أنظر ترجمة نفس هذه الشذرات في الاهواني: نفس المرجع السابق، ص١٦٧- ١٦٩.

- (٤٧) د. أحمد فؤاد الأهواني، نفس المرجع السابق، ص١١.
- Jean Wahl: The Philosophers way,p.4 (٤٨) نقلا عن: د.الأهواني: نفس المرجع، ص ١١٠-١١.
 - (٤٩) أنظر: نفس المرجع، ص١٢.

(° •) أنظر : (° •) أنظر : (° •)

وكذلك: K. Freeman: The Pre-Socratic Ph., PP. 1-45

B. A. G. Fuller: History of Greek Philosophy-Thales to : أنظر: Democritus, Henry Holt and Company, New York 1923, P.74

حيث كتب فصلا مطولا عن الدين اليوناني، انتهى فيه إلى القول بأن

الدين اليوناني وخاصة الاتجاه الاوليمبي فيه قد نرك صدى وأثرا قويا

في الفلسفة اليونانية.

- (٥٢) جورج سارتون: تاريخ العلم ـ الجزء الأول ـ ترجمة لفيف من العلماء حدار المعارف، القاهرة، ١٩٧٦.
 - (٥٣) نفسه.
- (25) أنظر: Herodotus: Op. Cit., (B.2-116), Eng. Trans., p.144 وأنظر ترجمة عربية لهذه الفغرة في: هيرودوت في مصر، نقله عن اليونانية وهيب كامل، دار المعارف بالقاهرة ١٩٤٦م، ص٩٤.
 - (٥٥) أنظر: جورج سارتون: نفس المرجع السابق، ص٣١٤.
- (٥٦) أنظر على سبيل المثال ذلك الحوار الذى يدور بين المعذب وصديقه، ذلك الحوار الذى يسوده تلك النظرة التشاؤمية للواقع الدى حل بالمعذب بعد أن تخلت عنه الألهة فشاهد وعانى كل أنواع الظلم رغم أنه يؤدى عمله بجد ولا يؤذى أحدا.
- (أقرأ نص هذا الحواروغيره من عيون الفكر البابلي في كتاب د. عبدالغفار مكاوى: جذور الاستبداد _قراءة في أدب قديم ـ سلسلة عالم المعرفة الكويتية (١٩٢-٢٢٣).

- (٥٧) أفلاطون: كراتيلوس (اقراطيلوس)(١٢٤ب)، الترجمة العربية للدكتور عزمى طه السيد، منشورات وزارة الثقافة الاردنية، عمان ١٩٩٥م، ص٩٤١ وانظر مقدمة المترجم ص٨١.
 - (٥٨) نفسه، (٤٠٩ د_هـ)، ص١٤٣ ـ١٤٤.
- (٥٩) مارتن برنال: أثينا أفريقية سوداء ـ الجذور الافريقية والمشرقية للإغريق، مقال نقله إلى العربية شوقى جلال ضمن كتابه "الحضارة المصرية ـ صدراع الأسطورة والتاريخ" الذى نشرته دار المعارف سلسلة أقرأ (٢١٤)، القاهرة ١٩٩٦ء، ص٠٦.

(٦٠) أنظر على سبيل المثال:

- Zeller (E.): Outlines of the History of Greek Philosophy (1)

 Eng. Trans. By L. A. Palmer, Thireenth Edition, Dover

 Publications, Inc., New York, p.8.
- Burnet (j.): Greek Philosophy, Macmillan, New York, (ب)
 1968, p.9-10
- Copleston (F.) A History of Philosophy, Vol. I Part I, (->)
 Image Books, New York, 1962, p.24-25.
- Guthrie (W.K.C.): A History of Greek Philosophy, Vol. (3)
 I, Cambridge, At the University press 1962, pp. 1-2.
- (هـ) أولف جيجن: المشكلات الكبرى فى الفلسفة اليونانية، ترجمة د. عزت قرنى، القاهرة، دار النهضة العربيسة العربيس

- (و) ريكس وورنر: فلاسفة الاغريق، ترجمة عبدالحميد سليم،
 الهيئة المصرية العامة للكتاب، ٩٨٥ م، ص٩.
- (ز) ولتر سيتس: تاريخ الفلسفة اليونانية، ترجمة مجاهد عبدالمنعم
 مجاهد، دار الثقافة للنشر والتوزيع، القاهرة ١٩٨٤م، ص ٢٦.

(٦١) أنظر على سبيل المثال:

- (أ) د. أحمد فؤاد الأهواني: فجر الفلسفة اليونانية قبل سقراط، دار احياء الكتب العربية، القاهرة، الطبعة الأولى ١٩٥٤م، ص٥.
- (ب) د. محمد على أبوريان: تاريخ الفكر الفلسفى، الجزء الاول، دار المعرفة الجامعية بالاسكندرية، الطبعة الخامسة، ١٩٨٧م ص ٢٠- ٢١.
- (ج) د. عبدالرحمن بدوى: ربيسع الفكس اليوناني، وكالسة المطبوعات بالكويت ودار القلم ببيروت، الطبعة الخامسة، ٩٧٩ م، ص ١١.
- (د) يوسف كرم: تاريخ الفاسفة اليونانية، مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر، القاهرة، الطبعة الثالثة، ١٩٥٣، ص جـ،د.
- (هـ) د. أميرة حلمى مطر، الفلسفة عند اليونان، دار النهضـة العربية، القاهرة ١٩٧٧م، ص ١٩-٢٠.
- (٦٢) شارل فرنر: الفلسفة اليونانية، نَرجمة نَيسير شيخ الارض، منشورات دار الانوار، بيروت، الطبعة الاولى ١٩٦٧م، ص١٩٨.
 - (٦٣) نفسه.

- وانظر ايضا: د. مصطفى النشار: المعجزة اليونانية بين الحقيقة والخيال، مجلة كلية الاداب، العددان ٤٦، ٤٧ لسنة ١٩٨٦، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة ١٩٨، ص١٠.
- (٦٤) جون ویلسون، الحضارة المصریة، ترجمة د. أحمد فخری، مكتبة النهضة المصریة، القاهرة، بدون تاریخ، ص۱۱۸.
- (٦٥) تومليــن (أ.و.ف): فلاســفة الشــرق، ترجمــة عبدالحميــد ســليم، دار المعارف، القاهرة، ١٩٨٠م، ص ٢٧-٣٠.
- (٦٦) هنرى توماس: أعلام الفلاسفة وكيف نفهمهم، ترجمة منزى أمين، مراجعة وتقديم د. زكى نجيب محمود، دار النهضمة العربية، القاهرة ١٩٦٤م، ص٣٠٤.
 - Bernal: Black Athena, Vol. I. أنظر: (٦٧)
- وأنظر العرض النقدى المفصل الذى قدمه د. حسن حنفى لهذا الكتاب فى "مجلة القاهرة" فى العددين ١٥٦، ١٥٧، نوفمبر وديسمبر ١٩٩٥م وخاصة ص٨٠ من العدد.
- (۲۸) شيخ انتاديوب: الأصول الزنجية للحضارة المصرية، ترجمة حليم طوسون، دار العالم الثالث، القاهرة ٩٩٥،م، ص٧٨.
- ويجدر الإشارة هنا إلى أن المؤلف يروج فى كتابه هذا لقضية أن صانعى الحضارة المصرية كانوا من أصول زنجية إلا أن هذه قضية لاتزال خلافية وهى لاتعنينا هنا كثيرا، بل الذى يعنينا هو النتاج الفكرى لهذه الحضارة ومدى تأثيره فى اليونان.

- (٦٩) انظر: د. عبدالعزيـز صـالح: فلسفات نشـاة الوجـود فـى مصـر القديمـة، دراسـة نشـرت بـالعدد ٢٦ مـن مجلـة "المجلـة" القـاهرة، فــبراير ١٩٥٩م، ص٣٠.
- (۷۰) انظر نصوص الشرق الأدنى القديمة المتعلقة بالعهد القديم، الجزء الاول، نشرها جيمس بريتشارد، تعريب وتعليق د. عبدالعزيز زايد وراجعها د. محمد جمال الدين مختار، نشرة وزارة الثقافة المصرية، هيئة الأثار، مشروع المائة كتاب(٩)، القاهرة ١٩٨٧م، ص٣٣. وقد ظهر النص الهير وغليفي في كتاب:

R. Sethe: Die altagyptischen Pyramidentexten, II Liepzig -1910 وترجمت مقتطفات من التعبير الكامل عنها في كتاب:

J. H. Breasted: Development of Religion and Thought in Ancient Egypt, New York, 1912.

وقد ترجمت نصوص الاهرام في كتاب:

S.A.B. Mercer: The Pyramid Texts Translation and comentaryVols, New, York, 1952

(٧١) نفس المصدر السابق، ص٣٤.
 وراجع الترجمة الانجليزبة في:

S.A.B. Mercer: Op. Cit., Vol. I. P. 253-254--

والجدير بالذكر هذا أن إله هليوبولس يؤلف من وجهين للشمس هما أتوم وخبرر وقد عرفا في عصر تال بآتوم ورع. وقد كان لمقصورة هذا الإله حجر له شهرة مقدسة هو "بن" وكان يشترك مع هذا الحجر فى شهرته طائر كان له فيما يبدو نفس الشهرة وكان يدعى أيضا "بن" وربما يكون هذا الطائر هو الذى عرف بعد ذلك بالعنقاء Phoenix وهو طائر خرافى.

أما لفظة (كا) فتعنى الروح الحارسة، أو القوة الحية لشخصية وغالبـا ما كانت تصور بالرسم الأذرع الحامية. والمعنى المقصود فى النص أن الاله أتوم قوته الحيوية الخاصة فى مخلوقاته الأوائل.

أما الإشارة إلى "التاسوع العظيم" فهي تعنى الآلهة النسعة في أجيالهم الأربعة على النحو التالى: (١) أنوم الخالق (٢) شو إله الهواء وتقنوة إلهمة الرطوبة (٣) جب إليه الارض ونوة إلهمة السماء. (٤) الاليه أوزيريس والالهة ايزيس والالهة نفتيس.

أما "الاقواس التسعة" فهى اشارة إلى الأعداء التقليديين المحتملين لمصر. وفى ختام النص مناجاة ومناشدة للألهة أن تقف مع الإله آتوم فى مناهضته لاعداء مصر والملك نفر - كا - رع على اعتبار أن الإله هو الحامى لمصر والمحافظ على الملك وعلى عمله الإنشائي الضخم أي على هذا الهرم الذي بناه الملك.

- (٧٢) د. عبد العزيز صالح: نفس المرجع السابق، ص ٣٣.
- (۷۳) جون ولسون: مصر، دراسة نشرت بكتاب: مــا قبل الفلسفة، ترجمة جبرا ابراهيم جبرا، منشورات دار مكتبة الحياة، بغداد ۱۹۲۰م ۲۲.
- (۷۶) أنظر: جغرى بارندر: المعتقدات الدينية لدى الشعوب، ترجمة د. امام عبد الفتاح امام، سلسلة عالم المعرفة (العدد ۱۷۳)، الكويت، مايو ۱۹۹۳م، ص ۲۱.

- و أنظر أيضا: جون ولسون، نفسه، المرجع السابق ص ٦٩. وكذلك: د. عبد العزيز صالح، نفس المرجع السابق ص ٣٥.
- (۷۰) كتاب المونى _ الفصل (۱۷) _ نـص (۱) نرجمه عن الهيروغليفية السير والس بدج، ونقله الى العربية د. فيليب عطية، مكتبة مدبولى القاهرة، ۱۹۸۸م ۲۱ ـ ۲۲.
- وقارن ذلك بما ورد فى: كتاب "تصوص الشرق الأدنى القديمة"، الجزء الأول، سبق الاشارة اليه ص٣٥-٣٦.
 - (٧٦) د. عبدالعزيز صالح، نفسه، ص٣٦.
 - (۷۷) نفسه، ص۳۷.
 - (٧٨) أنظر: نفس المرجع السابق، ص٣٨.
 - وانظر أيضا: جون أ. ولسن المرجع السابق ص٦٧.
- ولاحظ كيف يعقد ولسن هنا مقارنة بين تصور أهالي هرموبوليس للخلق وبين مايذكره سفر التكوين في التوراة مبينا مدى التقارب بين النصين.
- (٧٩) أنظر محمد غلاب، الفلسفة الشرقية، مطبعة البيت الأخضر، القاهرة ١٩٣٨م، ص ٤٧ – ٤٨.
 - .٣٠٥ نقلا عنى ترجية د. الألوسى، فى نفس المرجع السابق، ص ٣٠٥ له. FreeMAN: ANCILLA, وراجع الترجمة الانجليزية لفريمان فى FR.(13), P.3
 - (٨١) نقلا عن ترجمة د. الألوسي أيضا في نفس المرجع ونفس الصفحة.

وراجع الترجمة الانجليزية لفريمان في: Ibid

- (٨٢) هـ. و هـ. أ فرانكفورت: مقالـة الخاتمـة فـى "ماقبل الفلسفة"، سـبق الاشارة اليه، ص٢٧٦-٢٧٧.
 - (۸۳) نفسه، ص۲۷۷.
 - (۸٤) نفسه، ص۲۷۸.
- (٨٥) نقلا عن الترجمة العربية لنصوص الشرق الاننى القيم، جـ١، ص٣٦.
- (٨٦) وجدت هذه الوثيقة فيما يعرف بحجر شاباكا Shabaka stone نسبة إلى ذلك الفرعون الأثيوبي الذي حكم مصر خلال القرن الثامن قبل الميلاد وقد ورد في النقش أنه نقل من كتابات قديمة خلفها الأجداد، وقد درس هذا النص من تلك الوثيقة العديد من علماء المصريات من أمثال زيته وارمان وبرستيد وتوملين وغيرهم.

K. Sethe: Dramatische Texte Zwi Altaegyptische

Mysterienspielen, Leibzig 1928,

A. Erman: Ein Denkmal Menhitescher Theologie in sitz der Konigtish
 Preussisthen AK. der Wissenschft, Vol. XIII, 1911.

وأنظر: برستيد: فجر الضمير، ترجمة د. سليم حسن، مكتبة مصر بالقاهرة ص٥١.

وأنظر أيضا: ولسن: نفس المرجع السابق، ص ٧١-٧٥.

وكذلك: توملين (أ.و.ف): فلاسفة الشرق: ترجمة عبدالحميد سليم، دار المعارف، القاهرة ١٩٨٠م، ص٣٦–٤٣.

(٨٧) أنظر: د. عبدالعزيز صالح، نفس المرجع السابق، ص ٤٠.

وأيضا: توملين، نفس المرجع السابق، ص٣٧–٣٨.

(٨٨) نقلا عن: د. عبدالعزيز صالح، نفس المرجع ص ٤٠.

- (۸۹) نفسه
- (۹۰) نفسه
- (۹۱) نفسه
- (٩٢) توملين، نفس المرجع السابق، ص٣٨.
- (٩٣) نقلا عن ترجمة د. عبدالعزيز صالح، نفس المرجع، ص٤١.

وراجع ترجمات أخرى في كل من:

نصوص الشرق الأدنى القديم، الجزء الاول، الترجمة العربية، سبق الإشارة اليها ص٣٠-٤٠.

وولسن: نفس المرجع السابق، ص ٧٣-٥٠. وبرستيد: نفس المرجع السابق، ص ٥٣-٥٠.

(٩٤) أنظر في تفاصيل فلسفة الكلمة عند فلاسفة اليونان في: رشدى حنا عبدالسيد: فلسفة اللوغوس ـ الكلمة، نشـر رابطـة خريجـي الكليـة الاكليركية للاقباط الارثوذكس، القاهرة ١٩٨٤، ص٤ وما بعدها. وراجع نصوص هيراقليطس التي يتحدث فيها عن "الكلمة Logos" بوصفها القانون أو المبدأ الخفى الذي يتجلى في صور متعددة كما تبدو في نلك الشذرات. أنظر نلك الشذرات في:

K. Freeman, Ancilla (Fr. 1,2,45,50,72,87,115), pp.24-32

- ۱۰۳ سنجمة د. الاهواني لها في نفس المرجع السابق، ص ۱۰۳ فو انظر ترجمة أن الرقم الصغير هو فقط مايشير إلى نفس ترقيم فريمان. والجدير بالذكر أن هيراقليطس قد وجه احدى شذراته الى المصريين فيما يتعلق بعقيدتهم حول الألهة وهي رقم (127) P.33 عند فريمان، ولم يترجم د. الاهواني هذه الشذرة ربما لأنها لم ترد في نشرة برنت التي استند اليها أساسا.

وراجع أيضا بالنسبة لأفلاطون واستخدامه لإصطلاح اللوجوس Logos بمعنى البرهان في الترجمة العربية لمحاورة "فياتيتوس" للدكتورة أميرة حلمي مطر، نشرة الهيئة المصريبة العامية للكتاب القاهرة ١٩٧٣م، ومابعدها، وانظر أيضا مقدمية المن حمية، ص ٢٠-٢١.

أما نصوص فلاسفة الاسكندرية فيمكن مراجعتها في كتاب رشدى حنا السابق، وأيضا في كتابنا: مدرسة الاسكندرية الفلسفية بين النزاث الشرقى والفلسفة اليونانية، نشرة دار المعارف بالقاهرة ١٩٩٥م، ص ٦٠٠ وما بعدها.

(٩٥) توملين، نفس المرجع، ص٤١.

وقارن ذلك بما يقوله برستيد مؤيدا ذلك في نفس المرجع السابة، ص٥٠٠.

- (٩٦) هذا النص نقلا عن ترجمة د. عبدالعزيز صالح في نفس المرجع السابق، ص٣٤.
- وقارن ذلك بترجمة أخرى وردت فى: نصـوص الشـرق الأدنــى القديمة، سبق الاشارة اليه، ص٤٦.
- (۷۹) أنظر: لويس بقطر: دور الاسطورة في الفكر المصرى القديم، مجلة فكر، تصدر عن دار الفكر للدراسات والنشر والتوزيع، القاهرة باريس، نوفمبر ۱۹۸۹م، ص۸۹.
- (٩٨) نقـلا عـن: ترجمـة د. عبدالعزيـز صـالح فـى نفـس المرجـع السـابق، ص٤٤.
 - (٩٩) د. عبدالعزيز صالح، نفس المرجع السابق، ص٤٥.
- (۱۰۰) ارمان: دیانـــة مصــر القدیمــة، ترجمــة د. عبدالمنعـم ابــو بکــر، نشرة مصطفى البابي الحابـي، القـاهرة بــدون تــاریخ ص۱۷۸.
- (۱۰۱) أنظر د. مصطفى النشار: فكرة الألوهية عند أفلاطون وأثرها فى الفلسفة الاسلامية والغربية، مكتبة مدبولى، الطبعة الثانية، القاهرة ۱۹۸۸م، ص۱۲-۲۲.
- (۱۰۲) برستید: فجر الضمیر، ترجمة د. سلیم حسن، سلسة الاف کتاب (۱۰۸)، مکتبة مصر، القاهرة بدون تاریخ، ص۲۲.
 - (۱۰۳) انظر: هنرى توصاس: نفس المرجع السابق، ص٨. وايضا: د. مصطفى النشار، نفس المرجع السابق، ص٧٠.
- (۱۰٤) د. مصطفى النشار: بتاح حوتب ـ رائد الفكر الاخلاقى فى مصر القديمة، مجلة كلية الآداب بجامعة الامارات العربية المتحدة، العين ١٩٩١م، العدد السابع، ص٤٦.

- ويمكن الرجوع الى نفس البحث منشورا فى كتابنا: نحو تأريخ جديد للغلسفة القديمة ـ دراسات فى الغلسفة المصرية واليونانية، وكالة زووم برس للاعلام بالقاهرة ١٩٩٢م، ص١٩-٣٩.
- (۱۰۰) أنظر: شذرات هير اقليطس في الترجمة العربية للدكتور أحمد فؤاد الأهواني، نفس المرجع السابق، شذرات (۷۲-۷۳-۷۷)، ص١٠٠-٠٠
- (۱۰۲) أنظر: د. أميرة حلمي مطر: الفلسفة عند اليونان، دار النهضية العربية، القاهرة ۱۹۷۷م، ص١٥٥-١٥٦.
- Plato: the Republic, B. 4,(428-444), Eng. Trans. by lee : أنظر (١٠٧) (H.D.P), The penguin Books, London 1962, pp. 174-198.
 - (١٠٨) أنظر: د. أميرة حلمي مطر: نفس المرجع السابق، ص٣٣٧.
- (١٠٩) أنظر مقارنة بين رأى بتاح حوتب ورأى أرسطو فى هذا الموضوع فى: كتابنا: دراسات فى الفلسفة المصرية اليونانية، ص٢٦-٢٠.
- (۱۱۰) د. مصطفى النشار: اخناتون ـ الملك الفيلسوف، بحث نشر بكتاب: فلاسفة أيقظوا العالم، دار الكتاب الجامعى بالعين، الطبعـة الثانيـة ۱۹۹۰م، ص٣٠-٣٠.
 - (۱۱۱) نفسه ص۳۳-۳۶.
 - (١١٢) أنظر بالتفصيل: نفس المرجع السابق، ص٢٤-٤٣.
- (۱۱۳) جان بيار فرنان: أصول الفكر اليوناني، الترجمة العربية، لسليم حداد، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، بيروت ۱۹۸۷م، ص١-١٦٠

- (١١٣) مكرر: هيجل: محاضرات في تاريخ الفلسفة، سبق ذكره، ص٢٣٢.
- (۱۱٤) جوزيف نيدهام: موجز تاريخ العلم والحضارة فى الصين، ترجمة محمد غريب جودة، الهيئة المصرية العامة للكتاب، الالف كتاب الشانى، (۱۹٤) القاهرة ۱۹۹۰، ص۱۰۹.
- (۱۱۰) روصن Ruxin : وحدة الانسان فى فلسفة الصين القديمة، بحث نشر بمجلة "ديوجين" العدد ٨٤، مركز مطبوعات اليونسكو بالقاهرة، ابريل ١٩٨٩م، ٣،٢.

(١١٦) أنظر: تفاصيل حياة كونفشيوس في:

Ch'u Chai & Winberg Chai: Confucianism, Barran's Educational Series, Inc, Woodbury, New York 1973,pp.28-32. وكذلك في: د. حسن شحاته سعفان: كونفشيوس، مكتبة نهضة مصر، القاهرة، بدون تاريخ، ص٣-٣.

وأيضا: د. مصطفى النشار: فلاسفة أيقظوا العالم، الفصل الثالث، كونفشيوس وأخلاق الوسط.

- (١١٧) روصن: نفس المرجع السابق، ص٣.
- (١١٨) أنظر: جوزيف نيدهام: نفس المرجع السابق، ص ١٣٥-١٣٦.
 - (۱۱۹) نفسه: ص٥.
- (۱۲۰) نقلا عن: هـ ج. كريل: الفكر الصينى من كنفوشيوس الى ماوتسى تونج، ترجمة عبدالحميد سليم، الهيئة المصرية العامة للتأليف والنشر، الفاهرة ۱۹۷۱م، ص٥-٥٦.

(١٢١) روصن: نفس المرجع السابق، ص٦.

(۱۲۲) د. مصطفى النشار: فلاسفة أيقظوا العالم، ط٢، ص٤٩. و انظر كذلك: نفس المرجع السابق، ص٧٠٦.

Confucius: Analects.p. 1-2 (177)

نقلا عن: روصن: نفس المرجع السابق، ص٨.

(۱۲٤) أنظر: Ibid

نفلا عن: روصن: نفسه، ص٩.

وأيضا: Ch'u Chai & W. Chai: Op. Cit., P.63.

Ibid: p. 8-15. (1 Yo)

نقلا عن: نفس المرجع السابق: ص٩.

وعن: . Ch'u Chai & W. Chai: Op. Cit.P40

(١٢٦) د. مصطفى النشار: نفس المرجع السابق، ص٥٣٠.

(١٢٧) هـ. ج. كريل: نفس المرجع، ص ٦٤.

(۱۲۸) نفسه، ص۲۶.

وانظر أيضا: جوزيف نيدهام، نفس المرجع السابق، ص١٣٩.

- (١٣١) نقلا عن: جوزيف نيدهام، نفس المرجع السابق، ص١٤٣٠.
- (١٣٢) أنظر في هذه المقارنة: نفس المرجع السابق، ص١٤٢-١٤٤.
- (۱۳۳) وقد حظى هذا الكتاب بترجمتين عربيتين إحداهما للكتور عبدالغفار مكاوى نشرت بسلسلة الألف كتاب (۱۶۳) مؤسسة سجل العرب بالقاهرة ۱۹۷٦م.

والأخـرى لهـادى العلــوى: ونشــرت ببــيروت عــن دار الكنــوز الأدبيــة ١٩٩٥م.

والطريف أن ناشر الترجمة الثانية يدعي أن النص مجهول في العربية ويقدم لاول مرة رغم أنه قد ترجم قبل ذلك بحوالي ثلاثين عاما كاملة والفرق كبير بين دقة ونصاعة الترجمة الأولى وبين غموض الترجمة الثانية ولغتها المستغلقة على الفهم.

(١٣٤) كريل، نفس المرجع، ص١٤٤٥ ٥١٠.

وأنظر أيضاً: جوزيف نيدهام، نفس المرجع السابق، ص١٥١.

- (١٣٥) كريل: نفس المرجع، ص١٤٥.
- (١٣٦) لاؤتسى: الطريق والفضيلة، الترجمة العربية لعبدالغفار مكاوى، مؤسسة سجل العرب بالقاهرة ١٩٧٦م، (٢٥)، ص٥٠.
 - (١٣٧) نفسه، (٤٢) الترجمة العربية السابقة ص١١٥.
 - (١٣٨) روصن: نفس المرجع السابق، ص١٣٠.
- (١٣٩) لاؤتسى: الطريق والفضيلة، النرجمة العربية السابقة (٢٥)، ص٧٦٠. ويجدر الاشارة إلى أننا فضلنا استخدام كلمة "طاو" الأصلية بدلا من

كلمة "الطريق" التى يفضلها المنرجم. وذلك لانها فى اعتقادنا ذات دلالات اعمق وأوسع من أن نترجم الى كلمة "الطريق".

The Sayings of Lao- Tzu, Translated from the Chiness by (15.) lionel Giles, M.A., London, John Murray, Albemarle Street, W. 1937,pp.52-33.

وراجع: الترجمة العربية السابقة (٨١) ص٢٠١٠.

(١٤١) لاؤتسى: نفس المصدر السابق ص٢٠.

(١٤٢) نفس المصدر السابق (١٩).

نقلا عن: كريل: نفس المرجع السابق، ص١٥٩.

(۱۶۳) هادى العلوى، الدراسة التي صدر بها نرجمته "كتاب التاو" نشرة دار الكنوز العربية ببيروت، ١٩٩٥م ص٣٦-٣٧.

(١٤٤) انظر: روصن: نفس المرجع السابق ص١٣٠.

> (۱٤٦) انظر: نفس المصدر السابق، ص١٤٨. وكذلك راجع (٦٠) الترجمة العربية ص١٥٣٠.

(۱٤۷) انظر: لاؤتسى: نفس المصدر (۸۰)، الترجمة العربية، ص

Protagoras: "From Truth" or "Refutatory Arguments" (1 £ A)

نقلا عن: K. Freeman: Ancilla, Fr.(1), p.125.

(١٤٩) أنطيفون: كتــاب الحقيقــة (From truth) النرجمـــة العربيــة للدكتــور الأهوانــي فـي: نفس المرجع السابق، ص٢٩٣.

و أنظر الترجمة الانجليزية لفريمان لنفس الشذرة في:

Ibid, Fr. 44,p.147,

(١٥٠) نقلا عن ترجمة د. الاهواني في نفس المرجع ص٢٩٤. و راجع أيضا الترجمة الانجليزية لفريمان في:

Ibid, p. 147-148.

اده ا) تنقسم هذه المدارس الفلسفية لدى المتخصصين فى الفلسفة الهندية عادة الى ست مدارس أرثونكسية Orthodox Schools واثنان غير أرثونكسيين هما البوذية والجانيسية Jainism ويمكن تقسيم المدارس الارثونكسية الى ثلاثة أزواج على النحو التالى: سامكيا ويوجا Samkhya and Yoga وفيانا Waisesika وفيانا Nyaya وفيانا والدنت الاثنين الاولين والست الأخرى يكمن فى أن المدارس الاثرنكسية الستة تسلم بالنصوص الهندوسية المقدسة المعروفة باسم الفيدا، بينما تعتمد المدرستان الأخريتان على الشك الفلسفى وعدم الإكتراث الديني.

David E. Cooper: World Philosophies, Blackwell, Oxford UK 8 Cambridge U.S.A. 1996, p.16-17.

(١٥٢) أنظر عرضا لهذه الخصائص بالتفصيل في: ترجمة ندرة اليازجي، دار اليقظة العربية لتتليف والترجمة والنشر، بيروت ١٩٦٧م، ص١٠ـ٢٠.

(١٥٣) أنظر: نفس المرجع السابق، ص٦٧. وأيضا:

K. Damodaran: Indian Thought- A critical survey, Asia Pulishing House, London, 1967 P. 84.

وكذلك:

Radhakrishnan (Ed): History of Philoosphy - Eastern and Western, Vol.L, George Allen & Unwin LTD., London 1967, P. 277.

(١٥٤) أنظر المقدمة الضافية التى كتبها ماكس مولى لترجمتة للاوبانيشاد فى:

The Upanisads: Translated in two Parts by F. Max Muller, Dover Publications, Inc. New York, 1962.

> (۱۵۵) راداکر اشنا وشارلز مور: الفکر الفلسفی الهندی، ص۷۱–۷۲. و أيضا:

K. Damodaran: Op. Cit., p.44-45.

وأنظر كذلك: ألبيرشويتزر: فكر الهند، نرجمة يوسف شلبي الشام، دار طلاس للدراسات والترجمة والنشر، دمشق ۱۹۹۶م، ص٣٥-٣٧.

(١٥٦) نقلا عن: راداكرشنا: نفس المرجع السابق، ص٣٥-٣٧.

(١٥٧) أنظر: أوبانيشاد مونداكا (٦): الترجمة العربية بنفس المرجع السابق. ص٩٣.

(١٥٨) أنظر: أوبانيشاد كانــا ـ قصــة ناسيكتاس (المـوت) ٤٠٢، صـ ٨٣ مـن نفس المرجع السابق.

- (١٥٩) راداكرشنا وشارلز مور: نفس المرجع السابق، ص٧٤.
- (١٦٠) أنظر: أوبانيشاد كانا: الترجمة العربية بنفس المرجع السابق، ص ٩١٠.
- (١٦٦) أنظر: أوبانيشاد مونداكا: الترجمة العربية بنفس المرجع السابق، ص٩٨.
- (۱۹۲) أنظر: شذرات هيراقليطس في الترجمة العربية للدكتور الاهواني (شذره (۲)، (٤)، (٥)، (٩١) فيما يخص حديث هيراقليطس عن المعرفة وكيف أنه ينادى بضرورة تجاوز كل ما هو حسى لنصل عن طريق الإتحاد باللوجوس إلى الحكمة الواحدة، شذرة (٢٤) حيث يقول في ضرورة الزهد والتقشف "ان النفس الجافة أحكم وأفضل". (ص١٠٠-١٠٤، ص١٠٩ على التوالى في كتاب الأهواني السابق الإشارة اليه) ويمكنك الرجوع الى الترجمة الانجليزية لهذه الشذرات في في منان:

K. Freeman: Ancilla, pp, 24-42.

- (١٦٣) أنظر: شارل فرنر: نفس المرجع السابق، ص٢٠.
 - (١٦٤) ألبيرشويتزر: نفس المرجع السابق، ص٤٧.
 - (١٦٥) نقلا عن: نفس المرجع السابق ص٤٦-٤٨٠.
- (١٦٦) د. أحمد فؤاد الأهواني، نفس المرجع السابق، ص٧٨.

- (١٦٧) أنظر: أفلاطون: جورجياس (٥٢٣-٧٢٥م) الترجمة العربيـة لمحمد حسن ظاظا ومراجعة د. على سامى النشــار، الهيئـة المصريـة العامـة للتأليف والنشر، القاهرة ٩٧٠ ام، ص ١٤٧-١٥٢.
- (١٦٨) أنظر: أفلاطون: فايدروس (٢٤٨ج-٣٤٩هـ) النرجمة العربية، ســبق الاشارة اليها، ص٥٧-٧٦.

(١٦٩) أنظر:

Plato: Timaeus (42), Eng. Trans. by Desmond Lee, Penguin Books, London 1971, p.57-58.

- (۱۷۰) أفلاطون: الجمهورية (٦١٩-٦١٥)، الترجمة العربية لفؤاد زكريـا، سبق الاشارة اليها، ص٥٥-٥٦٢.
- (۱۷۱) أنظر: كـارل ياسـبرز: فلاسـفة إنسـانيون، ترجمـة د. عــادل العــوا، منشورات عويدات، بيروت، الطبعة الثالثة ۱۹۸۸م، ص٥٨.

K. Damodaran: Op. Cit., p.108.

- (۱۷۲) روت مصادر عديدة حياة بوذا بالتفصيل: انظر منها على سبيلِ المثال:
- Charles S. Prebish: Life of the Buddha, in "Buddhism (i)
 A modern perspective, Charles S. Perbish (ed.),

Bennsylvania State University, U.S.A., 1975, pp. 10-14.

Buddhist Scriptures, Selected and Translated by (ب)

Edward Conze, Penguin Books, London, 1976, pp. 34-66.

 (ج) وكذلك: على زيعور: الفلسفات الهندية، دار الأندلس ببيروت، الطبعة الثانية ١٩٨٣م ص ١٩٨٢. (د) وأيضا: البيرشويتزر: نفسس المرجع السابق، ص ٨١ وما بعدها.

(١٧٣) كارل باسبرز: نفس المرجع السابق، ص ٧٦.

(١٧٤) نقلاعن: على زيعور: نفس المرجع السابق، ص٢٠٦.

(١٧٥) نقلا عن: نفس المرجع السابق، ص٢٠٧.

(۱۷۲) نفسه.

(١٧٧) نقلا عن: ياسبرز: نفس المرجع السابق، ص ٨٦-٨٨.

(۱۷۸) نقلا عن: على زيعور، نفس المرجع ص٢٣٦.

(١٧٩) نقلا عن: راداكرشنا وشارلز مور: نفس المرجع السابق، ص٤٠٤.

(١٨٠) أنظر: على زيعور نفس المرجع السابق، ص ٢٤١-٢٤٢.

عديدة التسيمات قد انتشرت مع انتشار البونية حيث قدمت أجوبة عديدة التساولات التى طرحت عن بعض المفاهيم البونية، فقد اعتنقت "هينايانا" "عقيدة زوال الجواهر أو الافراد، ويتحدد هدف الوجود لديها بالنرفانا التى لاتحدد محتوياتها وتستند عقيدة الهينايانا على مشال القديس "ارهات" الذى يحرر نفسه من عبودية كارما بمثله هو، ولايعتبر بوذا فى هذه العقيدة مخلصا بقدر ما يعتبر مثالا صالحا.. وقد أدخلت الالهة الى البوذية بأشكالها الدينية لتكون مواضيع للتأمل أما "المهايانا" فهى فلسفة ايجابية تؤمن فى حقيقة المطلق جوهر الوجود، وهذا الإعتقاد هو القانون المتجسد. أما عالم التجربة فهو عالم ظاهرى وهو تعبير عن الحقيقة المطلقة أما بوذا فهو تشخيص للقانون.

(انظر: رادا كرشـنا وشـارلز مـور: نفـس المرجــع السـابق ص٣٥٤-٥٥٦). و أبضـا:

Buddhist Scriptures, pp. 211-214.

(۱۸۲)نقلا عن: جورج سارتون: تاريخ العلم الجزء الثاني، سبق الاشارة البه، ص ۷۱.

(۱۸۳) أنظر: د. أميره حلمت مطر، الفسلفة عند اليونان، سبق الاشارة اليه، ص١٥٣.

(١٨٤) أنظر: البير شويتزر، نفس المرجع السابق، ص٣٣-٣٤.

(١٨٥) جورج سارتون: تاريخ العلم ـالجزء الثالث، سبق ذكره، ص٢٢.

Th. Stcherbatsky: Buddhist Logic, Vol.I, Dover Publication (141)

Inc. New York 1962, p.I.

(۱۸۷) 1bid p.305 وأنظر التقاصيل قى الصفحات التالية، وأنظر ملخصا للفرق بين المنطق الإرسطى والمنطق البوذى فى نفس المرجع، 317-315،

(۱۸۸) أنظر: جفرى بارندر: المعتقدات الدينية لدى الشعوب ترجمة امام عبدالفتاح امام، سلسلة عالم المعرفة (۱۷۳) الكويت ۱۹۹۳م، ض١١٩٠

- (١٨٩) أنظر: د. محمد غلاب: الفلسفة الشرقية، مطبعة البيت الاخضر، القاهرة ١٩٣٨م، ص ١٨٠.
- (۱۹۰) أنظر: جورج سارتون: تاريخ العلم، الجزء الثاني، سبق ذكره ص٧-٩

وانظر كذلك: حسن بيرنيا: تاريخ ايران القديم، ترجمة د. محمد نور الدين عبدالمنعم ود. السباعى محمد السباعى، مكتبة الانجلو المصرية، القاهرة ١٩٧٩م، ص٨-٨-٨١.

(۱۹۱) نفسه ص ۱۸۲–۱۸۶.

و أنظر: أيضا: سليمان مظهر: قصة الديانات، دار الوطن العربي للطباعة والنشر، بيروت، بدون تاريخ ص ٧٨٧-٢٧٩.

- (۱۹۲) أنظر: أحمد الشنتاوى: الحكماء الثلاثة، دار المعارف بالقاهرة، ط٢، ١٩٢٧ م ص١٠.
 - (١٩٣) توملين: فلاسفة الشرق، الترجمة العربية ص ١٤٥.
 - (١٩٤) د. محمد غلاب، نفس المرجع السابق، ص١٨٥.
 - (١٩٥) أنظر: أحمد الشنتناوى: نفس المرجع ص١١. وتوملين: نفس المرجع ص١٤٦.
- (۱۹۹) أنظر تفاصيل قصة حياته في: سليمان مظهر: المرجع السابق، ص ٣١٠- ١٩١٠.
 - وأيضا: أحمد الشنتناوى: نفس المرجع السابق، ص ١١-٤٠.

- (۱۹۷) جفرى بارندر: المعتقدات الدينية لدى الشعوب، ترجمــة د. امــام عبدالفتاح، هامش للمترجم ص١١٧.
 - (١٩٨) نفس المرجع السابق، ص١١٧.
- وأنظر أيضا: محمد غلاب، نفس المرجع السابق، ص١٨٧. وكذلك: حامد عبدالقادر، زرادشت الحكيم، مكتبـة نهضـة مصـر، القاهرة ١٩٥٦م، ص٦٣.
 - (١٩٩) محمد غلاب، نفس المرجع ص١٨٩.
 - (۲۰۰) أحمد الشنتناوى، نفس المرجع السابق ص٤٤-20. وايضا: سليمان مظهر،نفس المرجع السابق ص١١٩-١٢٠.
 - (۲۰۱) جفری بارندر: نفس المرجع ص۱۱۹ ۱۲۰. وكذلك: أحمد الشنتناوى، نفس المرجع، ص ۶۹-۵۰.
 - (۲۰۲) أنظر: أحمد الشننتاوى، نفس المرجع، ص٥٥-٥١. وكذلك: محمد غلاب، ص١٩٥-١٩١.
 - (۲۰۳) نقلا عن: جفرى بارندر: نفس المرجع، ص١٢١.
- (٢٠٤) أنظر: جورج سارتون: تاريخ العلم، الترجمة العربية للفيف من العلماء، الجزء الثالث، دار المعارف بالقاهرة، الطبعة الثانية ٩٧٠ م، ص١٧٠.
- (۲۰۰) هـ نرى كوربـان: الســهروردى المقتـول، مقــال نشــر بكتــاب د. عبدالرحمن بدوى: شخصيات قلقة فــى الإســلام، دار النهضــة العربيـة بالقاهرة، الطبعة الثانية ٩٦٤م. ص١٠١-١٠٠.

(۲۰۱) دوشن جیلمان: مقدمة ترجمته الانجلیزیة لترانیم زرادشت، نقله إلى العربیة، د. فیلیب عطیة، الهیئة المصریة العامة للكتاب، القاهرة ۱۹۹۳، ص۷.

(۲۰۷) نفسه، ص۸.

(٢١٠) أنظر لائحة الأضداد العشرة عند الفيثاغوريين في:

Ibid., p.245.

(۲۱۲) نقلا عن: لكانة عن: (۲۱۲)

(۲۱۳) زرادشت: ترانیم زرادشت، الترجمة العربیة لفیلیب عطیة، سبق ذکرها، ص۲۰.

(٢١٤) أفلاطون: الجمهورية (٩٠٥)، الترجمة العربية، سبق الإشــارة اليهـا، ص٤١٣.

(۲۱۵) نفسه، ص ۲۱۳–۱۱۶.

(۲۱۲) زرادشت، نفسس المصدر، ترنیمه (۴۹-۳)، الترجمسة العربیسة، ص۱۲۹.

Plato: The Laws (B.X-900-910), Eng. trans. by Jowett, (Y\V) pp.286-398.

- (٢١٨) شارل فرنر: نفس المرجع السابق، ص٢٥.
- (۲۱۹) صمویل کریمر: من ألواح سومر، ترجمة طه باقر، تقدیم ومراجعة د. أحمد فخرى، نشر مكتبـة المثنـى ببغـداد، ومؤسسـة الخـانجى بالقاهرة، بدون تاریخ ص ۱۵۱.
- (۲۲۰) د. عبدالغفار مكاوى: جذور الاستبداد ـقراءة فــى أدب قديم، سلسلة عالم المعرفة (۱۹۲). الكويت ۱۹۹٤، ص۱۳۵–۱۳۶.
- (۲۲۱) أنظر د. عبدالعزيز صالح: الشرق الادنى القديم الجزء الاول (مصر والعراق) مكتبة الانجلو المصرية، الطبعة الثالثة، القاهرة ۱۹۸۲ م ص ٤٦٠ ومابعدها.
 - (٢٢٢) صمويل كريمر: نفس المرجع السابق ص١٦٢٠
- وراجع عرضه لتلك النصوص التي أخذ عنها ذلك وخاصة قصيدة "جلجامش وانكيدو والعالم الاخر "وأسطورة" الماشية والغلة" وقصيدة: "خلق الفأس" في نفس المرجع ص ص١٦٠-١٦٢.
 - (۲۲۳) نفسه، ص۲۰۳.
- (٢٢٤) أنظر: نص المذهب المنفى فى أصل الخلق فى: د. عبدالعزينر صالح _ نفس المرجع السابق ص٨٨-٨٩.
 - (۲۲۵) نفسه ص۸۸.
- (۲۲۲) أنظر في ذلك: د. عبدالعزيز صالح، نفس المرجع السابق ص ٢٧٦) وانظر كذلك: جفرى بارندر: المعتقدات الدينية لدى الشعوب ص ١٥ ١ ٢٤.

وأيضا: ثوركلد جاكوبسون: أرض الرافدين بكتاب "ماقبل الفلسفة" ترجمة جبرا ابراهيم جبرا، نشر دار مكتبة الحياة ببغداد ١٩٦٠م، ص١٥٨ وما بعدها.

(٢٢٧) أنظر: فرانكفورت (هـ.وهـ.أ): ماقبل الفلسفة ص ٢١.

وراجع تفاصيل ذلك فى د.عبدالعزيز صالح: فلسفات نشأة الوجود فى مصر القديمة، مقال بمجلة "المجلة"، القاهرة، فيراير ١٩٥٩م.

- (۲۲۸) د. سامى سعيد الأحمد، مقدمة ترجمته الكاملة لنص ملحمة جلجامش ـ نشر دار الجيل ببيروت ودار التربية ببغداد، ١٩٨٤م ص١٤.
 - (۲۲۹) أنظر: صمويل كريمر: نفس المرجع السابق ص١٩١. وكذلك: د. عبدالغفار مكاوى، نفس المرجع السابق، ص١٤٧.

وأيضا: د. عبدالرضا الطعان: الفكر السياسي في العراق القديم، الجزء الثاني، دار الشنون الثقافية العامة ببغداد، الطبعة الثانية 1941م، ص ٢٠-٢١.

- (٢٣٠) د. سامي سعيد الأحمد، نفس المرجع السابق، ص١٠-١٠.
- (۲۳۱) نقلا عن: د. عبدالغفار مكاوى، نفس المرجع السابق، ص١٤٨ ١٤٩.

وقارن النص الأصلى المنشور فى الترجمة العربية الكاملة للدكتور سامى سعيد الأحمد بنفس المرجع السابق الاشارة اليه، العمود الأول من اللوح العاشر، ص٤٢٦ وما بعدها.

(۲۳۲) روجیـه جـارودی: حــوار الحضــارات، نرجمــة د. عــادل العــوا، منشورات عویدات بیروت، الطبعة الثالثة ۱۹۸۹م، ص۱۹–۱۹.

- (٢٣٤) أنظر بيان لبعض تفاصيل هذا التماثل في: د. سامي سعيد الأحمد، نفس المرجع السابق، ص ٢٤-٢٥.
- (٢٣٥) د. فاضل عبدالواحد على: من سومر إلى التوراة، الطبعة الثانية، سينا للنشر، القاهرة ١٩٩٦م، ص١٦٠٠
 - (۲۳٦) نفسه، ص ۱۷۲.
- وانظر جوانب أخرى من هذا التماثل في: د. سامي سعيد الاحمد، نفس المرجع السابق ص ٢٤-٢٠.
 - (٢٣٧) د. فاضل عبدالواحد على: نفس المرجع السابق، ص١٧٢-١٧٣.
 - (۲۳۸) نفسه، ص۱۷۷.
 - (۲۳۹) أنظر:
- J. Burnet: Early Greek Philosophy, p.43.
 - وأيضا: د. أحمد فؤاد الأهواني: نفس المرجع السابق، ص٥٠.
- (۲٤٠) أنظر: ول ديوارنت: قصة الحصارة (المجلد الاول الجزء الاول) -حياة اليونان - الكتاب الثاني، ترجمة محمد بدران، مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر، القاهرة ١٩٦٩م، ص٥٨٥.

وأيضا:

Guthrie: Op. Cit., p. 48-49.

(٢٤١) جورج سارتون: تاريخ العلم، الجزء الاول ـسبق ذكره، صرم١٤٠ ـ ١٧٩.



قائمة بأهم المصادر والمراجع

أولا المصادر:

- (أ) المصادر العربية:
- إرسطو: كتاب النفس: ترجمة د. أحمد فؤاد الأهواني ومراجعة
 الأب جورج شحاته قنواتي، دار احياء الكتاب
 العربية، القاهرة ٩٤٩٩م.
- ٢_ أفلاطون: الجمهورية: ترجمة د. فواد زكريا، مراجعة د.
 محمد سليم سالم، الهئية المصرية العامة للكتاب،
 القاهرة ١٩٨٥م.
- "و افلاطون: فايد روس: ترجمة د. أميرة حلمي مطر، دار المعارف،
 القاهرة ١٩٦٩.
- ٤_ أفلاطون: أيون (أو عن الإلياذة): ترجمة د. محمد صقر
 خفاجة و د. سهير القلماوي، مكتبة النهضة
 المصرية. القاهرة ١٩٥٦.
- ه- أفلاطون: كراتيلوس (اقراطيلوس): ترجمة د. عزمى طـه السيد،
 منشورات وزارة الثقلفة الأردنية، عمان ١٩٩٥م.
- آ افلاطون: ثياتيتوس (أو عن العلم) ترجمة د. أميرة حلمى مطر،
 الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة ١٩٧٣م.

- ٧_ أفلاطون: جورجياس: ترجمة محمد حسن ظاظا ومراجعة د. على
 سامى النشار، الهيئة المصرية العامة للتأليف والنشر،
 القاهرة. ٩٩٠٠م.
- ٨_ برستيد: فجر الضمير: ترجمة د. سليم حسن، مكتبة مصر،
 القاهرة، بدون تاريخ.
- ٩ـ زرادشت: ترانيم زرادشت: ترجمة د. فيليب عطية، الهيئة
 المصرية العامة للكتاب، القاهرة ٩٩٣٣م.
- ١٠ سرفيالي راداكراشنا وشارلزمور: الفكر الفلسفي الهندى، ترجمة ندرة اليازجى، دار اليقظة العربية للتأليف والترجمة والنشر، بيروت ٩٦٧ ١م.
- ١١ صمویل بارکر: من ألواح سومر: ترجمة طه باقر، مكتبة المئتى
 ببغداد، ومكتبة الخانجى بالقاهرة، بدون تاريخ.
- ١٢ فرانكفورت و آخرون: ماقبل الفلسفة: نرجمة جبرا ابراهيم جبرا،
 مكتبة الحياة ببغداد، ١٩٦٠م.
- ١٣ كتاب الموتى: ترجمه عن الهروغليفية السيروالس بدج، ونقله إلى العربية د. فيليب عطية، مكتبة مدبولي، القاهرة ١٩٨٨.
- ١٤ لاؤتسى: الطريق والفضيلة: ترجمة د. عبدالغفار مكاوى،
 مىلسلة الأليف كتاب (٦٤٣) مؤسسة سيجل
 العرب، القاهرة ١٩٦٧م.

- ۱۵ ملحمة كلكامش (جلجامش) ترجمها عن الأكدية وعلق عليها د.
 سامى سعيد الاحمد، دار الجيل ببيروت ودار التربية
 ببغداد، ۱۹۸٤م.
- ١٦ نصوص الشرق الاننى القديمة المتعلقة بالعهد القديم: الجزء الاول نشرها وعلق عليها جيمس بريتشارد، تعريب وتعليق د. عبدالحميد زايد، وزارة التقافة المصرية (هيئة الأشار)، القاهرة ١٩٨٧م.
- ١٧ هوميروس: الالياذة: ترجمة عنبرة سلام الخالدى، دار العلم
 للملايين، بيروت، الطبعة الثانية ١٩٧٧م.
- ١٨ هوميروس: الاوديسا (الأوذيسة): ترجمة عنبرة سلام الخالدى،
 دار العلم للملايين، ببيروت ١٩٧٧م.
- ١٩_ هيجل: محاضرات فى تاريخ الفاسفة: ترجمة د. خليل أحمد خليل، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، بيروت ١٩٨٦م.
- ۲۰ هیرودوت: هیرودوت فی مصر: ترجمـة وهیـب كـامل، دار
 المعارف بالقاهرة ۱۹۶۲م.

ب_ المصادر الأجنبية:

- Aristotle: Metaphysics, Translated into English by W.D.Ross, in "The Great Books of the Western World", (8-1), Encyclopaedia Britannica Inc., London, U.S.A. 1952.
- 22- Breasted (J.H.): Development of Religion and Though in Ancient Egypt, New York 1912.
- Buddhist Scriptures, Selected and translated by Edward Conze, Penguin Books, London, 1976.
- Freeman (KL.): Ancilla To the Pre- Socratic Philosophers,
 Oxford, Basil Blackwell, 1948.
- Freeman (K.) The Pre-Socratic Philosophers, Oxford, Basil Blackwell, 1946.
- 26- Herodotus: The Histories: Translated into English by Aubrey de Selincourt, Penguin Books, U.S.A. 1963.
- 27- Lao- Tzu: The Sayings of Lao- Tzu, Translated from Chiness by Lionel Giles M.A., London, John Murray, Albemarle Street W. 1937.
- Plato: Timaeus: Translated by Desmond Lee, Penguin Books, U.S.A. 1976.

- 29- Plato: The Laws: Translated into English by B. Jowett, in "The Dialogues of Plato" Vol. V., Oxford University Press, London, 1931.
- 30- Plato: The States man: Translated by J.B. Skemp, Routledge & Kegan Paul, London 1961.
- 31- The Pyramid Texts in Translation and Comentary by S. A.B. Mercer, 4 Vols., New York 1952.
- 32- The Upanisads: Translated in two parts by F. Max Muller, Dover- Publications, Inc. New Yourk 1962.

ثانيا: المراجع:

(أ) المراجع العربية:

٣٣_ د. أحمد فؤاد الأهوانى: فجر الفلسفة اليونانية قبل سقراط: دار احياء الكتب العربية، القاهرة ١٩٥٤.

٣٤ أرنولد توينبى: الفكر التاريخى عند الاغريق، ترجمة لمعى المطيعى ومراجعة د. محمد صقر خفاجة، مكتبة الإنجلو المصرية، القاهرة ١٩٦٦.

 ٣٥_ ارمان: ديانة مصر القديمة: ترجمة د. عبدالمنعم أبوبكر، مكتبة مصطفى البابى الحلبى، القاهرة، بدون تاريخ.

۳۲ البير شويتزر: فكر الهند، ترجمة يوسف شلب الشام، دار طــلاس للدراسات والنرجمة والنشر، دمشق، ۱۹۹٤م.

٣٧_ د. أميرة حلمى مطر: الغلسفة عند اليونان: دار النهضـــة العربيــة، القاهرة ١٩٧٧م.

٣٨ أولف جيجن: المشكلات الكبرى في الفلسفة اليونانية: ترجمة د.
 عزت قرنى، دار النهضة العربية القاهرة ١٩٧٦م.

٣٩ بنيامين فارنجتن: مدنية الاغريق والرومان: ترجمة أمين تكلا،مكتبة الانجلو المصرية، القاهرة، بدون تاريخ.

٤٠ ـ توملين: فلاسفة الشرق: ترجمة عبدالحميد سليم، دار المعارف،
 الفاهرة، ١٩٨٠

- ٤١ ـ ثوركلد جاكوبسن: أرض الرافدين، نشر ضمن كتاب. "ماقبل
 الفلسفة" ترجمة جبرا ابراهيم جبرا، دار مكتبة الحياة بعداد ١٩٦٠.
- 27_ جان بيار فرنان: أصول الفكر اليوناني: ترجمة سليم حداد، المؤسسات الجامعية للدراسات والترجمة والنشر والقرزيم، بيروت ٩٨٧ أم.
- ٣٤ جفرى بارندر: المعتقدات الدينية لدى الشعوب: ترجمة د. امام عبدالفتاح امام، سلسلة عالم المعرفة _ العدد ١٧٣، الكويت ١٩٩٣ م.
- 3-جورج سارتون: تـــاريخ العلــم -الجــزء الاول، ترجمــة لفيــف
 مـــن العلمـــاء، دار المعــــارف، القـــاهرة، الطبعــــة
 الثالثــة ٩٧٦م.
- ٥٤ جورج سارتون: تاريخ العلم ـ الجزء الثانى، ترجمة لفيف
 من العلماء، دار المعارف، القاهرة، الطبعسة
 الثالثة ١٩٧٨م.
- ٢٦ جورج سارتون: تاريخ العلم الجزء الثالث، ترجمة لفيف من العلماء، دار المعارف، القاهرة، الطبعة الثانية الثانية . ١٩٧٠.
- ٧٤ جوزيف نيدهام: موجز تاريخ العلم والحضارة في الصين، ترجمة محمد غريب جوده الهيئة المصرية العامة للكتاب (الألف كتاب الثاني-١٩٤٤)، القاهرة ١٩٩٥م.

- ٤٨ ـ جون أ.ولسن: مصر، نشر بكتـاب "ماقبل الفلسفة" ترجمـة جبرا
 ابراهيم جبرا، دار مكتبة الحياة ببغداد، ١٩٦٠م.
- ٩٤ جون ويلسون: الحضارة المصرية: ترجمة د. أحمد فخرى،
 مكتبة النهضة المصرية، القاهرة. بدون تاريخ.
- ٥- حامد عبدالقادر: زرادشت الحكيم: مكتبة نهضة مصر،
 القاهرة ١٩٥٦م.
- ١٥ ـ د. حسام محى الدين الألوسى: بواكير الفلسفة قبل طاليس،
 المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت ـ الطبعة
 الثانية ١٩٨١م.
- ۵۲ حسن بیرینا: تاریخ ایران القدیم: ترجمة د. محمد نور الدین عبدالمنعم ود. السباعی محمد السباعی، مکتبة الانجلو المصریة، القاهرة ۹۷۹ م.
- ٣٥_ د. حسن حنفى: عرض كتاب مارتن برنال "أثبنا السوداء" مجلة
 "القاهرة" القاهرية، العددان ١٥٦و١٥٧، نوفمبر
 وديسمبر ١٩٩٥م.
- ٤ د. حسن شحاته سعفان: كونفشيوس: مكتبة نهضة مصر،
 القاهرة، بدون تاريخ.
- ه و رشدى حنا عبدالسيد: فلسفة اللوغوس ـ الكلمة، نشر رابطـة خريجى الكليـة الإكليركيـة للأقبـاط الأرثوذكـوس، القاهرة ١٩٨٤م.

- ٦٥ روجيه جارودى: حوار الحضارات: ترجمة د. عادل العوا،
 منشورات عويدات، بيروت _ الطبعة الثالثة ١٩٨٦م.
- ۵۷ روصن Ruxin: وحدة الإنسان فى فلسفة الصين القديمة، مجلة "ديوجين" (العدد ۸۶) مركز مطبوعات اليونسكو، القاهرة ۱۹۸۹م.
- ٥٨ ـ ريكس وورنر: فلاسفة الإغريق: ترجمة عبدالحميد سليم، الهيئة
 المصرية العامة للكتاب، القاهرة ١٩٨٥م.
- ٩٥ سليمان مظهر: قصة الديانات: دار الوطن العربى للطباعة
 والنشر، بيروت، بدون تاريخ.
- ٦٠ شارل فرنـر: الفلسفة اليونانيـة: ترجمــة تيســير شــيخ الارض،
 منشورات دار الانوار بيروت ١٩٨٦م.
- ١٦_ شيخ انتاديوب: الأصول الزنجية للحضارة المصرية: ترجمة
 حليم طوسون، دار العالم الثالث، القاهرة ١٩٩٥م.
- ٦٢ د. عبدالباسط سيدا: من الوعى الأسطورى إلى بدايات التفكير الفلسفى النظرى (بلاد الرافدين تحديدا)، دار الحصاد للنشر و التوزيع ، سوريا _ دمشق ٩٩٥م.
- ٦٣ د. عبدالرحمن بدوى: ربيع الفكر اليونانى، وكالة المطبوعات،
 الكويت ١٩٧٩م.
- ٦٤ د. عبدالرضا الطعان: الفكر السياسي في العراق القديم، دار الشؤن الثقافية العامة، بغداد ١٩٨٦م.

- ٦٥ د. عبدالعزيز صالح: فلسفات نشأة الوجود في مصر القديمة،
 مجلة المجلة"، العدد (٢٦)، القاهرة غيراير ١٩٥٩م.
- ٦٦ـ د. عبدالعزيز صالح: الشرق الأدنى القديم -الجزء الاول (مصـر والعراق)، مكتبة الانجلو المصرية، القاهر ١٩٨٢م.
- ٦٧ د. عبدالغفار مكاوى: جذور الإستبداد -قراءة فى أدب قديم،
 سلسلة عالم المعرفة (١٩٢)، الكويت ١٩٩٤.
- ١٨ عبدالقادر حمزة: على هامش التاريخ المصرى القديم، المجلد
 الثانى، مطبعة دار الكتب المصرية، القاهرة ١٩٤١م.
 - ٦٩ على زيعور: الفلسفات الهندية، دار الأندلس، بيروت ١٩٨٣م.
- ٧٠ـ د. فاضل عبدالواحد على: من سومر إلى التوراة، سينا للنشر،
 القاهرة، الطبعة الثانية ١٩٩٦م.
- ٧١ كارل ياسبرز: فلاسفة إنسانيون، ترجمة د. عادل العوا،
 منشورات عويدات، بيروت ١٩٨٨.
- ٧٢ كريل (ه..ج): الفكر الصينى من كونفشيوس إلى ماوتسى تونج، ترجمة عبدالحميد سليم، الهيئـة المصريـة للتاليف والنشر، القاهرة ٩٧١م.
- ٧٣ لويس بقطر: دور الأسطورة في الفكر المصدرى القديم، مجلة "فكر"، دار الفكر للدراسات والنشر والتوزيع، القاهرة باريس ـ نوفمبر ١٩٨٩م.

٧٤ مارتن برنال: أثينا أفريقية سوداء، ترجمة شوقى جلال ضمن كتابه "الحضارة المصرية _ صراع الأسطورة والتاريخ" ملسلة اقرأ (٦١٤)، دار المعارف، القاهرة ١٩٦٦.

٥٠_ د. محمد صقر خفاجة: هوميروس، مكتبة نهضة مصر، القاهرة،
 بدون تاريخ.

٧٦ د. محمد على أبوريان: تاريخ الفكر الفلسفى ـ الجـزء الأول، دار
 المعرفة الجامعية، الاسكندرية ١٩٨٧م.

٧٧ د. محمد غلاب: الفلسفة الشرقية، مطبعة البيت الأخضر،
 القاهرة، بدون تاريخ.

٨٧_ د.مصطفى النشار: فكرة الألوهية عند أفلاطون وأثرها فى الفلسفة الإسلامية والغربية، مكتبة مدبولى بالقاهرة، الطبعة الثانية ٩٩٨٨.

٧٩ د. مصطفى النشار: كونفشيوس وأخلاق الوسط، نشر ضمن
 كتاب "فلاسفة أيقظوا العالم، "دار الثقافة للنشر
 والتوزيع، القاهرة، الطبعة الأولى ١٩٨٨م.

٨٠ د. مصطفى النشار: نحو تأريخ جديد للفلسفة القديمة ـ در السات
 فى الفلسفة المصرية والبونانية، وكالـة زووم برس
 للاعلام، الطبعة الاولى بالقاهرة ١٩٩٢م.

٨١ د. مصطفى النشار: المعجزة اليونانية بين الحقيقة والخيال
 كلية الأداب جامعة القاهرة، العددان ٤٦٤٠

أسنة ١٩٨٦م، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة ١٩٨٨م.

٨٢ د. مصطفى النشار: مدرسة الأسكندرية الفلسفية بين الـ قراث الشرف، الشرقى والفلسفة اليونانيسة، دار المعارف، القاهرة ٩٩٥٥.

۸۳_ هنری توماس: أعلام الفلاسفة _ كيف نفهمهم، ترجمة منری أمين، دار النهضة العربية، القاهرة ١٩٦٤ (م.

٥٨ ولتر ستيس: تاريخ الفلسفة اليونانية، ترجمة مجاهد عبدالمنعم
 مجاهد، دار الثقافة النشر والتوزيع، القاهرة ١٩٨٤م.

٨٦ ول ديور انت: قصة الحضارة المجلد الأول الجرء الاول (حضارة اليونان) الكتاب الشانى، ترجمة محمد بدران، مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر، الطبعة الثالثة القاهرة ١٩٦٩م.

٨٧_ يوسف كرم: تاريخ الفاسفة اليونانية، مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر، القاهرة، ١٩٥٣م.

ب-المراجع الأجنبية:

- 88- Burnet (J): Greek Philosophy-Thales to Plato, Macmillan,
 London-New York 1968.
- 89- Burnet (J.) Early Greek Philosophy, A & C. Black, LTD., London 1930.
- 90- Charles S. Prebish: Life of Buddha, in "Buddhism A Modern Perspective, Bensylvania State University, U.S.A. 1975.
- Ch'u Chai & Winberg Chai: Confucianism, Barran's Educational Series Inc., Woodburg, New York 1973.
- Copleston (F.): A History of Philosophy, Vol. I Part I, Image Books, New York 1962.
- Damodaran (K.): Indian Thought- A Critical Survey, Asia
 Publishing House, London, 1967.
- 94. David E. Cooper: World Philosophies- An Historical Introduction, Blackwell, Oxford UK & Cambridge U.S.A. 1996.
- 95- Fullet (B.A.): History of Greek Philosophy- Thales to Democritus, Henry Holt and Company, New York, 1923.

- 96- Guthrie (W.K.C): A History of Greek Philosophy, Volume I.
 The Earlier Pre-Socratics and the Pythagorians,
 Cambridge, At The University Press, 1962.
- 97- Radha Krishnan (ed.): History of Philosophy Eastern and Western, George Allen & Unwin. LTD., London 1967.
- Stcherbatsky Th.: Buddhist Logic, Vol. I, Dover Publication Inc., New York 1962.
- 99- Zeller (E.): Outline of the History of Greek Philosophy, Translated into English by L.R. Palmer, Thirteen Edition, Dover Publications Inc., New York 1980.

ملحق (١) هل حقا الفلسفة اليوناتية فلسفة مصرية مسروقة؟!^(.)

⁽١) دراسة حول كتاب "التراث المسروق _الفلسفة اليونانية فلسعة مصرية مسروقة" لجورج حيمس الــذي نقلـه

إلى العربية الأستاد شوقى جلال. وقد نشرت في جريدة "أحبار الأدب" في ١٥ سبتمع ١٩٩٦.

هل حقا الفلسفة اليونائية فلسفة مصرية مسروقة؟!

إن طرح القضية في ذلك العنوان على هيئة سؤال انما هو محاولة من جانبي لتخفيف الصدمة التي قد تصيب القارئ حينما يطالع عنوان كتاب جورج جيمس "النراث المسروق - الفلسفة اليونانية فلسفة مصرية مسروقة" الذي نقله إلى العربية الاستاذ شوقي جلال في اطار المشروع القومسي للترجمة الذي يتبناه ويشرف عليه المجلس الأعلى للثقافة.

وقد شهدت قاعة الندوات بالمجلس ندوة علمية لمناقشة هذا الكتاب حضرها د. حسن حنفى ود. جاب الله على جاب الله والأستاذ سامى خشبه وقد أفاضوا فى مناقشة الإطروحات التى يطرحها الكتاب وقللوا من شأنه ومن شأن مؤلفه؛ فالكتاب ملى بالمغالطات والأخطاء العلمية كما قال د. جاب الله، وهو استشراق مضاد من قبل مؤلف أمريكي زنجي كما قال د. حسن حنفي، وهو لايخدم الوعي التاريخي للمئقف المصرى المعاصر الذي لايصح أن يبنى اعتزازه بتاريخ أمنه القديم على دعاوى زائفة كما قال سامى خشبه.

أما الترجمة فقد كانت ناصعة البيان تشهد بتمكن صاحبها من اللغتين وإن كان ينقصها كما قال د. جابر عصفور "خدمة الترجمة"؛ أى كان ينقصها مقدمة علمية تضع الكتاب وصاحبه فى سياقهما الاجتماعي والتاريخى فيما يسود المجتمع الأمريكى من تتافس بين الجنس الأبيض والجنس الأسود. كما كان ينقصها الكثير من الهوامسش والتعليقات التى كان لابد أن يقوم بها المتخصصون فى الفلسفة وفى

ناريخ المصدرى القديم حتى يتم تصحيح الأخطاء وتقويم الأحكام طلقة للمؤلف. لقد كان من شأن ذلك أن يساهم فى الإستفادة من كتاب بشكل أفضل.

وقد اقتصر دوري في تلك الندوة على تعليق سريع وبسيط حاولت فيه و فيق بين حماسة المترجم للكتاب ولقضيته. وبين حدة النقد الذي وجه إليه ن المختصين، فقلت حينئذ أن ترجمة هذا الكتاب وأمثاله _حتى لولم نرضي ن قيمتها العلمية ورغم ماتحفل به من بعض الأخطاء العلمية _ أمر مطلوب يب يسبط هو أننا در جنا على أن نحترم الآراء التي يكتبها الغربيون الغات أحنيية، و در جنا على أن نحتفي بكل ما يأتينا من الغرب سواء اتفقنا مه أو نقدناه و الدليل على ذلك هو ترجمة هذا الكتاب واحتفالنا بترجمته هذه احتفالية العلمية التي لم يحظ بها أي مؤلف عربي يكتب نفس الكلام بصورة أكثر علمية. وضربت المثل ببعض ما كتبت في هذا الموضوع منذ طلع الثمانينات وحتى الأن، فالقضية التي يطرحها الكتاب أعتبرها قضية امة في تأسيس العلاقة بين الفكر الشرقي القديم وخاصة الفكر المصرى قديم وبين الفكر اليوناني الذي لاشك أنه قد استفاد استفادة هائلة من كل تاج الحضارات الشرقية القديمة وعلى رأسها الحضارة المصرية القديمة. ن أهمية اثارة هذه القضية تكمن في أننا لانزال نعيش في الأوساط العلمية أكاديمية عصر "المعجزة اليونانية" وعصر الإيمان بالمعجزة الغربية على ختلف المستويات!

وقد أشدت فى ذات الوقت بتلك الروح العلمية الموضوعية الناقدة النسى تلها د. حسن حنفى ود. جاب الله والأستاذ سامى خشبه، تلك الروح التى لم بهر ولم تخدع بما فى الكتاب ولم تقع فريسه "النعره القومية المتعصبة" التى حفل بها مما يدل على أن المدرسة العلمية الوطنية المصرية لاتزال بخير وأنها تتحلى بقد من الموضوعية قد يفوق كثيرا ما يتحلى به الكثيرون من المؤرخين الغربيين الذين لايزال بعضهم حتى الآن يتغنون ب "المعجزة اليونانية" في نشأة الفلسفة والعلم دون أدنى اهتمام بالاكتشافات المتوالية التي توكد بادلة كثيرة ومنتوعة أن اليونانيين تلقوا كل هذه الأفكار والتعاليم من الحضارات الشرقية السابقة عليهم وأن معظم فلاسفة وعلماء اليونان قد زاروا بلاد الشرق وخاصة مصر وتلقوا تعليمهم فيها منذ القرن السابع قبل الميلاد وأنهم نقلوا هذه التعاليم إلى بلادهم وبدأوا منها تأملاتهم التي أثمرت ماسمى بالفلسفة اليونانية!

لكن السوال الذى طالما تردد في عقلى طوال تلك الندوة هو: أيمكن حقا أن نعتبر الفاسفة البونانية فاسفة مصرية مسروقة بهذا الشكل الذى يدعيه جيمس؟! أم أن لفظ "مسروقة" هذا كما قال د. حسن حنفى لفظ لايصحح استخدامه اذا كان الأمر يتعلق بالتلاقى الثقافي بين الحضارات أو اذا كان يمكن النظر إليه من خلال مقولة التأثير والتأثر المعروفة في دراسة العلاقة بين المفكرين المنتمين إلى خضارات مختلفة أوحتى المنتمين إلى نفس بين المفكرين المنتمين إلى تفسل الحضارة؟! لم أكن قد قرأت الكتاب بعد لأن ما خرج منه قد نقد من الأسواق قبل أن أحصل على نسخة! ولما تفضل د. جابر عصفور بإهدائي نسخة منه سارعت إلى قرائته لعلى أجد إجابة على ذلك التساول وبحكم تخصصي ولأن هذه القضية من القضايا التى أثارت اهتمامي منذ سنوات عديدة، كانت قراءتي للكتاب قراءة المتلهف لمعرفة كل ما فيه، الناقد لكل سطوره في نفس الوقت!! وقد جاءت ملاحظاتي وانطباعاتي على نحوين قد يبدو بينهما التناقض لأول وهلة؛ إذ على الرغم من إعجابي بالكتاب وبما يطرحه مؤلفه التناقض لأول وهلة؛ إذ على الرغم من إعجابي بالكتاب وبما يطرحه مؤلفه

من قضايا مثيرة تضرب بعمق فيما يسمى ظلما واجحافا لحق الغير "بالمعجزة اليونانية"، إلا أننى دهشت ازاء الكثير من الخيالات والأخطاء العلمية التي حفل بها!

فالمؤلف بفاجئنا منذ الصفحة الثانية من الفصل الأول وبعد أن يردد كثيرا مقولة أن الفلسفة اليونانية فلسفة مصرية مسروقة. يفاجئنا بقوله ويجب أن نتذكر أنه خلال الفترة البعيدة من التاريخ اليوناني؛ أعنى الفترة الممتدة من حياة طاليس إلى حياة أرسطو (٤٠٠ق.م إلى ٢٢٣ق.م) لم يكن الأيونيون مواطنين يونانيين بل كانوا بداية رعايا مصرييان شم بعد ذلك رعايا للفرس (١٠). والحقيقة أننى لم أقرأ في أي كتاب لا في تاريخ اليونان ولا في تاريخ مصر القديمة أن اليونانيين كانوا رعايا مصرييان أو أن بلاد اليونان كانت محتلة من قبل الامبر اطورية المصرية! وكون أن النفوذ المصري كان هو الأقوى في ظل الدولة المصرية الحديثة عما تكشف عن ذلك رسائل تل العمارنه في عهد اخنانون في العالم القديم لايعني ذلك بالطبع انهم كانوا

إن كل ما نعرفه في هذا الإتجاه أنه كانت توجد في عصر أبسماتيك الذي حكم مصر في القرن السابع قبل الميلاد جالية يونانية ضخمه دخل بعض أفرادها كمرتزقة في الجيش المصرى، وهذا يؤكد وجود التواصل المبكر بين مصر واليونان ويؤكد امكانية أن يكون بعض هؤلاء الأفراد أول من نقلوا الفكر المصرى إلى بلاد اليونان أو على الأقل كانوا هم من استقبلوا طلائع علماء وفلاسفة اليونان وسهلوا لهم عملية الإستفادة مسن الستراث المصرى في مختلف الميادين وساعدوهم في الالتحاق بالمعاهد المصرية المصرية التي كان يعلم فيها الكهنة المصريون كل الأسرار الفلسفية والعلمية.

أما بالنمبة للفرس فالمعروف تاريخيا أنهم قد نجصوا في غزو مصر ويلاد اليونان معا ابان تكون امبراطوريتهم الكبرى في الزمن القديم لكنهم فشلوا في السيطرة الكاملة على الاثنين؛ فصحراء مصر الشاسعة قد محت قمبيز وجنوده من الوجود، كما هزمت أثننا الجيوش الفارسية في موقعة سلاميس البحرية شر هزيمة!

وقد أشار المؤلف بعد ذلك الشكوك حول امكانية أن يؤلف اليونان مذاهب فلسفية فردية كما هو شائع. وذلك لأنه يعتبر "أن مدارس الفلسفة الكلدانية واليونانية والفارسية كانت جزءا من نظام الأسرار المصرى القديم وكانت هذه المدارس تدار سراحسب أوامر المحفل الأعظم أو الأوزيريكا مناتات هذه المدارس أن ينشر فكره بشكل مستقل. ولهذا فقد "قبل رأى أرسطو باعتباره المرجع الأوحد" الذي أرخ لهؤلاء الفلاسفة.

والحقيقة أنه رغم عدم موافقتنا على هذا الزعم العام الذى يرى أن مدارس الفلسفة اليونانية وغيرها كانت جزءا من نظام الأسرار المصرى، إلا أن الواقع هو أن ما كتبه أرسطو فى مولفاته المختلفة يمثل بالفعل مرجعنا الأساسى حول تاريخ حياة وآراء الفلاسفة السابقين عليه؛ فهو الذى اختار أن يبدأ التأريخ للفلسفة بطاليس، وهو فى إعتقادى ما أسبغ على طاليس وعلى التاليين عليه صفة الفلاسفة وهو الذى صاغ شذراتهم صياغة فلسفية عقلية. ومن ثم فإننى مع المؤلف فى قوله بأن وقائع التأريخ الزمنى نفلاسفة اليونان الأوائل هو مجرد تخمين محص؛ إذ من المعروف فعلا أن كل هذ الوقائع التاريخية لعياة هولاء الفلاسفة الأوائل مجرد تواريخ تقريبية وغير دقيقة.

واذا أضفنا إلى ذلك أن مضامين أفكار هؤلاء الفلاسفة كانت شرقية قديمة، فالقول بالماء أو بالهواء أو بالنار أو بالعناصر الأربعة مجتمعة كأصل للعالم الطبيعي إلى غير ذلك من الأفكار التي تمزج الأصل المادى بالأصل الإلهى للعالم كانت أفكاراً مطروحة لدى المدارس الفكرية المختلفة التي فسرت العالم الطبيعي وبحثت في أصل الوجود في مصر القديمة(1).

أقول إنه أذا أضغنا ذلك إلى ما سبق الأدركنا الحقيقة التى كان ينبغى لجورج جميس أن يركز عليها بدلا من أن يقول بحجج غريبة من قبيل "أن الفاسفة اليونانية المزعومة كانت غريبة على اليونانيين وعن ظروف حياتهم على اعتبار أن هذه الحقية (١٩٠٥-٣٢٣ ق.م) كانت حقية حروب داخلية وخارجية ومن ثم لم تكن ملائمة لظهور فلاسفة" فهذه حجة متهاقتة الاتقف أمام النقد؛ فمن جهة لم تكن الفلسفة غريبة عن اليونانيين؛ فالمؤلف نفسه يسلم بأن لديهم فلسفة وفلاسفة، وأن كان من السهل أن نثبت أنهم نقلوا بعض الأفكار الفلسفية عن المصريين أو عن غيرهم من شعوب الشرق القديم كالبلبيين أو الهنود أو الفرس، فإن من الصعب أن ننفى عنهم كلية صفة الفلسفة وفعل التفلسف!. ومن جهة أخرى فإن الحروب الداخلية والخارجية التى يتحدث عنها المؤلف الاتقف عانقا أمام الفلسفة، فالتفلسف فعل يالزم الإنسان في كل زمان وأي مكان، وظروف الحرب وتحدياتها قد تساعد على التفلسف اكثر من ظروف الاستقرار والسلام!!

ومن جهة ثالثة فإن المؤلف يناقض نفسه حينما يتحدث بعد ذلك فى الفصل الرابع عن نشوء التتوير اليونانى عبر زيارات الطلاب اليونانيين من ايونيا وبحرايجه لمصر لتلقى العلم بها والطريف أنه يـرى أن هذا الأمر قد

جاء نتيجة الغزو الفارسى لمصر الذى حدث فى عام ٥٧٥ قبل الميلاد بينما من المعروف كما قلت فيما سبق أن اليونانيين كانوا موجودين فى مصر منذ القرن السابع قبل الميلاد أى فى تاريخ سابق على ظهور الفلسفة عند اليونان الذى حدده أرسطو بالقرن السادس قبل الميلاد.

وإذا انتقلنا من هذه الملاحظات العامـة إلـى النظـر فـى المحتـوى الموضوعى للكتاب، أعنى الانتقال إلى تحليل حديث المؤلف عن الأصول المصرية لفلسفات فلاسفة اليونان فسنجد ما يلى:

أولاً: يرد المؤلف في الفصل الخامس فلسفات الفلاسفة السابقين على سقراط إلى أصولها المصرية القديمة، والحقيقة أننى أوافقه على الكثير مما قالمه عن طاليس وانكسيمندر وانكسيمانس وفيشاغورس. ولكن ماذا عن المدرسة الإيلية؛ لقد طرح الإيليون مشكلة الوجود من زاوية عقلية ميتافيزيقية بحتة ورغم مافي كلام بارمنيدس من روح صوفية غامضة وكذلك كان سابقه اكسينوفان ممايشي بتأثرهما بالروح الشرقية في التفكير والتعبير، إلا أن المرء لايجد مثيلا لحجج زينون العقلية في انبات الوحدة وني الحركة والكثرة في التراث الفكري للشرق القديم.

وماذا بعد ذلك عن الذريين (لوقيبوس وديمقريطس)؛ إن المؤلف يتحدث عن فلسفتهم بالشكل المتعارف عليه في كتب تاريخ الفلسفة اليونانية. ولكنه يقول في ثنايا ذلك وبشكل فجائي غير مبرر "ان مذاهب فلاسفة أيونيا المتأخرين. ومنهم ديمقريطس بالطبع - لم تكن بحال من نتاجهم وإنما يمكن بيان أنها نشأت عن نظم الأسرار المصرية" لقد كان المصريون القدماء عبدة نار لإيمانهم بأن النار هي خالق الكرن وبنوا أهراماتهم الصخمة لعبادة إلله النار"). وهذا حديث غريب حقا؛ فلم يؤشر عن المصريين أبدا أنهم كانوا عبدة للنار اللهم إلا اذا كان المؤلف يقصد الشمس وليس النار!! والفرق كبير بين الأمرين فالمعروف أن عبادة النار قد اشتهرت في فارس القديمة وليس

في مصر! فضلا عن أنه كان الأجدر بالمؤلف أن يرد مذهب ديمقريطس إلى أحد المذاهب الفلسفية الهندية القديمة التي توصلت قبله إلى الذرة كأصل لمكونات العالم الطبيعي. ان اصرار المؤلف على أن يرد كل الفلسفة اليونانية إلى مصر ليؤكد قضيته العامة قد شغله عن أن يدرك أنه إنما يعرض لبعض المذاهب الفلسفية اليونانية كالإيلية والذرية كفلسفات يونانية توصل إليها هؤلاء الفلاسفة باستقلال عن تأثرهم أو لعدم تأثرهم بالفلسفة المصرية القديمة!! اذ لايمكن لأحد أن يقتع بأن مذهب الذرة إنما يرد كما يقول إلى "مبدأى الذكر والأنثى في الطبيعة يرمز لهما بأوزيريس وايزيس الإله والإلهة المصريان" (الم

صحيح أنه من المعروف أن ديمقريطس من فلاسفة اليونان الذبن زاروا مصر القديمة كما بدا من النقوش الأثرية ومن كتابات المورخين، وأن القائمة الطويلة من المولفات التى نسبت إليه قائمة مشكوك فى صحتها وفى المكانية أن تنسب إليه لأنها تعالج على حد تعبير المولف "أكثر من ١٠ موضوعا مختلفا من بينها الأخلاق والطبيعيات والفلك والنبات والحيوان والشعر والطب والجدل والعلوم العسكرية والقانون علاوة على كتب فى السحر تتضمن العرافة (١/١)" إلا أن ربطه بين كل ذلك وبين غزو الإسكندر لمصر كان مسألة غاية فى الغرابة لأن حملة الإسكندر على مصر كانت فى عام ٣٣٣ ق.م بينما عاش ديمقريطس بين عامى ١٦٠و و٣٧ قبل الميلاد حسب رواية زيلار اكالارى من أين أتى جيمس بأن ديمقريطس عاش ما بين عامى ٢٠ و ٣٦٦ قبل الميلاد غلاسفة اليونان. ولا أدرى من أين أتى جيمس بأن ديمقريطس عاش ما بين عامى ٢٠ و ٣٦٦ قبل الميلاد غلونانية بشير إلى هذا التأريخ لحياة ديمقريطس! فضلا عن أنه من غير البه هذا التأريخ الفلسفة اليونانية بشير إلى هذا التأريخ لحياة ديمقريطس! فضلا عن أنه من غير النونانية بشير إلى هذا التأريخ لحياة ديمقريطس! فضلا عن أنه من غير

المعقول أن يعمر ديقريطس أكثر من مائة علم فى ذلك الزمن القديم!! لقد أخطا جيمس فى سلسلة استنتاجاته عن علاقة ديمقريطس بالاسكندر وحملته على مصر نتيجة لهذا التأريخ المغلوط لحياة هذا الفيلسوف المتقرد بين فلاسفة الدنان السابقين على سقر اط.

ثانيا: فيما يخص سقراط، استقى المؤلف معلوماته عن حياته وفكره من مصاورات أفلاطون و لاغبار على ذلك؛ فهذه المحاورات أفلاطون و لاغبار على ذلك؛ فهذه المحاورات شي مصدرنا الرئيسي في كمل مانعوفه عن سقراط. ومن المعروف أن سقراط قد اتخذ شعارا اكمل فلسفته عبارة "اعرف نفسك" وجاء اسهامه الأكبر في تاريخ الفلسفة اليوانية خصوصا والفلسفة الغربية عموما من تمييزه القاطع بين طبيعة النفس وطبيعة الجسم في الإنسان، وبني على ذلك التمييز فلسفته الأخلاقية المتميزة التي الإنسان، وبني على ذلك التمييز فلسفته الأخلاقية المتميزة التي هذه العبارة أخذت من على جدران المعابد المصرية القديمة (١٠٠). وقد أنكر عالم المصريات د. جاب الله ذلك في ذات الندوة. ومع تصديقنا له في أن هذه العبارة لم ترد بنصها على جدران المعابد المصرية التمييز بين لم في أن هذه العبارة لم ترد بنصها على جدران المعابد المصرية بين طبيعة النفس وطبيعة الجسم كمان من المبادئ الشهيرة في المتراث الفكرى للمصريين القدامي وبنوا عليه الكثير من معتقداتهم حول العالم الأخر وما فيه من ثواب وعقاب.

وعلى ذلك فنحن مع المؤلف فى تأكيده على أن جوهر القضية مصرى أصيل ونوافقة على أنه ربما تأثر سقراط فى ذلك بآراء الفيثاغوريين التى كان مصدر معظمها مصر القديمة وما تعلمه فيثاغوس فيها، لكننا الايمكن أن نوافقه على قوله مثلا فى أحد استنتاجاته "أن الأثينيين اضطهدوا وأدانوا سقو اط لأنهم اعتبروا أن أفكاره الجديدة أجنبية دخيلة أو مصرية المصدر "(۱۱). فالمعروف أن لمحاكمة سقراط أسبابها السياسية والإجتماعية التى تعود فى مجملها إلى ماأحاط بأثينا من تطورات سياسية واجتماعية وفكرية فى عصر سقراط، كما ترجع إلى علاقات سقراط بمعاصريه من السوفسطائيين وإلى مواقفه السياسية الجريئة المعادية للحكومة الديمقراطية مما أدى فى النهاية إلى محاكمته واعدامه(۱۲).

ثالثاً: أما فيما يخص أفلاطون، فقد عرض المؤلف موجزا لفلسفته بعد أن ردد شكوك بعض المؤرخيين حول بعض محاور اتسه وصحة نسبتها إليه. ونحن معه في أن الكثير من مبادئ أفلاطون الفلسفية وخاصة بعض جوانب تفسيره للعالم الطبيعي ودور الإله الصانع وعقيدته حول طبيعة النفس وخلودها من أصل مصرى قديم؛ فمن المعروف أنه ممن زاروا مصر وتعلموا فيها، وقد كشف هو نفسه عن ذلك بما كتبه في محاورتي "فايدروس" وطيماوس"، إلا أنه لايمكن القول كنتيجة لذلك "إن كل فلسفة أفلاط ون تلفيقية وتشير إلى، منشاها الأصلي "(١٢)، ففلسفة أفلاطون تمتاز في رأينا بالمذهبية العقلية وبتماسك البنيان الفلسفي القائم على فرض عقلى غير مسبوق هو مفارقة عالم المثل (عالم الحقائق المعقولة) لعالم الأشياء الحسية (١٤) و لاشك أن المؤلف قد غالى كثيرا حينما حاول رد نظرية المثل إلى تأثره بنظاء الأسرار المصري(١٥)؛ فنظرية المثل تقوم ليس على مبدأ الأضداد كما ادعى المؤلف وانما تقوم على التميين القاطع بين عالمين؛ العالم المعقول موطن الحقائق وأساس الوجود وبين العالم المحسوس باعتباره ظلا للعالم الأول. وقد بنسى أفلاطون كل فلسفته

بجوانبها المتعددة أخلاقية كانت أو سياسية أو تعليمية أو فنية مجمالية. النخ على أساس أن الحقيقة لاتوجد إلا في ذلك العالم المفارق عالم المثل وأنه بقدر ما ننجح في محاكاة المثال بقدر ما ننجح في المسلاح حياتنا الأرضية.

ومن القضايا التى يثيرها المولف أن "أفلاطون لم يولف لاكتاب الجمهورية ولا محاورة طيماوس اللذين يتطابق موضوعيهما مع هدف نظم الأسرار المصرية" أن ننكر تسبتهما إلى أفلاطون!؛ فالأبحاث التاريخية والنقدية قد أثبتت صحة نسبة هاتين المحاورتين مع غيرهما إليه لكن الطريف والغريب حقا أن يسوق المولف ضمن أدانته على هذا الاعاء "أن العربة لم تكن نمطا ثقافيا عند اليونانيين القدماء في زمن أفلاطون ولم يكونوا يستخدمونها في شئون الحرب، فالثقافة والتراث اليونانيان لم يزودا أفلاطون بفكرة العربة ذات الجوادين المجنحين"(").

وبالطبع فهذا كلام غير دقيق وما أورده المؤلف من سرد لحروب اليونانيين الداخلية والخارجية لإثبات ذلك معلومات لاقيمة لها هنا؛ فالحقيقة لما قال د. جاب الله في تلك الندوة هي أن اليونانيين قد عرفوا العربة الحربية وورد ذكر العربة في شعر اليونانيين السابقين على أفلاط ون، ونضيف أنه حتى إذا لم يكن اليونان قد استخدموها في تلك الحروب التي خاصوها فهذا ليس دليلا على أنهم لم يعرفونها مطلقا طالما كانت معروفة منذ بعيد في مصر القديمة، فضلا عن أن تشبيه أفلاطون للنفس بعربة ذات جوادين ويقودها الحوذي ليس دليلا يساق على أن هذه المحاورات ليست من تاليفه!! لأنه ليس ببعيد على أفلا طون أن يستعير ذلك التشبيه من تاليفه!! لأنه ليس ببعيد على أفلا طسون أن يستعير ذلك التشبيه من

الثقافة المصرية التي تعرف عليها وشاهد منجزاتها حتى لو افترضنا جدلا أن قومه لم يعرفوها!!

رابعاً: وناتى الآن إلى أرسطو الذى عرض المؤلف لجوانب عديدة من فلسفته مثل نظريته عن النفس ونظريته عن الألوهية والمحرك الذى لايتحرك وعن أصل العالم الطبيعي ونظريته العلل الأربعة على أنها ذات أصل مصرى. وبالطبع فقد يكون بعض هذه التفسيرات صحيحا نظرا لتأثر أرسطو بما سبقه من مذاهب فلاسفة اليونان السابقين وهذا أمر يتسق مع الأطروحة العامة للكتاب. لكن اللاقت النظر هنا أن المولف يرد العدد الضخم من المؤلفات التي نسبت لأرسطو إلى غزو الاسكندر لمصر ونهبه لمكتباتها القديمة وقد يكون ذلك صحيحا أيضا؛ اذ لاشك في أنه كانت هناك مكتبات ورد ديات كثيرة موجودة في المعاهد المصرية القديمة، لكن الخطأ الفادح الذي وقع فيه المؤلف أن المحلد عن نهب الاسكندر وأرسطو لمكتبة الاسكندرية! (١٨) وكأنه لايعرف أن الاسكندرية مدينة أمر ببنائها الاسكندر واذا أضغنا إلى ذلك أن أرسطو مات بعد الاسكندر بعام واحد في عام ٢٢٢ قي حيائه؟!!.

إن القضية المثيرة التى يطرحها المؤلف كنتيجة لهذا الخلط أنه يعتقد "أن أرسطو يمثل هوة ثقافية مداها ٥٠٠٥ سنة هى المسافة الزمنية الفاصلة بين ابداعه وبين مستوى الحضارة اليونانية في زمانه "(۱۰) وبناءا على هذا الإعتقاد ذهب جيمس إلى القول بأنه "مقتبع بأنه (أى أرسطو) قد اكتسب تعليمه وحصل على كتبه من بلد آخر غير اليونان، بلد متقدم بمسافة كبيرة على ثقافة اليونان آنذاك وأن هذا البلد هو مصر والمصريين"(۱۱). وقد استتد

فى اقتناعه هذا على "ان كتابات أرسطو مقطعة الأوصال لاتربطها وحدة واحدة.. وهذا يكشف عن حقيقة أنه أخذ ملاحظات على عجل من كتب عديدة أثناء بحثه فى المكتبة المصرية الكبرى"(٢٦).

والحقيقة التي أراها في هذه القضية، أن تلك الهوة التقافية التي تفصل أرسطو عن معاصريه من مفكري اليونان لاترد فقط إلى أخذ معارف المصريين أو معارف غيرهم من علماء الحضارات الشرقية الأخرى التي خضعت معظمها للسيادة اليونانية في عصر الإسكندر الأكبر، وإنما قد ترد في الواقع إلى عبقرية أرسطو في ابداع مبادئ المنطق الإستدلالي التي مكنته من التأسيس المنهجي لكل العلوم التي عرفها معاصروه أو السابقين عليه، وأن هذا الكم الهائل مما كتب أرسطو في هذه العلوم لاتكمن قيمته في كثرته بل في الإحكام المنطقي والإبداع المنهجي الذي كتبت به. وهذا ما ميزه في الحقيقة عن سابقيه فقد كان فيما أرى أول الفلاسفة والعلماء المحتزفين من بين فلاسفة اليونان. أما تلك الكتب التي يشير المؤلف إليها على أنها مقطعة الأوصال فهي مجموعة كتبه التي كانت تعد في الغالب كمحاضرات يلقيها على تلاميذه. ومن شم بدت كمذكرات خلت من ذلك الاحكام المنطقي وإن ارتبطت مع غيرها من كتب أرسطو بذلك نلك الإحداع المنهجي الذي تسوده الروح المذهبية للفاسفة الأرسطية.

ان أرسطو قد استفاد بلاثنك من كل المعلومات التى نقلها إليه تلاميذه الذين صاحبوا جيوش الإسكندر في غزواته لبلاد الشرق وكان لديه بلاشك العديد من التلاميذ المعاونين الذين ساعدوه في اتمام هذا التأليف المنهجي في معظم العلوم من المنطق والفلسفة إلى علوم النفس والأخلاق والسياسة

وانتهاءا بعلوم الطبيعة والفلك والحيوان والنبات فضلا عن علم الجمال والنقد الأدبى. لكن هذه المادة الخام التى جمعها التلاميذ وساعدوه فى تصنيفها وتتظيمها لاتحجب عنا ادراك مدى قدرة أرسطو وعبقريته فى الإستفادة من كل ذلك وصياغته على هذا النحو العلمى الرصين (٢٦) الذى وصل به إلينا.

واذا كان لي من كلمة أخيرة حول تقييم هذا الكتاب لجورج جيمس فإنني أرى أنه يطرح بقوة _رغم مابه من أخطاء علمية عديدة أشرنا إلى, بعضها ورغم مابه من بعض الأحكام المشكوك في صحتها _ قضية العلاقة بين الفلسفة اليونانية والفلسفة المصرية القديمة ويسير في نفس الإتجاه الذي أكد عليه بر نال في كتابه الضخم "أثينا السوداء"(٢٤). وهو الإتجاه الذي يدعم يوما بعد يوم أن الحديث عن مايسمي "بالمعجزة اليونانية" إنما هو حديث عن "خر افة" أو عن "وهم" ينبغي أن يتخلص منه كل من بورخ للفلسفة أو للعلم (٢٥)، فالتأريخ الموضوعي لهما ينبغي أن يبدأ من مصر القديمة ومن الحضار ات الشرقية التي عاصرتها أو تأثرت بها، وهذا ما أدركه بعض المؤر خين الموضوعيين للفلسفة والعلم من أمثال جورج سارتون وول ديورانت وراداكرشنان وهنرى توماس وبول ماسون أورسيل وجون كولر وغيرهم كثيرون. وليس على المؤرخ العربي الأن إلا أن يعي أن عصر "المعجزة اليونانية" قد انتهى وانهار تحت معاول المكتشفات الأثرية التي تتوالى حول منجزات فلاسفة وعلماء الشرق القديم. وأن يدرك أن عصر "المعجزة الغربية" بشكل عام لن يكون له وجود اذا ما قمنا بدورنا في التأريخ الموضوعي (٢٦) لتاريخ الفلسفة وتاريخ العلم لنكتشف باستمرار أن أمم الشرق كانت على مدى العصور هي الأكثر ايجابية وهي الأكثر انجازا وهي الأكثر وعيا بحقيقة الوجود وهي الأقرب إلى إدراك الحقيقة القصوى للوجود و للعناصر الحقيقية لتقدم الانسان.

الهوامش

- (۱) جورج جى. ام. جيمس: النتراث المسروق _ الفلسفة اليونانية فلسفة مصرية مسروقة، ترجمة شوقى جلال، المجلس الأعلى للثقافة، القاهرة ١٩٩٦م، ص٢٦.
 - (۲) نفسه، ص۲۸.
 - (۳) نفسه، ص۲۹.
- (٤) انظر: د. عبدالعزيز صالح: فلسفات نشأة الوجود في مصر القديمة مجلة "المجلة"، العدد ٢٦ القاهرة، فبراير ١٩٥٩م، ص٣٣ ومابعدها. وانظر أيضا: د. مصطفى النشار: فلسفة الطبيعة وتفسير نشأة الوجود في مصر القديمة: مجلة كلية الأداب جامعة القاهرة، مجلد ٥٥، العدد الرابع، أكتوبر ١٩٩٥م. ص٧٧ومابعدها.
 - (٥) جورج جميس، نفس المصدر، ص٣٥ ومابعدها.
 - (۱) نفسه، ص۷۰.
 - (۷) نفسه، ص۸۱.
 - (۸) نفسه، ص ۸٤.
- Zeller (E.): Outlines of the History of Greek Philoso--نظر: (٩)
 Phy, thirteenth ed., Dover Publication Inc., New York, P.65.
 - (١٠) أنظر: جورج جيمس، نفس المصدر، ص٩١، ص٩٥.
 - (۱۱) نفسه، ص۹۰.

- (١٢) راجع ماكتبناه عن "سقراط والموت في سبيل الحقيقة" في: فلاسفة أيقظوا العالم، دار الثقافة للنشر والتوزيع بالقاهرة ١٩٨٨م، الفصل الرابع، ص٨٠ ومابعدها.
 - (١٣) جورج جيمس، نفس المصدر، ص١٠٢.
- (١٤) راجع ما كتبناه عن نظرية المثل الأفلاطونية في كتابنا: فكرة الألوهية عند أفلاطون وأثرها في الفلسفة الإسلامية والغربية، الطبعة الثانية بمكتبة مدبولي، القاهرة ٩٨٨م، ص١٠٤ ومابعدها.
 - (١٥) جورج جيمس، نفس المصدر، ص١٠٢.
 - (۱٦) نفسه، ص۱۰۹.
 - (۱۷) نفسه، ص۱۱۰.
 - (۱۸) نفسه، ص۲۰، ص۵۷، ص۸۸، ص۱۲۳
- (١٩) أنظر الفصل الأول والثانى من كتابنا: مدرسة الاسكندرية بين الـتراث الشرقى والفلسفة اليونانية، نشرة دار المعارف بالقاهرة ١٩٩٥م.
 - (٢٠) جورج جيمس، نفس المصدر، ص١٢٤.
 - (۲۱) نفسه، ص۱۲۶.
 - (۲۲) نفسه.
- (٣٣) لمعرفة المزيد عن نظرية المعرفة والعلم الأرسطيتين وكيفية تطبيقهما في مؤلفاته العلمية المختلفة يمكنك الرجوع إلى ماكتبناه عن أرسطو في:
- _ نظرية المعرفة عند أرسطو، الطبعة الثالثة، دار المعارف بالقاهرة، ١٩٩٥م.

ـ نظرية العلم الأرسطية ـ دراسة في منطق المعرفة العلمية عند أرسطو، الطبعة الثانية، دار المعارف بالقاهرة ١٩٩٥م.

ـ أرسطو واكتمال المشروع الحضارى اليونانى فى: فلاسفة أيقظوا العالم، الطبعة الاولى بدار الثقافة للنشر والتوزيع بالقاهرة ١٩٨٨م، ص ٢٠٦، ومابعدها.

- (۲٤) راجع العرض الذى قدمه د. حسن حنفى لهذا الكتاب فى مجلة "القاهرة" القاهرية فى عددين متوالين هما العدد ١٥٦، والعدد ١٥٧. نوفمبر و٩٩٥.
- (۲۰) أنظر ماكتبناه عن "المعجزة اليونانية بين الحقيقة والخيال"، وهو بحث منشور بمجلة كلية الأداب ـ جامعة القاهرة، العددان ٤٦، ٤٧ لسنة ١٩٨٨ م. الهيئة المصرية العامة للكتاب ١٩٨٨م.

كما نشر بكتابنا: نحو تأريخ جديد للفلسفة القديمة _ دراسات فى الفلسفة المصرية واليونانية، وكالـة زووم بـرس للإعـلام بالقـاهرة، ١٩٩٢م، ص٩٣، ومابعدها.

(٢٦) انظر ماكتبناه عن معالم رؤية عربية مقترحة للتأريخ للفلسفة فى كتابنا: "نحو رؤية جديدة للتأريخ الفلسفى باللغة العربية"، نشر مكتبة مديولى بالقاهرة ١٩٩٣م، ص٩٩٩ ومابعدها.

ملحق (٢) هل يمكن الإستفادة من دراسة "الفلسفات الشرقية" فى تنمية مجتمعنا المحلى؟!^(.)

⁽٥) سوال أحيت عنه في اطار محاولة وضع مشروع التنبية المحتمع المحلى توصح وحنه الإستفادة من المحث في المصادر الشرقية للفلسفة اليونانية. وذلك ماء على طلب اللحة العلمية الدائمة للترقيات.

الإستفادة من دراسة "الفلسفات الشرقية" في تنمية مجتمعنا المحلى؟!

ان تنمية المجتمع المصرى ترتبط بلاشك بتنمية المجتمع العربى كما ترتبط بتنمية المجتمعات الاسلامية والمجتمعات الأفريقية ونود أن نضيف هنا أنها ترتبط أيضا بتنمية المجتمعات الشرقية بوجه عام.

إن من المعروف أن دوائر انتماء مصر الأساسية ثلاثة هي الإنتماء العربي والانتماء الاسلامي والإنتماء الأفريقي. ونود أن نضيف إليها دائرة رابعة هي دائرة الإنتماء الشرقي التي تعني ببساطة ضرورة الإهتمام بالانتماء الأسيوي فاذا كانت الشعوب العربية والشعوب الأفريقية وبعض الشعوب الأسيوية تشترك معنا في الدوائر الثلاث الاولى بحكم أننا عرب ومسلمون وأفارقة، فإن انتمائنا السابق على كل ذلك هو الإنتماء إلى الحضارة المصرية القديمة التي كانت تشكل مع غيرها من حضارات الشرق والحضارة الفارسية الأساس الأولى لما عرف قديما بالحضارة اليونانية وما يعرف حديثا بالحضارة العربية. ومن ثم فإن من المهم جدا أن نتجه شرقا إلى الهند والصين وايران فنحن نرتبط بهذه الشعوب بصلات حضارية عربقة القدم وهي أمم لها مالنا من أصالة وعمق روحي وانساني عظيم.

إن اضافة البُعد الشرقى إلى اهتمامنا الفكرى ومن ثم إلى دائرة اهتماماتنا السياسية والاقتصادية والاجتماعية يعنى أننا أدركنا الطريق الصحيح إلى المشاركة في صنع عالم اليوم، فبوابة الدخول إلى عالم اليوم ليست فقط عن طريق الارتباط بالحضارة الغربية بقطبيها أوربا وأمريكا كما يظن البعض لأن هذه البوابة لن تسمح لنا بالمنافسة الحقيقية ولن تسمح لنا بالعودة الى المشاركة الاجابية في عالم الابداع الحضارى لنكون أحد رواده

فى الميادين التى برع فيها الغربيون المعاصرون وأعنى بها ميادين العلم والتكنولوجيا بكافة صورهما، أما البوابة الشرقية فهى الأفرب إلينا وعن طريق الاهتمام بارساء علاقات علمية وتتكولوجية متينة مع الصين واليابان والهند وماليزيا وأندونسيا وغيرها من الدول الآسيوية المتقدمة علميا وتكنولوجيا يمكن أن نلتمس الطريق إلى التقدم فى مختلف المجالات عن طريق تبنى المقولة الصينية المعاصرة الشهيرة "استخدام كل ماهو عالمى لتتمية كل ماهو قومى محلى".

ولعل ساتل يسأل الآن: ألسنا من المهتمين حاليا بإقامة هذه العلاقات القوية مع هذه الدول الأسيوية؟!

والإجابة الظاهرة على ذلك التساؤل هي: نعم ولكن فقط على الصعيد السياسي وريما الاقتصادي!! ولكننا في ميدان الفكر والعلم نجهل الأسس الحضارية التي قام عليها تقدم هذه البلاد اقتصاديا واجتماعيا وعلميا!!.

اننا نركز فى مجال الدراسات الفاسفية مثلا على دراسة الفاسفة الغربية بكل أصولها التاريخية وتطور إنها وبكل مشكلاتها القديمة والوسيطة والمعاصرة دون أن نعطى أدنى اهتمام بدراسة الفاسفات الشرقية بنفس الطريقة وبنفس درجة العمق. وكل ذلك كان بحجة أن الفاسفة كالعلم مخترع غربى وليس للشرقيين فيه الاحصة التابع والمتلقى!!

وقد ساعد ذلك الإهتمام والتركيز على كل ماهو غربى في مجال الفكر والعلم على أن يترسخ في وعينا منذ بداية النهضة العربية في نهاية القرن الماضي وما عشناه من هذا القرن أن تتمية مجتمعنا لن يكون إلا بالإحتكاك أكثر والإنباط أكثر والنقل أكثر من الحضارة الغربية الحديثة. ونسينا في غمرة ذلك أن الأسس التي قامت عليها هذه الحضارة هي من صنع الشرق سواء كان آسيويا أو عربيا أو اسلاميا. وأننا بشيئ من العودة إلى الأصول

واستعادة الهمة يمكن أن نكون مشاركين لامتلقين، صانعين لامستوردين، مبدعين لاناقلين!!

وإذا كانت الصين واليابان قد أدركنا ذلك منذ منتصف هذا القرن وأقامتا تقدمهما على أساسه فإننا لانزال عند موقفنا الجامد وعند رؤيتنا الخاطئة: أن نقدم البيئة المحلية لن يكون الا بالإرتباط بالغرب والإنسلاخ عن أصولنا وتغيير عاداتنا وتقاليدنا لتصبح جميعها غربية ولنصبح غربيين شكلا وموضوعا!!

ان النقدم الذي نلمسه اليوم في الصين واليابان والذي بلغت نسبة نموه لدى الصين مثلا حوالي ١٣٪ و هي أعلى نسبة نمو في العالم يقوم على أمرين الثين:

- (١) استلهام التراث والحفاظ على الهوية القومية بما فيها من عقائد وقلمى أنبتت قيما
 لجتماعية محلية متينة أسلسها المشاركة الجماعية وتقديس قيمة العمل.
- (۲) الإستفادة من كل ماهو عالمي سواء كان مصدره الغرب أو الشرق انتمية كل ماهو محلي.

وهذا يعنى توظيف كل عوامل النقدم العلمي والتكنولوجيا الغربية الصالح تنمية العلم والتكنولوجيا المحلية بحيث نتطور الأخيرة بشكل مستقل عن الأولى ومواز لها فيتحقق بالتالى التقدم المنشود بتطوير التكنولوجيا المحلية مستفيدة من عناصر بشرية مدربة تقدس العمل ومن أدوات تكنولوجية وخامات في اطار مجالات معينة هي متطلبات المجتمع المحلي.

وقد يقول قائل الآن: وما علاقة كل ذلك بالبحث في المصادر الشرقية للفلسفة اليونانية؟!

وردا على هذا التساؤل أقول: أن العلاقة تبدو من جانبين؟ الأول: ان البحث عن المصادر الشرقية للفاسفة اليونانية يعنى التخلص من خرافة المعجزة اليونانية التى هى أساس خرافة المعجزة الغربية الحديثة وكلاهما تستند على مقولة أن الغرب هو مبدع الفلسفة ومبدع العلم فى آن واحد، فبداية الفلسفة والعلم قديما هى الأمة اليونانية التى أنشأتهما على غير مشال سابق!! وبداية الازدهار الفلسفى والعلمى فى العصر الحديث صانعها أيضا الغربيون فى ايطاليا وفرنسا وانجلترا!!

وإذا أدركنا نحن في المقابل أن الأساس الذي استقى منه اليونان فلسفتهم وعلومهم هو الحضارات الشرقية القديمة وعلى رأسها الحضارة المصرية القديمة وعلى رأسها الحضارة المصرية القديمة فإن هذا سيعمق لدينا الشعور باننا الذين وضعنا الأساس المصري في الزمن الأول للتقدم الحضاري للإنسانية كلها فقد كان الإنسان المصري في الزمن القديم هو صانع أول نموذج للتأمل الفلسفي في حقيقة الوجود وهو المبدع الأول في كل العلوم طبيعية كانت أو انسانية، وأنه هو الذي علم وطور نفسه بنفسه، لكان ذلك باعثا للثقة في نفوسنا بأننا كما كنا أصل التقدم الحضاري في الماضي البعيد فعلمنا الأمة اليونانية الفلسفة والعلوم والعقائد الدينية وغيرها فإننا نستطيع اليوم أن نستعيد الريادة ببذل الجهد الفكري والعلمي مستفيدين من كل صور التقدم التي نلمسها في عصرنا سواء كانت لدى الغيرب الأوربي والامريكي أولدي الشرق الأسيوي.

أما الجانب الثانى، فإن العلاقة تبدو حينما ندرك أن قرابتنا الحقيقية إنما هي للأمم الشرقية وليس للغرب. فالأقرب إلينا هي حضارات الشرق؛ فكما اشترك المصريون مع العراقيين والهنود والصينيين والفارسيين القدامي في الريادة الحضارية وفي التقدم من خلال منظومة فكرية واجتماعية وسياسية واقتصادية ذات أساس روحاني وذات بُعد انساني واضح، فإننا نستطيع اليوم أن نشترك مع نفس هذه الشعوب العريقة في استعادة هذه المنظومة الحضارية المتكاملة التي لاتغفل الجانب الروحاني والانساني في الانسان

حينما تصنع التقدم على الصعيد المادى كما فعلت ذلك الحضارة الغربية وتواجه اليوم ويواجه معها العالم المشكلات المتفاقمة الناجمة عن ذلك مثل تلوث البيئة وضياع انسانية الانسان واستغراقة في الجرى اللاهث وراء تحقيق اللذات الجسمانية المادية التي تؤدى في النهاية الى إحساسه بأنه انما يجرى وراء سراب!.

وقد يتساءل السائل الآن: إذا كان ذلك كذلك فما هي خطتك المقترحة لكي ننهض بمجتمعنا المحلي عبر هذه المبادئ والقناعات؟!

إن خطتى المقترحة تقوم أو لا على التأكيد على أمرين هامين:

- (۱) أن نوسع مفهومنا للواقع بعض الشيء، فليس الواقع هو فغط الواقع الإجتماعي والسياسي والإقتصادي كما يظن البعض، وانما ينبغي أن ندرك أن الواقع الثقافي الفكري هو أحد جوانب الواقع، بل هو في الحقيقة الأساس الذي تبني عليه الأشكال المادية الظاهرة للواقع أعنى الواقع السياسي والإقتصادي والإجتماعي.
- (۲) أن نوسع مفهومنا لدوائر الإنتماء المصرية، فلا نقصرها على الإنتماءات الثلاث السابق الإشارة اليها، وإنما ينبغى أن نضيف اليها الإنتماء الشرقى بما يعنيه ذلك من الإهتمام بالأمم الأسيوية غير العربية وغير الإسلامية، فهى دول إن لم تشاركنا في انتمائنا العربي والاسلامي فهي تشاركنا في انتمائنا الأعرق والأسبق تاريخيا وحضاريا ألا وهو الإنتماء الشرقي بما يعنيه من أصالة حضارية وقدرة فانقة على الإبداء والريادة،

أما معالم هذه الخطة فهى تعتمد على الاستفادة من هذين الأمرين فى رسم خططنا الثقافية والعلمية والاقتصادية والسياسية. ويمكن توضيح بعض ملامح هذه الخطط من جانبنا على النحو التالى:

أ_ فيما يتعلق بالجانب الثقافي والعلمي:

- (١) الإهتمام بتدريس جوانب الحضارات الشرقية القديمة والمعاصرة في مناهجنا التعليمية في المراحل التعليمية المختلفة وعبر المقررات الدراسية المختلفة كالتاريخ والإجتماع والقلمفة والإقتصاد وعلم النفس.. الخ بنفس القدر الذي نهتم فيه بتدريس جوانب الحضارة الغربية قديمها وحديثها.
- (Y) إرسال البعثات العلمية إلى البلاد الشرقية المتقدمة كاليابان والصين وغيرها بنفس القدر الذى نهتم فيه بإرسال بعثات إلى دول أوربا وأمريكا والتركيز على أن تكون استفادة المبعوث إلى هذه البلاد استفادة شاملة لاتقتصر على دراسة جوانب التقدم الفكرى والعلمي في هذه البلاد فقط، بل دراسة كيف حققوا هذا التقدم في ضوء الحفاظ على العقائد والتقاليد الروحية الموروثة، ودراسة كيف استفادوا من كل ماهو عالمي في تتمية كل ماهو محلى، فمن شأن ذلك أن يفيدنا في تتمية مجتمعنا المحلى على نفس الأسس التي هي أقرب إلينا وإلى واقعنا التقافي.
- (٣) تتشيط القنوات العلمية والثقافية المشتركة؛ مثل تتشيط دور المراكز
 الثقافية بيننا وبين هذه البلاد وانشاء الجامعات المشتركة وانشاء مراكز
 المعلومات المشتركة وانشاء قنوات تليفزيونية مشتركة...الخ.

ب_ فيما يتعلق بالجانب الإقتصادى:

(۱) الاهتمام بربط الاقتصاد المصرى باقتصادبات الدول الشرقية المتقدمة، بعقد الاتفاقات المشتركة في مختلف المجالات الاقتصادية، فهذه الدول خاصة الدول الأسيوية المتقدمة تنظر إلينا على أننا أنداد لها وعلى أننا دولة ذات امكانيات هائلة، ومن ثم فإن العلاقات الاقتصادية المتينة مع هذه الدول سيكتب لها النجاح وسنستفيد منها في صنع تقدمنا المنشود بعكس مانحن فيه الأن من ربط لإقتصادنا باقتصاديات الدول الغربية

التى تنظر إلينا على أننا دولة تابعة وينبغى أن تظل كذلك. ومن شم فإن ارتباطنا الاقتصادى بهذه الدول يعنى أننا لن نحقق أى تقدم منشود حيث تعمل الدول الغربية بكل السبل على إضعاف إقتصادنا وترسيخ تبعيته للاقتصاد الغربي بحيث يظل خادما له. ولن يسمح لنا بأى حال أن نكون دولة ذلت اقتصاد قرى منافس طاما أبقينا على هذه التبعية للإقتصاد الغربي.

- (٢) تسهيل حركة التبادل التجارى بين مصر والدول الأسبوية غير العربية وغير الاسلامية بنفس القدر الذى نعمل فيه على تسهيل هذه الحركة التجارية مع الدول الغربية والعربية والافريقية.
- (٣) تشجيع الإستثمارات المشتركة مع هذه الدول الأسيوية وخاصة ماتسمى بالنمور الاقتصادية الجديدة. فمن شأن ذلك أن يحقق مادعونا إليه سابقا من ربط للاقتصاد المصرى باقتصاديات الدول الشرقية، ومن شأنه كذلك أن يحقق لنا الاستفادة من النموذج الاقتصادى المتطور لدى هذه الدول ويكفل لنا تحقيق النقدم المماثل له، من خلال مالدينا من كفاءات بشرية وعلمية ومن خلال مالدينا من موارد وخامات طبيعية ومسن خلال الاستفادة من العوامل الإيجابية لموقعنا الجغرافي وصلاتنا القوية بقارات العالم المختلفة وخاصة الاستفادة من ريادتنا للدول الافريقية والعربية على حد سواء.

ج _ فيما يتعلق بالجانب السياسي:

(۱) التركيز على توطيد العلاقات السياسية مع الدول الأسيوية وتطويرها بشكل يضمن التنسيق الدائم مع هذه الدول. ولدينا خبرة واسعة فى هذا المجال من خلال اشتراكنا وريادتنا فى حركة عدم الانحياز العالمية وتحسن وزارة الخارجية المصرية صنعا فى هذه الأيام حينما تهتم بتوسيع دائرة اهتمامها الأسيوى والاتجاه إلى التركيز على ترسيخها وتعميق العلاقات السياسية بين مصر وهذه الدول، ليس فقط بين مصر

- والصين واليابان والهند، بل ندعو أيضا إلى فتح الحوار على مصراعيـــه بين مصر وإيران من جهة ومصر والعراق من جهة أخرى فهما دولتــان شرقيتان عريقتان يربطنا بهما علاقات عربية وإسلامية وطيدة.
- (٢) العمل على زيادة الإرتباط السياسي بهذه الدول عبر توقيع الإتفاقيات المشتركة ليس فقط في مجالات السياسة والاقتصاد، بل أيضا في مجال انسياب حركة المعلومات والإتصالات التي من شأنها تتمية العلاقات التقافية والتعليمية والاقتصادية بين الشعب المصرى والشعوب الأسيوية للوصول بها في النهاية إلى تكوين قاعدة معلومات مشتركة تسهل حركة العمل الإعلامي والثقافي المشترك بين هذه الدول يمكنها من منافسة الشبكة الغربية المتقدمة في هذا المجال الحيوى.
- (٣) الإهتمام بالدور الحيوى الذى ينبغى أن تقوم به سفاراتنا الخارجية فى هذه الدول، حيث ينبغى التوسع فيها والتركيز عليها على نحو يماثل اهتمامنا بسفاراتنا فى الدول الأوربية وأمريكا. فالعمل السياسى ينبغى أن يخدم ويدعم مجالات التعاون المنشود بيننا وبين هذه الدول فى المجالات السابق الاشارة اليها.
- وبعد، فإن ريح الشرق حسب التعبير الذى أطلقة ماوتسى تونج زعيم الثورة الصينية الشهير أوشكت أن تهب لتواجه وتنافس بل وتنتصر على ريح الغرب، وينبغى أن نعى ذلك ونتوجه نحو الإهتمام بكل ماهو شرقى فنحن أولا وأخيرا أسة شرقية وكفانا تمسحا وتملقا وتقليدا لكل ماهو غربى ليس منا ولن نكون أبدا منه. إن الإستفادة من كل عناصر النقدم الغربية أمر مطلوب وحيوى وضرورى، لكنه لايلزمنا أبدا بأن ننخلع من عباءة الشرق الذى هو منا ونحن منه ولن يكون تقدمنا الا عبر الادر اك العميق لذلك والعمل بموجبه.

القهرس

م الموضوع رقم الصفحة	اس
لااء	الإه
دير ٩	تص
القسم الأول	
محددات منهجية والمصادر الداخلية	
للفلسفة اليونانية	
مه	مقد
جنا في هذه الدراسة	منه
امل أو المصادر الداخلية للفلسفة اليونانية	مالعو
λο ····································	تمه
(أ) الأورفية ٢٨	
(ب) هوميروس	
(جـ) هزيود	
القسم الثاتى	
العوامل الخارجية أو المصادر الشرقية	
للقلسفة اليونانية	
يد : مشكلة نشأة المعنى الإشتقاقي والإصطلاحي للفلسفة ٤٩	تمه
﴿ : الفكر المصرى القديم	أو لا
(أ) فلسفة الطبيعة وتفسير نشأة الوجود في مصر القديمة ٥٤	
(١) المذهب الشمسي ٥٤	
(٢) المذهب الأشموني ٥٥	

٦٤	(٣) المذهب المنفى
٧.	(٤) المذهب الواستى
	(ب) الفلسفة الأخلاقية في مصر القديمة
٧٥	(١) الإطار المرجعي للفكر الأخلاقي في مصر القديمة
77	(٢) بتاح حوتب وفلسفته الأخلاقية
٧٨	(٣) لخناتون وفلسفته الدينية والاجتماعية
	ثانياً: الفكر الصينى القديم
۸١	_ تمهيد
۸١	(١) فلسفة كونفشيوس
٨٧	(٢) لاؤتسى والفلسفة الطاوية
9 4	(٣) بين الفلسفة الصينية والفلسفة اليونانية
	تْالتّا : الفكر الهندى القديم
98	_ تمهيد
	(١) الغلمفة في الأوبانيشاد
	(٢) بوذا والغلسفة البوذية
١٠٤	(٣) بين الفلسفة المهندية والفلسفة اليونانية
	رابعاً : الفكر الفارسي القديم
١٠٥	_ تمهید
١٠٦	(١) زرادشت والزرادشتية
111	(٢) بين زرادشت والغلسفة اليونانية
	خامسا : الفكر البابلي القديم
117	_ تمهید
114	(١) نظرية أصل الكون وفلسفة نشأة الوجود والعالم

	(٢) ملحمة جلجامش وفلسفة الحياة والموت	17.
	(٣) بين الفكر البابلى واليونانى	١٢٢
	الهوامش	179
	قائمة بأهم المصادر والمراجع	
	أو لاً : المصادر	
	(أ) المصادر العربية	۱۷۱
	(ب) المصادر الأجنبية	140
•	ثانياً : المراجع	
	(أ) المراجع العربية	١٧٧
	(ب) المراجع الأجنبية	١٨٥
	ملحق (١) : هل حقا الفلسفة اليونانية فلسفة مصرية مسروقة	١٨٧
	الهو امش	7.7
	ملحق (٢) : هل يمكن الإستفادة من دراسة "الفاسفة الشرة	"2
	في تنمية مجتمعنا المحلى؟	7.7
	فهرس الموضوعات	717
	كتن أخرى المؤلف	771

كتب أخرى للدكتور مصطفى النشار

- (١) فكرة الألوهية عند أفلاطون وأثرها في الفلسفة الإسلامية والغربية:
- ـ صــدرت الطبعــة الأولــى عــن دار التنويــر للطباعــة والنشــر، بـــيروت ۱۹۸۶م.
 - صدرت الطبعة الثانية عن مكتبة مدبولي بالقاهرة، ١٩٨٨م.
- صدرت الطبعة الثالث عن مكتبة الأنجل المصرية، القساهرة ١٩٩٧م.
 - (٢) نظرية المعرفة عند أرسطو:
 - صدر عن دار المعارف بالقاهرة، الطبعة الأولى ١٩٨٥م.
 - الطبعة الثانية ١٩٨٧م.
 - الطبعة الثالثة ١٩٩٥م.
 - (٣) نظرية العلم الأرسطية دراسة في منطق المعرفة العلمية عند أرسطو:
 - ـ صدرت عن دار المعارف بالقاهرة، الطبعة الأولى ١٩٨٦م.
 - الطبعة الثانية ١٩٩٥م.

- (٤) فلاسفة أيقظوا العالم:
- صدرت الطبعة الأولى عن دار الثقافة للنشر والتوزيع، القاهرة ١٩٨٨م.
- صدرت الطبعة الثانية عن دار الكتاب الجامعي، دولة الإمارات العربية المتحدة، العين ١٩٩٠م.

- _ صحرت الطبعحة الثالثة عدن وكالحة زووم بحرس للإعسلام، القساهرة ١٩٩٧م.
- (٥) نحو تأريخ جديد للفلسفة القديمة حدر اسات في الفلسفة المصرية واليونانية:
- صدرت الطبعة الأولى عن وكالنة زووم برس للإعلام بالقاهرة، ١٩٩٢م

الطبعة الثانية عن مكتبة الأنجلو المصرية، القاهرة، ١٩٩٧م.

- (٦) نحو رؤية جديدة للتأريخ الفلسفي باللغة العربية:
- _ صدرت الطبعة الأولى عن مكتبة مدبولي بالقاهرة عام ١٩٩٣م.
- (٧) مدرسة الاسكندرية الفلسفية بين التراث الشرقى والفلسفة اليونانية: _صدرت الطبعة الأولى عن دار المعارف بالقاهرة عام ١٩٩٥م.
 - (A) فلسفة التاريخ معناها ومذاهبها:
- صدرت الطبعة الأولى عن وكالـة زووم بـرس للإعـلام، القاهرة ١٩٩٥م.
 - (٩) التفكير الفاسفي للصف الثالث الثانوي الأدبي (بالاشتراك):
- المتحدة، دار الفريد الطباعة والنشر، دبى ١٩٩٥م.
 - (10) التفكير المنطقي للصف الثالث الثانوي الأدبي (بالاشتراك):
- _ صدر عن وزارة التربية والتعليم بدولة الإمارات العربية المتحدة. دار الفريد للطباعة والنشر، دبى ١٩٩٥م.

- (١١) من التاريخ إلى فلسفة التاريخ قراءة في الفكر التاريخي عند اليونان:
 ـ صدرت الطبعـة الأولـي عـن دار قبـاء للطباعـة والنشـر والتوزيـع، القـاهرة ١٩٩٧م.
- (۱۲) مكانــة المـرأة فــى فلسـفة أفلاطــون قـراءة فــى محــاورتى "الجمهورية والقوانيـن":
- _ صدرت الطبعة الأولى عن دار قباء للطباعة والنشر والتوزيع، القاهرة ١٩٩٧م.

(١٣) مدخل جديد إلى الفلسفة

صدرت الطبعة الأولى عن دار قباء اللطباعة والنشر والتوزيع،
 القاهرة ١٩٩٧م.

(١٤) مدخل لقراءة الفكر الفلسفى عند اليونان:

صدرت الطبعة الأولى عن دار قباء للطباعة والنشر والتوزيع،
 القاهرة ٩٩٧م.

(١٥) تاريخ الفلسفة اليونانية من منظور شرقى (الجزء الأول):
 السابقون على السوفسطائيين

ـ تحت الطبع.

(١٦) تاريخ الفلسفة اليونانية من منظور شرقى (الجزء الثاني):
 السو فسطائيون وسقراط وأفلاطون

ـ تحت الطبع.

(١٧) تاريخ الفسلفة اليونانية من منظور شرقى (الجزء الثالث) من أرسطو حتى ماركوس أوريللوس.

ـ تحت الطبع.

(١٨) تطور الفكر السياسى القديم من صولون حتى ابن خلدون: _ تحت الطبع.

هذا الكتاب

إن موضوع هذا الكتاب يمثل نقلة نوعية فى الحديث عن علاقة الفلسفة اليونانية بفلسفات الشرق القديم السابقة عليها. فموضوعه هو الحديث عن المصادر الشرقية للفلسفة اليونانية. وهو يعتمد على تحليل نصوص فلاسفة الشرق القديم ومقارنتها بنصوص فلاسفة اليونان ليؤكد المؤلف فى كل موضوع أنهم لم ينطلقوا من مصادرهم الداخلية فقط، بل عبروا فى فلسفاتهم عن مانقلوه عن مفكرى الشرق.

ولقد أثبت المؤلف بذلك، وبأدلة تاريخية مختلفة أنه لا يوجد مايسمى "بالمعجزة اليونانية" في نشأة الفلسفة. وأنه إذا كان البعض يتحدث عن مصادر داخلية نشأت الفلسفة عند البونان من التأثر بها ونقدها، فإن هذه المصادر ذاتها إنما ظهرت هي الأخرى متأثرة بإبداعات الشرقيين القدامي سواء في مجال الدين أو الفن أو الأدب أو العلم أو الفلسفة والأخلاق!

إنه كتاب فريد من نوعه في موضوعه. ولذلك فهو جدير بالقراءة والتأمل، فهو يحتوى على دراسة رائدة تحطم الكثير من المقولات الشائعة في مجال الفلسفة القديمة. ويمكن للدارسين المتخصصين أن ينطلقوا منها للمزيد من الدراسات المستقبلية في هذا الموضوع الهام.